

esta

ción

ento de

ades en

cialista

te liberal

ierde, pero el

mayoría en

50% del café la exporta va as mesas

dad

ode Nicaragua a ante ade abandono

ndinistas

Wiarios

rán un plan

para evitar ción de ENFE Trabajadores de seguridad social comienzan paro

Dimiten premier y presidente de Pakistán

Página ocho Página siete

**AHORA** en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

Giros y transferencias

Cartas y líneas de crédito

Boletas de garantia

Avales y fianzas



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 ANO XLII - Nº 12.521 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 19 DE JULIO DE 1993 - 40 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Absoluta reserva y extremas medidas de seguridad

### Llegó alto jefe militar de EE.UU.

Medidas extremas de seguridad y absoluta reserva circundaron ayer la llegada al país del comandante en jefe del Comando Sur de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, con base en Panamá, general George Joulwan. El alto jefe militar arribó al aeropuerto internacional de Viru Viru, Santa Cruz, a las 16:00 horas, en un Boeing procedente de Panamá, e inmediatamente abordó un Hércules rumbo a La Paz.

Su arribo, originalmente programado para las 12:00, sufrió un retraso que impidió a Joulwan traslarse a Cochabamba para cumplir una serie de visitas y reuniones fijadas de antemano.

Según el programa conocido, el jefe militar tendría que haberse trasladado a la región de Chimoré (Chapare) para recibir información de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) e inspeccionar la base naval de los

"Diablos Azules" de la Armada boliviana, así como los proyectos de Desarrollo Alternativo del Chapare.
Tras su arribo a La Paz, la agenda preveia también para ayer una reunión con el Ministro de Defensa, Alberto Sáenz, y para hoy una entrevista con el presidente Jaime Paz, además de reuniónes con jefes militares y policiales. El retorno de Joulwan fue fljado para mañana a mediodia

### "Cuotas" para el MRTKL en manos de "Goni"

MNR espera que Víctor Hugo Cárdenas oficialice las peticiones de su partido

Las cuotas de poder que el Movi-miento Revolucionario Tupac Katari de Liberación (MRTKL) demandó al MNR como retribución de su partici-pación en el cogobierno, serán defini-das por el presidente electo Gonzalo Sánchez de Lozada a su arribo al país, informó ayer Germán Quiroga, alto dirigente movimientista. En conversación con PRESENCIA, Quiroga dijo que, por compromiso

En conversación con PRESENCIA.

Quiroga dijo que, por compromiso
contraido con el MNR, el MRTKL deberá dejar en manos de Sánchez de
Lozada la conformación del gabinete
ministerial y someter a discusión interna la captación de otros espacios
de noder.

terna la captación de otros espacios de poder.

"El MRTKI, deberá oficializar su petición mediante su jefe nacional, Victor Hugo Cárdenas, para someterla a discusión con el MNR a la llegada de 'Gomi", dijo, en torno a la demanda de dos ministerios y varias instituciones públicas lanzada por dirigentes del país.

Observó que las demandas de cu-

nes públicas lanzada por dirigentes del partido del vicepresidente electo del país.

Observó que las demandas de cupos de poder emanadas del Primer na pasada en la provincia Aroma, responden a "una agrupación" de ese partido, pero no al conjunto y que por ello requieren ser oficializadas.

"Esa decisión corresponde a una provincia y no a la representación nacional de ese partido. Por tanto, creemos que debe ser Cárdenas quien oficialice ante el MNR la posición de su partido, para que tanto 'Gon' como el Comando Ejecutivo Nacional la consideren', dijo.

Quiroga reiteró que su partido aguardará la llegada de Sánchez de Lozada, prevista para la madrugada del miércoles venidero, para ponerie al tanto de lo ocurrido en su ausencia.

DEMANDA DEL MRTKL

El cabildo del MKIKL demandó mayores cuotas de poder que UCS y el MBL, como retribución al apoyo campesino logrado en las pasadas elecciones y como protesta por las cuatro diputaciones y el "cargo homorifico de la vicepresidencia" que se pretende conceder a esa fuerza política como cuota de participación en el próximo gobierno. Sobre labase de estos antecedentes, resolvió. "Artículo primero. Pedir a Victor Hugo

Sobrela base de estasua caractecientes, resolvió:
"Artículo primero.
Pedir a Victor Hugo
Cárdenas la obtención
de las siguientes cuotas de poder:
a) Ministerio de
Asuntos Campesinos y
Agropecuarios, con sus
respectivas subsecreta-

rias. b) Ministerio de

Educación. c) Presidencia de

CORDEPAZ.
d) Prefectura del Departamento de

d) Prefectura del Departamento de
La Paz.

e) Subsecretaria de Defensa Social.
f) Participación en el Poder Judicial,
en las fiscalias departamentales.
g) En lo que respecta a la provincia
Aroma: la codirección del Prograna
de Autoayuda Campesina (PAC),
subprefectura de la provincia y Dirección del IBTA de Patacamaya.

"Articulo segundo. Pedir que los
fondos destinados al desarrollo campesino no sean fusionados a un fondo
global de desarrollo y que los recurso
originados dentro del convento PL480 sean devueltos al MACA, para
que sea administren por cuenta de los
mismos campesinos con la intervención de la Ley SAFCO.

"Articulo tercero. De no otorgarse al
MRTKI, las cuotas de poder que en justicia le corresponden, esta organización
tomará las medidas que el caso aconseje."

Una victoria que parece de cuento:

Goles y

alegria William

Ramallo, de su

### Bolivia apabulló a Venezuela: 7 a 1



Hasta las seis de la tarde, nuestras ciudades eran como villas vacías. Circulaban los que no tenían otro remedio, los que son indiferentes al fútbol y algunos

turistas.

A partir de esa hora, salieron (salimos) a las calles los que todavía no querían (no queríamos) creer del todo en ese siete a uno con que la selección nacional apabulló este domingo a su similar de Venezuela, en el lejano Puerto Ordaz.

Y Bolivia estalló en la alegría inusitada, se tuntoron

lejano Puerto Ordaz.
Y Bolivia estalló en la alegria inusitada; se juntaron todos los gritos, todas las voces, todos los rostros, todas las sonrisas.
Nunca el fútbol boliviano había cantado tantos goles

en su favor.

Nunca nos habíamos podido solazar, noventa minutos y horas después, con un triunfo de esta

Nunca habíamos sentido en nuestra piel una victoria así, como la de ayer: un éxito que parece de

(Más información, Revista Deportiva de PRESENCIA)

### Ministerio de Defensa renovó material bélico en esta gestión

Según un informe que el Ministerio de Defensa entregó al presidente de República como balance de gestión, este despacho renovó gran parte del República de las Fuerzas Armadas y efectuó importantes trabajos de trettal bélico de las Fuerzas Armadas y efectuó importantes trabajos de

Según un informe que el ministrio este despacho renovó gran parte del la República como balance de gestión, este despacho renovó gran parte del infraestructura cuartelaria.

A pesar de las restricciones económicas, el informe indica que se logró la remodelación de varias unidades castrenses y la construcción de otras, por un valor que se acerca al millón de dólares.

En este monto está incluida la construcción del nuevo cuartel del regimiento "Tarapacá", acantonado desde mediados del año pasado en la regimiento "Tarapacá", acantonado desde mediados del año pasado en la localidad de Corocoro, a 110 kilómetros al sur de La Paz.

localidad de Corocoro, a 110 kilómetros al sur de La Paz.

localidad de Corocoro, a 110 kilómetros al sur de La Paz.

El descuido de las zonas fronterizas, será subsanado -según el informe-El descuido de las zonas fronterizas, será subsanado -según el informe-El descuido de las zonas fronterizas, será subsanado -según el informe-El descuido de las probleca de Brasil.

ASPECTO BELICO

Respecto del fortalecimiento bélico militar, el informe señala que, se adquirió, una planta repontenciadora del armamento de fabricación belga adquirió, una planta repontenciadora del armamento del Ejército, como de FAL". con los que cuentan las unidades militares, tanto del Ejército, como de Francia, y China Popular, en la donación de armamento, por un monto de 52.000.000 dólares a 20 años plazo, para la compra de armamento chino. Por a superto se suma, el crédito blando concedido por este último país, este equipo bélico, será recibido el próximo 24 de julio, por el Presidente Este equipo bélico, será recibido el próximo 24 de julio, por el Presidente en la localidad de Viacha.

El informe también señala que la Armada logró incorporar varias lanchas el Informe también señala que la Armada logró incorporar varias lanchas El informe también señala que la Armada logró incorporar varias lanchas Betulleras en sus unidades acantonadas en las riveras de los rios Mamoré, Betulleras en sus unidades acantonadas en las

Gajes del cambio de gobierno

### FF.AA. piden que cambios en su cúpula no sean politizados

Ante el iminente cambio de gobierno, las Fuerzas Armadas expresaron su preocupación ante eventuales injerencias políticas en el próximo relevo de la cúpula castrense que, según las normas legales del país, concluyó su periodo constitucional.

La posición castrense fue expresada este fin de semana, por el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, el general Oscar Vargas Lorenzenti, quien señaló que la Constitución Política del Estado y la propia Ley Orgánica de la institución militar establecen los mecanismos y las atribuciones del Presidente de la República, para efectuar los cambios que considere necesarios.

"El Presidente, en su condición de Capitán General, tiene la potestad para realizar los cambios, y en las Fuerzas Armadas no existe absolutamente nada y estamos trabajando con normalidad", agregó el general Vargas.

mente nada y estamos trabajando con normalidad, agrego el gravargas.

La sustitución del actual Alto Mando, será previsiblemente realizada por el presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, en las primeras semanas de su mandato, toda vez que el periodo constitucional de dos años de sus miembros feneció en diciembre pasado.

Las versiones sobre un presunto manejo político en la nominación de nuevo Alto Mando Militar, fueron rechazadas por el actual Comandante en Jefe, quien recalcó que "no puede haber politización de las Fuerzas Armadas, porque éstas se deben al pais y no a partidos, agrupaciones ni a intereses políticos".

"Una eventual polítización le haria mucho dano no sólo a la institución sino al sistema democrático en su conjunto", añadió.

[Más información, página cinco



a de plantas da polémica uro de la la láctea

dios estatales de ación en pivatizados por nes de página 6).

### La Comunidad Europea

Por Tomás Guillermo Elío

Tras negociaciones iniciadas 50 años ha, pactada que fue la Comunidad Europea entró en operación el 31 de diciembre de 1992, en condiciones deprimentes tales como el desempleo (17.4 millones de trabajadores - "cuarenta millones de desocupados entre Este y Oeste de Europa, contra 7% en EE.UU. y 2.4% en Japón" - PRESENCIA 17.93), lo que determina altos indices de delincuencia, contrabando, corrupción, drogadicción, desesperanza que presagian inflación y los males que este flagelo conlleva. En el proceso de su organización como unidad política y económica de naciones industrializadas, capaz de competir con los EE.UU. y Japón, ropezó con obstáculos en otro tiempo insalvables.

Sin embargo sus proyecciones y selegances son tales que Austria, Sue-Tras negociaciones iniciadas 50 os ha, pactada que fue la Comu-

nopieza con ossiacutos en ouro tiempo insalvables.

Sin embargo sus proyecciones y alcances son tales que Austria, Suecia, Noruega, Finlandia y países de Europa Central, aspiran a formar parte de la C.E. ante la perspectiva de quedar fuera y no acogerse a las ventajas que ofrece la integración, (U.S. News & World Report -14.6.93). Subsiste la decisión pública de vigorizar la Comunidad aunque tambien es evidente el escepticismo respecto de las posibilidades de hallar pecto de las posibilidades de hallar nacionalismos excluyentes y sus signos maleficos que se creyeron superados. Tal es el cuadro que

ofrece Europa durante el primer año de vida de la nueva organización

ofrece Europa durante el primer año de vida de la nueva organización comunitaria.

Sin duda que Jean Monet, inspirador y promotor de la CEE era consciente de estas realidades y sus seguidores en la conducción de la Comunidad están compenetrados en las dificultades que confronta Europa y acaso precisamente su persistencia en la tarea radica en el propósito de sanear el cuadro descrito por la publicación citada. Lo importante a señalar es que el proceso de integración política y económica de los países más desarrollados de Europa, sustituirá un modelo de nacionalismo ya superado. ¿No confrontaron los EE.UU, similares dolencias sociales antes de la guerra de secesión que precedió a la rederación en 1866? guerra de secesión que precedió a la Federación en 1866?

En numerosos artículos relati-ros a la organización del Pacto Andivos a la organización del Pacto Andino -que por mandato del gobierno
negocié y suscribi en 1969- a nombre de Bolivia aboné los objetivos y
proyecciones de la integración internacional. La ampliación de los
mercados domésticos hacia ámbitos internacionales y la posibilidad
de que los países integrados realicen en común programas de desarrollo conjunto son apenas dos de
los pilares de la integración económica de la subregión. La expansión
de la integración económica hacia el

ámbito político salva al conjunto de los desafios de nacionalismos ex-cluyentes, constituye garantía con-tra la guerra, que probado está, es la empresa más costosa no sólo en empresa más costosa no sólo en términos económicos, sino en vidas humanas que salvan a la humani dad de penosas confrontaciones bélicas, que en último análisis solo benefician a reducidos grupos de la

benefician a reducidos grupos de la clase dominante.

Si 50 años ha tomado la Comunidad Europea para formalizarse, son 50 años en que los países de Europa, salvo Yugoslavia, no se trabaron en infructuosas guerras y en que los problemas de raiz permanente, se resuelvan en paz, mediante negociaciones diplomáticas, que fueron posibles porque la integración frenó ambiciones de predominio que a la sombra del cinterés nacional" cobijaron siempre afanes de conquista. Sólo imaginar cuánto economizó la humanidad al suprimir la guerra como medio de solucionar conflictos conómicos y emergencias sociativa de consulta de contra como medio de solucionar conflictos conómicos y emergencias sociativas de consulta de consulta de consulta de consulta de solucionar conflictos conómicos y emergencias sociaeconómicos y emergencias socia-les dificiles de evaluar. ¿Cuánto ganó el mundo civilizado, que inmoló sus juventudes en las con-tiendas de 1914/1918 y 1939/

Las implicaciones sociales y cul-turales de esas contiendas son su-ficientes para exaltar las ventajas de la integración internacional. Este

solo hecho justifica la existencia de

solo hecho justinica a existenta de la integración.

Péemplo valioso constituye la integración de los esfuezos de la British Comet y su adopción por la industria aeronáutica norteamericana permitió la organización de la McDonnel Douglas, Lockheed y Boeing que protagonizaron la transformación y puesta en marcha del avión de propulsión a hélice por el jet. La erogación estimada entre tres a cuatro mil millones de dólares y largos períodos de fluidos de caja negativos en el curso de 10 a 14 años sustentable por la precursora acción militar, esto es la absorción de las pérdidas por el Estado, posibilito la sustitución del sistema de margen de la utilidad en las inversiones versus predominio de la industria militar que no repara en tralización y progreso tecnológico de la industria aeronáutica comercial, la industria de radio y televisión y la electronica comerciales. La empresa privada no contaba con capitales suficientes mi la voluntad de y la ejectronica contraba con capi-presa privada no contaba con capi-tales suficientes ni la voluntad de invertirlos en las magnitudes reque-ridas. Esto es otra de las ventajas de la integración internacional.

Tomás Guillermo Elio escribe sobre inte gración y política internacional. La Paz

### Cultura y educación

Por Adhemar Suárez Salas

Para el filòsofo italo argentino Colacilli de Muro, la condesso como especie, ser social e individual no está contemplada en pedagógicos. Cultura, educación e instrucción componen un la serio que debe considerarse para la transformación del orte en sión que debe considerarse para la transformación del orte en una gran aldea.

Cada hombre es como todos los hombres, como algunos hecinima de la como algunos porque es un ser social y pertience a la corpecto como algunos porque es un ser social y pertience a describación del pueblo y como ningún otro porque es un ser social y pertience a describación es un describación del pueblo y único.

La vida de la especie trasciende a la de cada sociedad interpetible y único.

La vida de la especie trasciende a la de cada sociedad interpetible y único.

La vida de la especie trasciende a la de cada sociedad interpetible y único.

La vida de la especie trasciende a la de cada sociedad interpetible y único.

La vida de la especie cuanto la sociedad se realizam. Cada ser asumeros vida la de su osciedad y la de su especie.

Esta triple dimensión de la vida humana señala el camo sistemas pedagógicos del futuro deberán recorrer con mins alsa estamas pedagógicos del futuro deberán recorrer con mins alsa ción del planeta en una gran aldea, y a la de la especie en una fina global.

Drecisamente, cada una de esas dimensiones determinatores describación del planeta en una gran aldea, y a la de la especie en una fina global.

ción de piantes.

global.

Precisamente, cada una de esas dimensiones determina las rías pedagógicas fundamentales: la cultura, la educación y la ma cultura tiplifica a la especie humana y permite distinguis de especies socializadas. La educación caracteriza a una determina (familia, país, pueblo), distinguiéndola de las demás sociedads la ción, a su turno, tiplifica al individuo, distinguiéndole de los otras del grupo.

especies socializadas. La educación caracteriza a una deiemissiciamilia, país, pueblo), distinguiéndola de las demás sociedada, ición, a su turno, tiplifica al individuo, distinguiéndole de los dividel grupo.

La cultura es la acción deliberada que individual o colection humano ejerce sobre la naturaleza para transformar algo de producto ni patrimonio de un único individuo ni de un único individuo ni de un único cultura es la cotidiana propuesta que la especie humana da sia nes del mundo que le tocó habitar.

La educación es una actividad socio-estructural, sin ella nola humana que sobreviva. Gracías a la educación, una comundat miembros a su andamiaje, transmite y preserva su herendiolo los hábitos sociales de sus componentes, expresa su identificado precisa su tipo social. La educación comienza con el nacimiento durante toda la vida de la persona.

La instrucción por su parte surge para satisfacer ciertas nece la sociedad vinculadas con su propio desarrollo y exige de sus madquisición de conocimientos, habilidades y destrezas. La esta la educación, la instrucción no puede imponerse sino offerene.

La educación, se el recurso más directo y eficaz que una comunicación su la instrucción en se a dessarise de ellas.

La educación es el recurso más directo y eficaz que una comunicación es la instrucción es definitivamente impesa por pueblo sea tal, no depende de sus componentes étnicos sino de cultural pierde su identidad. No hay sociedad sin la educación es definitivamente impesa cultural y pierde su identidad. No hay sociedad sin la educación es definitivamente impesa cultural, y más proplamente, de sus sistema educativo. En la den pueblo sea tal, no depende de sus componentes étnicos sino e cultural, y más proplamente, de su sistema educativo. En la den pueblo sea tal, no depende de sus componentes étnicos sino e cultural, y más proplamente, de su sistema educativo. En la den cultural, y más proplamente, de su sistema educativo. En la den cultural, y más proplamente, de su sistema educativo. En la den cultural,

Adhemar Suárez Salas es abogado. Reside en Santa Cruz

### Retórica de la corrupción Por Jorge Junis Balcázar

La función pública demanda

La función pública demanda sacrificio de servir y no de servirse de ella y, esa debe ser la verdadera "revolución" que postule un sistema, una vida ciudadana, conforme a las leyes de su existencia.

Afrenta a nuestra sociedad la delincuencia tributaria, fiscal, prevaricadora, del narcotráfico y en su conjunto la ineficacia de la ley por su corrupción en el ejercicio de la función pública. Se llega a la parodia burlesca de pedir pruebas, como si la transacción ilegal se la tuviere que concretar como una operación enmarcada en lo correcto y legal. La prueba o evidencia tiene que emerger por la investigación del Ministerio Público, (L. 1469); por la Ley Saíco (L. 1178); por el Codigo Tributario (L. 1340); por el Congreso (L. 7.Nov. 1890); etc.

Por funcionario público, se debe considerar a todas aquellas personas investidas por un cargo público creado por ley y remunerado con fondos del Estado, sea que el término se reflera a "funcionario público" o "empleado público" o "servidor público" o "autoridad" o "ejecutivo". (L. 17.Nov. 1941); D.L. Nº 07375; Art. 165 Código Penal; L. 1178).

El art. 45 de la CPE, prescribe que todo funcionario público está obligado "antes de tomar posesión de un cargo público, a declarar expresa y especificamente los bienes o rentas que tuviere, que serán verificados en la forma que determine la ley". La falta de cumplimiento de la norma constitucional, será sancionada con multa de 30 dias (art. 149 C.P.) y, además, importando el delito "violación o menosprecio al mandato, cargo, empleo o comisión, se le impondrá inhabilitación especial de uno a tres años para el ejercicio de funciones públicas" (art. 36 C.P.).

de funciones públicas (art. 50 C.P.).

La verificación de bienes y rentas estaria dada por la ley de 17 de noviembre de 1941 y su Reglamento mediante el D.S. de 12 de diciembre de 1942 (Pags. 132 y 441 tomo IV del Digesto Araoz) que crea el Registro Nacional de Bienes de Funcionarios Públicos, el que prescribe que se considerarán como funcionarios públicos. "El Presidente y Vice Presidente de la República, Representantes Nacionales, Miembros del Poder Judicial,..." y, sanciona con la pena de dos a diez años de prisión e inha-

bilitación para ejercer cargos pú-blicos o de entidades autárquicas por doble tiempo, para todos aque-los funcionarios públicos que se enriquecieron "directamente o por interpuesta persona a consecuen-cia del ejercicio de su cargo o de la influencia derivada del mismo...". Se considerará enriquecimiento ilegitimo el aumento o acrecenta-miento del patrimonio con rela-ción a la declaración de los bienes o rentas que no preyinieran de

miento del patrimonio con reiación a la declaración de los bienes
o rentas que no previnieran de
emolumentos legales del cargo,
ejercicio de profesión, oficio o trabajo licito, siempre que fuere compatible con la función pública o de
hechos fortuitos licitos debidamente comprobados o del aumento
natural de los bienes que tenian al
comenzar el desempeno de la función pública. Se considerará como
base del patrimonio, la declaración jurada y firmada por todos los
bienes, rentas y deudas, y toda
nueva adquisición, enajenación o
movimiento de bienes, será declarada ante el Registro dentro de los
plazos periódicos que no excederán de un semestre al 30 de junio
y 31 de diciembre de cada año. Al
cesar sus servicios, los funcionarios públicos presentarán una úl-

tima declaración de sus bienes y, de no cumplir con este requisito que deberá certificar la Dirección General del Registro, no se dará ejecutoria a su jubilación, no procederá la devolución de aportes, ni podrá desempeñar nuevos cargos, obtener contratos, subsidios, premios, franquicia ni concesión alguna dependiente del Estado.

Que no se observe el cumplimiento de una ley en "desuso", no significa que ha sido derogada o abrogada, salvo, por otra ley, art. 228 de la CPE. Las reglas normativas de la ley están dadas y con una ligera actualización como, por ejemplo, la reserva y el secreto de la declaración de bienes, rentas y deudas, a la que deben tener acceso los medios de comunicación o cualquier persona; su vigencia constituiría un respeto a las instituciones

medios de comunicación o cual-quier persona; su vigencia consti-tuiria un respeto a las instituciones que conforman el Estado. La corrupción hasta la fecha sólo ha tenido un beneficiario que, desde luego, no es el Estado. Es hora de demostrar que la impuni-dad ha concluido. dad ha concluido.

Jorge Junis Balcázar es abogado. Santa Cruz.

### Factores que inciden en el narcotráfico

Por David Añez Pedraza El narcotráfico es un problema importado de los Estados desarro-llados, de las sociedades con ejeva-dos indices de consumo de bienes diversos, donde la drogadicción constituye un flagelo, producto de procesos de desambientación, de asimilación distorsionada de deter-minados valores, de desadantación minados valores, de desadantación asimilación distorsionada de deter-minados valores, de desadaptación y de un elevado grado de inconfor-mismo con el comportamiento de algunos aspectos del orden social colectivo.

aigunos aspectos del orden social sigunos aspectos del narcotráciolectivo.

El fenómeno social del narcotráfico entró a Bolivia a través del estatico entró a Bolivia a través del estatico de pobreza critico de las regionesurales, de la caida de los volúmenes de la explotación minera, cuyostentros ofrecian fuerte atracción
como mercados de trabajo para la
nasa campesina excedentaria de
as zonas rurales, particularmente
lel altiplano y de los Valles Interanlinos.

imos. El latifundio y el surcofundio, lebido a la concentración demográ-ica en el Altiplano y en los Valles

Interandinos arrastraron a una fuer-

Interandinos arrastraron a una fuerte corriente migratoria campesina hacia las zonas iropicales y subtropicales, donde el cultivo de la hoja de coca ofrecia grandes posibilidades de desarrollar una economía rentable por los altos precios y la creciente demanda de la hoja de coca.

Prontamente las zonas del Chapare y de Carrasco Tropical en Cochabamba, alcanzaron una inusitada actividad comercial, se acrecentó el tráfico de precursores y de químicos utilizados para la fabricación de pasta base de cocaina, la que era trasladada a los distritos de Santa Cruz y el Beni donde estaban asentados los laboratorios para la cristalización de clorhidrato de cocaina, la que era trasladada o es trasladada a Colombia, de donde los grandes carteles de Cali y de Medellin la distribuían o distribuyen el mercado intenacional sin que estas fueran las tinicas vias de "exportación".

Empujó a los campesinos a dejar sus predios del Valle Alto de Cocha-

Empujó a los campesinos a dejar sus predios del Valle Alto de Cocha-

bamba, la condición erosionada de las tierras, cuarteadas y agotadas, donde por la falta o insuficiencia de riego, la agricultura y la ganaderia dependen del caudal ocasional de las lluvias que en la región tienen un bajo indice de precipitación.

Las zonas de Aiquile, Mizque, Tarata, Cliza, Arani, Punata y Sacaba enfrentaron desde siempre y continúan padeciendo situaciones de baja producción y de productividad por la calidad de las tierras, cuya rehabilitación no se puede encarar por falta de recursos técnicos y de medios económicos. En el Valle alto durante los últimos años en trabajos de rehabititación y conservación de suelos se han invertido escasamente 120 millones de dólares, que sólo alcanzan para proyectos pilotos y no así para una campaña intensiva de recuperación y de reforestación de suelos y menos para introducir nuevas especies de árboles como para el sembrado de pastizales para

fomentar la crianza de ganado.

El Valle Alto de Cochabamba
tiene el caracter geográfico de delimitar el área de los parques Amboró, Isiboro-Sécure y Carrasco, donde se han replegado grandes contingentes de campesinos cultivadores
de la hoja de coca escapando de la
acción represiva a que está sometida la región del Chapare por efectivos de UMOPAR y Agentes de la DEA
Norteamericana.
Las cárceles de Bolivia están so-

Las cárceles de Bolivia están so-brecargadas de campesinos pobres detenidos por supuestos delitos menores de narcotráfico, que son victimas de su pobreza y de su bajo grado de instrucción. El campesino pobre se ha convertido en la victima principal de la represión contra el aracotráfico y no asi los grandes narcotráficantes que operan bajo diversas formas de protección. Las cárceles de Bolivia están so

David Añez Pedraza es jefe del Movi-miento al Socialismo.

### Delito y culpabilidad

Por Ramiro Ugarte C.

Para que el administrador de justicia pueda reconocer la exishecho social lesivo, es necesaria la verificación no sólo del tipol sino también de la culpabilidad.

Para los defensores de la teoria normativa de la culpabilidad los que se inclinan por la teoria finalista, la culpabilidad es un jud sobre el autor imputable de un hecho injusto por haberse compro culposamente, pudiendo haber obrado de modo distinto. Son tres postulantes esenciales los que sostienen la moderne de la culpabilidad: la imputabilidad, la presencia de dolo el exigibilidad de una conducta legal determinada por el poder del obrar conforme al deber.

Para que la acción antifuridas descrita en la norma pueda el conforma que la acción antifuridas descrita en la norma pueda el conforme del confor

obrar conforme al deber.

Para que la acción antijurídica descrita en la norma pueda o culpable, no basta que un sujeto capaz haya previsto y querde lestvo, es necesario además que su voluntad haya podido de libremente a la acción; sólo así le será exigible una conducia de Cuando las circunstancias o condiciones de hecho en que actúa son tales que hacen imposible o muy dificil la formacio de humano autónomo y libre de defectos, no será exigible un como sujeto a la ley, y por tanto, no habrá culpabilidad.

Quien actúa en circunstancias tales que no le es posible dema acuerdo con el Derecho, no le es exigible que le haga. Si una pobligada por las circunstancias a no actuar jurídicamente a obligada por las circunstancias a no actuar jurídicamente acastigada ya que obró impulsada por circunstancias y condicionarias.

El que humanescente.

castigada ya que obro impulsada por circunstancias y condicis dinarias.

El que humanamente no puede desenvolver su conducia derecho no tiene el deber de hacerlo y no debe ser exigible que el contrario, el que tiene la posibilidad de adecuar su conducia queda obligado por ella y le será exigible un actuar jurídico. El puede exigir conductas heroicas o épicas como tampoco puede sealtad y la vileza.

Así, la idea de inexigibilidad se desprende de la naturalea imperfecta del ser humano quien a veces se ve empujado irrende a actuar contra el Derecho sin que pueda determinarse liberada Reinhart Maurach en su "Tratado de Derecho Penal" alima sujeto a quien no es exigible la conducta adecuada a la noria culpabilidad".

Edmund Mezger sostiene en su obra Derecho Penal que culpabilemente el autor, si se admite conforme a Derecho, en circunstancias del caso particular no se le puede exigir orta fornas Por su parte Alfonso Reyes Echandia señala en su libro "La Caque"... Con este nombre -inexigibilidad se designan teórioria quellas situaciones en las que la conducta del agente no es puno dadas sus condictones personales y las circunstancias en que acupodía ni debia exigir comportamiento diverso".

En fin, entre este pensamiento todavía vago de inexigibilo principio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que de la conducta del agente no se purincipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que la conducta del agente no se punicipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que de la conducta del agente no se punicipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que la conducta del agente no es punicipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que la conducta del agente no es punicipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que la conducta del agente no es punicipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que la conducta del agente no es punicipio jurídico claro y delimitado, existe aún un largo camino que la conducta d

Ramiro Ugarte C., abogado, es asesor de CODETAR. Tarija.

### Somalia: Italia plantea dudas sobre política de la ONU

Por Paddy Agnew y Lucy Johnson

Las objeciones italianas por las acciones militares de aciones Unidas para controlar al dirigente rebelde omalí Mohamed Farah Aidid han convertido a Roma en ortavoz de muchos miembros de la organización que omparten dudas por las relaciones entre Washington y ONU.

Por años Italia ha sido un aliado leal de Estados nidos y de la alianza occidental, pero se ha visto en una

nidos y de la alianza occidental, pero se ha visto en uni tuación poco familiar de critico del papel predominant mado por Washington tras el colapso del bloque sovié

o.
"Cada país tiene derecho a hablar con voz propia, para
"Cada país tiene derecho a hablar con voz propia, para

o. "Cada país tiene derecho a hablar con voz propia, para rantizar sus propias ideas, críticas de ser necesario, mpre y cuando sean constructivas", manifestó el vese el canciller italiano Beniamino Andreatta al Senade su país.

Pero, como dijo Andreatta, la ONU es "la única ernativa para la anarquia" en la era posterior a la erra fria, hay que contestar serias preguntas sobre el vel y los métodos de pacificación internacional.

La preocupación de Roma salió a la luz tras la furiosa puta diplomática con los jefes de la ONU sobre su tica en Somalia, un país que Italia -como su antiguo mizador- cree que "comprende" mejor que la mayoría. El conflicto se dio tras el llamado del subsecretario de INU Kofi Annan, para que el comandante general del tingente italiano de la ONU, general Bruno Loi - sado de atender a Roma antes de cumplir las órdenes

de la ONU- se retirara pronto.

Analistas europeos indicaron que italia estaba manifestando su frustración por lo que considera la dominación estadounidense de las Naciones Unidas.

"Existe la sensación de que las Naciones Unidas y Estados Unidos sólo se ven uno al otro. Los italianos no han tomado la posición de países más pequeños contra la ONU tanto como la posición de naciones que no son Estados Unidos contra la ONU", dijo Michael Clarke del Centro de Estudios de Defensa en el King's College de Londres.

s. ece que los italianos van a tomar la iniciativa para e nuevo el control de las operaciones de la ONU en a a lo que ellos ven como su objetivo original",

expreso.

"Existe un profundo desacuerdo sobre la estrategia básica. Los americanos buscan la política de los golpes mientras que los italianos favorecen la negociación y la discusión", comentó.

"Los italianos sienten que conocen la situación en Somalla, como lo hacen los británicos en lugares como Kenía de una manera que los americanos no conocen", agregó.

agregó. Por más de un mes Italia ha mostrado su preocupa

ción por la misión de la ONU en Somalía, argumentando que se ha convertido en una confrontación con Aidid. Ellos desean aclarar las reglas básicas. Debemos manejar esta situación con cuidado. Con respeto por la dignidad de nuestro pais y en defensa de aquellos que han sido enviados a Somalia, pero debemos buscar una aclaractón que es esencial para nuestra presencia en Somalia", dijo el jueves el primer ministro italiano Carlo Ciampi al Senado.

Pero Clarke también indicó que los italianos expresaron una amplia insatisfacción con la caótica estructura de mando militar de la ONU.

italiano Carlo Ciampi al Senado.

Pero Clarke también indicó que los italianos expresaron una amplia insatisfacción con la caótica estructura de mando militar de la ONU.

'En general las Naciones Unidas no está bien manejada en la parte alta de la estructura de mando (...) por ejemplo no tiene un centro de operaciones durante las 24 horas en Nueva York\*, señaló.

'Si hay problemas en el campo luego de las cuatro pm hora de Nueva York no hay sentido en ilamar a Nueva York\*, espesó. Ello fuerza a los soldados de las misiones pacificadoras a buscar respaido en las estructuras de comando de Suhks. Esto es lo que los británicos están haciendo en Bosnia\*, acotó.

Las dudas italianas sobre la operación somali se hicieron más enfáticas tras la muerte de tres de sus soldados el 2 de julio, supuestamente asesinados por seguidores de Adid, y el ataquae aéreo del lunes sobre el cuartel de Adid por parte de helicópteros estadounidenses en el que murieron 59 somalies.

Roma cree que las operaciones de combate deben suspenderse y favorecer el diálogo - para ello argumentó que el pasado colonial de Italia en Somalia le da condiciones básicas para jugar un papel clave en dicho proceso

"Quizás sin saberlo, el gobierno italiano ha la cuestión de un concepto diferente de la la institución que la comunidad internacional sin se podrá trabajar en los próximos años, se podrá trabajar en los próximos años de la comunidad internacional de la comunidad internacional de la comunidad podrá de la com

se podra trabajar en los proxumos semana un editorial en L'Unita, el diario de Comunista Democràtico.
Los interceses italianos en Somala pusidados porque el país fuera una colonia funcionado proque el país fuera una colonia funcionado per el país desde 1950 independencia en 1960.
Más recientemente el respaldo al desde 1950 independencia en 1960.
Más recientemente el respaldo al desde dictador somali Siad Barre fue clave en la politador para Africa.
Sin embargo la política exterior parce habre. Sin embargo la país funciones en la parce de avuda italiana han sido calificados de cayuda tallana han sido calificados de escandado de sobornos conocido emo país de prese a haber otorgado 1.100 millones de la yuda a Somalia entre 1981 y 1950, ya entra supura de la ONU concluyó que la ajuda a somalia entre 1981 y 1950, ya entra la produccia de sobornos conocidos emo país parte de la ONU concluyó que la ajuda a somalia entre 1981 y 1950, ya entra la produccia de sobornos conocidos emo país parte de la ONU concluyó que la ajuda a somalia entre 1981 y 1950, ya entra la produccia de sobornos conocidos emos parte de la ONU concluyó que la ajuda a soma la entre 1981 y 1950, ya entra la producción de la conocido emo país país entre 1981 y 1950, ya entra la conocido emo país país entre 1981 y 1950, ya entra la conocido emo país país entre 1981 y 1950, ya entra la conocido emo país entre la conocido emo país entre 1981 y 1950, ya entra la conocido emo país entre la con

Roma/ Italia, Inter Press Service.



sro de Campero Carlos Ossio Amatller Carlos Cristóbal Soruco Q. Las Cristóbal Soruco Q. Las Padro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 19 de julio de 1993

STATES OF THE ST

### ién se queda con el grueso as ganancias ilícitas?

in, el tráfico ilicito y el consumo de eperado voluminosos estudios en es del mundo, fuera de la puesta en dosos programas de restricciones de la lucha abierta contra las mafias elde la circulación de estupefacienem tiempo más que prudencial, los deintempo mas que prudencial, los no en la eficacia de esta política un tenido que reconocer que sus no son del todo convincentes,

ggo, países como Bolivia, Perú y ode se cultiva la mayor parte de las aestinadas a la producción de pasta non-levan el estigma mayor de esta a sin que para aventar esa injusta ralgan los esfuerzos que ellos aún <sub>paragan</sub> ios esiderzos que eños aun <sub>paras</sub>a detener un proceso sin lugar <sub>igo</sub> para la humanidad entera.

cando de vez en cuando se intenta scuro trasfondo económico de este ene reparar en sus resultados, pues gtambién en este ilegal comercio los os pagan las consecuencias de su ik los grandes intereses que operan osfronteras y no se pueden sustraer oda sanción moral que en verdad nis severa con los que se llevan el ganancias que reditúa el tráfico de

na de las conclusiones de la Confeacional sobre Drogas realizada en auspicio de la Comisión Andina de J. Elinvestigador peruano Humberto otrazó con unas escuetas cifras un umador para América Latina en lo re a las ganancias que arroja el sobre un total de cien mil millones menta mil quedan en Estados Unissiete mil recibe Colombia, en tanto que Perú y Bolivia apenas perciben mil quinientos

Estamos hablando de las ganancias ilícitas que benefician a las mafias de Estados Unidos. Por lo beneficiar a las manas de Estados Unidos. Por lo tanto, en base a los datos aportados por el investi-gador peruano, y sin querer liberar de culpa a los narcotraficantes latinoamericanos, conviene con-centrar la atención allí donde los intereses económicos son mayores y paradójicamente casi invulnerables al celo de las autoridades.

Campodónico, miembro del Centro de Estu-Campodónico, miembro del Centro de Estu-dios y Promoción del Desarrollo de Perú, ha expresado una preocupación que comparten muchos investigadores de este pernicioso fenó-meno: A pesar de que el grueso de las ganancias ilicitas que arroja el narcotráfico se queda en Estados Unidos, las autoridades de ese pais no emprenden acciones severas contra las mafías que allí correra ricestra les barres que "lasar" que alli operan ni contra los bancos que "lavan" los ingresos procedentes del negocio de la droga. Ejemplo de esta pasividad la dieron cuando la revista "Time" reveló un informe por el que se supo que los bancos estadounidenses retienen el 10% de los montos que suelen someter a la operación de "lavado".

Y sin embargo, las acciones antidrogas estadounidenses se ejercen con notoria eficacia en el Tercer Mundo. El investigador peruano nos re-cuerda que "el único banco grande intervenido por narcotráfico fue el Banco de Comercio y Crédito Internacional (con capitales árabes) y el único político apresado por el mismo delito fue el general Noriega, un latinoamericano". Estos datos, surgidos de la Conferencia Internacional sobre Drogas, nos demuestran que hay un desequilibrio innecesario y sospechoso en una materia que exige rigor constante para castigar actividades ilegales, donde quiera que estas se realicen.

### Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, ofm

### Maestro de poetas: Juan de la Cruz

Poesía que es vida.

Poesía que es vida.

Juan Pablo II ha emitido un Breve Apostólico (8-3-1993) por el que nombra a San Juan de la Cruz "Patrono de los poetas de lengua española". El modesto, incomprendido en su tiempo, y encarcelado carmelita, se ha ganado la admiración de católicos y no, con solo que se asomaran a las floridas terrazas de su escasa y celestial poesía.

El Papa señala, en esta ocasión: "Entre los preclaros poetas de la Humanidad está considerado con toda justicia San Juan de la Cruz; movido por el aliento del amor divino y sirviêndose de la lengua española, compuso admirablemente no pocos poemas, que, con sublime arte poética, mueven el ánimo de quienes los leen o los oyen hacia la suprema hermosura, la eterna verdad y el infinito bien".

Su poesía es experiencia, entre el ciclo y la tierra; experiencia de un ser con remoras de carne terrena y tirada hacia arriba por ansias de perfección. Es autoblográfica y retrata los más sutiles estados de ánimo con un verso que es armonia, dulzura, mesura y sonoridad: "Y aunque tinieblas padezco/ en esta vida mortal, no es tan crecido mi mal;/ porque, si de luz carezco,/ tengo vida celestial:/ porque el alma lena de luz; que es perseguido con saña, más confortado por la palpable presencia de su Amor; zarandeado dolorosamente por los acontecimientos, y manando gozo de las heridas; morando en ambientes deprimidos, gusta el sabor del

que con su sola presencia viste de encanto, color y perfil a toda criatura: "Mil gracias derramando./ pasó por estos sotos con presura./ y yéndolos mirando./ con sola su figura/ vestidos los dejó de su hermosura".

Producción mínima.

San Juan de la Cruz nos dejó San Juan de la Cruz nos dejo poco bagaje de verso: sus tres mara-villosos poemas "Noche oscura", "Cántico espiritual" y "Llama de amor vivo", cuyos quillates descubre en una glosa ebria de teología y de experiencia misticas. Y un puñado de poesías espirituales, ni muchas ni a la altura de sus tres magistrales endechas.

ni a la altura de sus tres magistrales endechas.

Pero es la tersura y el ritmo, la melodía y el humanismo, que tornan irreprensibles sus producciones. Enamorado apasionadamente de su Creador, lleva en si las ansias de una esposa espiritual que no halla reposo si no es el recuerdo y en la mirada de su Esposo divino; no lo halla y gime esperanzada: "¿Por qué, pues, has llagado/ aqueste corazón, no lo sanaste? / y pues me lo has robado/, por qué así lo dejaste./ y no tomas el robo que robaste?... Descubre tu presencia./ y máteme tu vista y hermosura;/ mira que la dolencia/ de amor, que no se cura/ sino con la presencia y la figura".

Juan de la Cruz describe sus periplos tras el puro amor divino, sin roces con la sensibilidad sexual, enamoramiento que surge en el espiritu, sometiendo pudorosamente todos los oleajes de sus exigencias humanas. Un viaje interior que podrá servir, también, de modelo de travesia social. "Cuando tú me mirabas./ su gracía en mí tus ojos me imprimian;/ por eso me

adamabas,/ y en eso merecian/
los miosadorar lo que en Tiveian./
/ No quieras despreciarme./ que si color moreno en mi haliaste./
ya bien puedes mirarme./ después que me miraste./ que gracia y hermosura en mi dejaste".

Aunque mistico. que navega por

ya bien puedes mirame./ después que me miraste./ que gracia y hermosura en mi dejaste. Aunque mistico, que navega por los mares divinos, sin asomo de materialidad y terrenismo, Juan de la Cruz ofrece su poesía a cristianos o paganos, ya que la poesía es como un delicado barniz que puede sublimar una religión que otra, hasta la política más rastrera. Es menester de la poesía debelar entuertos, calmar tempestades interiores, desahogar pasiones para orearlas, afirmar sensaciones nobles. Porque aun las más duras y miserables realidades pueden volar al Empireo bajo la inspiración poética, que sabe acercarse a una olvidada fontana o a un recodo del rio cristiano, para entablar sus quejas y sus anhelos con ciristal: "joh, cristalina fuente./ si en esos tus semblantes plateados/ formases de repente/ los ojos deseados./ que tengo en mis entrañas dibujados":

Suenan aun los vibrantes ecos rio de su muerte (14-12-1591). Hay que llegarse al fondo de los comentarios de sus tres poemas para captar la hondura doctrinal y la elevación sensitiva de sus versos: "¡Cuán manso y amoroso/ recuerdas en mi seno./ donde secretamente solo moras:/ y en tu aspirar sabroso/ de bien y gloria lleno./cuán delicadamente me enamoras!

Al que lea y relea la poesia de Juan de la Cruz le ha de contagiar necesariamente ese su amor que partiendo del cuerpo se adentra en el alma y concurre como río al mar que es Dios.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### Castro se fue con la victoria en sus maletas

Otra vez, Fidel Castro fue vedette en la III Cumbre de Jefes de Estado y de Gobiernos iberoamericanos, tal como lo habiamos previsto en un artículo anterior. El caudillo cubano "¿cuándo dejará Castro su elegante uniforme militar para mostrarse al mundo más civil? - se fue con el trofeo de una declaración en la que, implicita pero claramente, se condena el bloqueo comercial de los Estados Unidos contra Cuba.

Dicha declaración "toma nota"

queo comercian de los Estados Unidos contra Cuba.

Dicha declaración "toma nota" de la "necesidad de eliminar la aplicación unilateral por cualquier Estado, con fines políticos, de medidas de carácter económico y comercial contra otro Estado". Más claro agua.

mercial contra otro Estado". Mas claro agua.

Castro ha sido el vencedor de la reunión y los Estados Unidos el perdedor. No sin misterio, Washington no ha visto nunca con buenos ojos este nuevo foro iberoamericano que ya ha cumplido su tercer encuentro y que, de alguna manera -por cierto muy timida- se cruza con la política hegemómica norteamericana en Iberoamérica.

Seria infantil hacerse demasiadas ilusiones sobre el peso real de la comunidad iberoamericana, por

si misma, en el concierto de la región (incluidas en este caso, España y Portugal). Sin embargo, no deja de ser una palestra en la que, sin propósitos de enfrentamientos que se saben irreales y antihistóricos, se habla un lenguaje distinto de aquellas otras en las que Washington dictamina sin apenas posibilidad de disentir.

Una vez que los altos personajes participantes en el gran encuentro de Salvador de Bahia han tomado la decisión autónoma de censurar el embargo norteamericano a Cuba, está por ver cual será la reacción de los Estados Unidos. Hay que tomar en cuenta que los EEUU estaban ausentes en aquel encuentro: ni siquiera se les admitió como observadores.

Ahora, Washington puede responder de dos maneras: o toma en cuenta el estado de opinión de aquel conjunto de países o les hace el olímpico gesto de la Caperucita Roja. A final de cuentas, una declaración de la comunidad iberoamericana es una cosa y que ese documento sea un instrumento de presión para la gran potencia del Norte es muy otra.

Con todo, si bien la posición inflexible de la Casa Blanca con

respecto al régimen dictatorial de Cuba tuvo sus motivaciones estratégicas durante la cuerra fria, terminada ésta, dejó de estar justificada. Cuando las potencias norteaban a un continuo peligro de confrontación bélica, los EEUU tenian que impedir por todos los medios la presencia del enemigo a pocas milas de su territorio. Era una elemental política de defensa.

Ahora, ni existe la Unión Soviética ni los misiles enemigos apuntan las costas de Florida ni el comunismo internacional, antes incitado por Moscú, intimida a nadie. ¡Dejen pues a Fidel que se fria en su propia sartén marxistaleninista si esto le da gusto, mientras que los cubanos lo soporten o que debe abandonar su dictadura y abrir su país a las libertades democráticas! Veremos lo que dura.

En resumidas cuentas, el consenso iberoamericano al que hemos hecho referencia, aunque no obligue, ni de lejos, a cambiar la politica norteamericana, sienta un precedente internacional y respalda un estado de opinión pública que, tarde o temprano deberá ser tenido en cuenta por Washington.

en su manos

eneración

ipnos maestros de la le dijeron: "Maestro. le dijeron: "Maestro. le dijeron: "Maestro. mas hagas un milagro. Se Esta raza perversa magro, pero solamentigo del profeta Jonas. sumo modo que Jonas samo modo que Jonas samo modo que Jonas samo modo que Jonas samo modo que Jonas sa teres dia se tres dias y tres necesará tres dias y tres necesará tres dias y tres necesará tres dias y tres necesarán tres dias y tres necesarán tres dias y tres necesarán tres dias para su conducta con la alomás, y aqui hay alias domás, la reina del al adomás. La reina del al melos del Juticio. Imbres de hoy, y los forque ella vino de los diarra para ver la sabi-

kna para ver la sabi-kny aqui hay alguien

spiritu malo ha sa-lombre, anda por buscando descanso, a Entonces dice: Volve-



### tórica y los hechos

a retórica neo-liberal parecen hoy ecemos por no incurrir en la confu lamos de neoliberalismo para refe recepción económica de base libre ostene un Estado mínimo, un con-jostiene un Estado mínimo, un con-la el a inflactón y la idea de que los les resuelven solos una vez alcan-lad, de modo que nada hay para hacer-tero esto nada tiene que ver con el suna filosofia mucho más amplis, no alno política (democracia) y moral llos suna filosofia mucho más amplia, no libo politica (democracia) y moral (los sos), sin cuya conjugación conjunta conjunta y conjugación conjunta consistente de la conjunta consistente de la conjunta con la conjunta conjunta conjunta con la conjunta conjunta conjunta con la conjunta con la conjunta con la conjunta con la conjunta conjunta conjunta c

desarrollarse"), mientras los países industrializados, los centros de la economia mundial, hacian exactamente lo contrario.

Se ha sostenido como verdadero dogma que la lógica de la economia del mercado era que quien ganaba, ganaba, y quien perdia, quebraba. Ni por asomo el Estado podia intervenir en la suerte comercial de una empresa privada. Todo el que sostuviera que, en ciertos casos y con mucho cuidado y garantias pero con atención al interés general, no habia más remedio que intervenir, era calificado de antiguo, nostálgico del estatismo, superado, cuando no demagogo, y bien, el Estado norteamericano, a principios de 1991, absorbió 200.000 millones de dolares de dolares. Una corporación oficial, la Resolution Trust Company se ha convertido de hecho, al mejor estilo socialista, en el principal propietario de los EE, UL, Podrian senalarse numerosos ejemplos del mismo tipo, que han hecho decir a Galbratit, en su reciente obra "La cultura de la satisfacción" que el intervencionismo es condenado cuando sale a ayudar a los pobres pero no cuando salva las empresas de los poderosos.

En materia comercial, la dicotomia es más notoria de los poderosos. En materia comercial, la dicotomia es más notoria

aún, ni Japón ni la Comunidad Europea creen en un mercado realmente libre sino en la restricción planificada y negociada del comercio. Es más, están llegando hoy no ya a las restricciones genéricas sino aún a las bilaterales. Y los EE.UU., que han tenido hasta ahora el mercado más libre, fueron obligados a introductrse en el Juego: para señalar un ejemplo pongamos el de los famosos chips, o sea semiconductores integrados, esenciales en la industria electrónica, ramo en el que hicieron un acuerdo con Japón regulando el mercado. "La guerra del siglo XXI", un libro de Lester Thurrow, el viejo profesor del M.I.T., está hoy muy de moda en el público de habla española, y ofrece ejemplos cumplidos de lo que está ocurriendo, incluso con serio riesgo de caer en los mismos males de los años 20.

En otras dimensiones, la estratégica por ejemplo, incluso los gobiernos más liberales se reservan derechos absolutos. Como los EE.UU., que prohíbieron que una compañía japonesa adquiriese una fábrica de cerámicas, porque algunos de sus productos se empleaban en la industria aero-espacial, o el caso más notable de las compañías privadas de aviación, en que se prohíbe la participación extranjera, auminoritaria, cuando en cambió sus compañías recorren el mundo comprando otras y asociándose.

Estos hechos mueven a pensar sobre la falacia propagandistica, muy a la moda todavía en ciertos organismos internacionales, de proponer politicas neoliberales de total rigurosidad, mientras las mayores economías caminan por otros senderos. Desgraciadamente, esas retóricas dogmáticas siguen vígentes en núcleos políticos latinoamericanos cuando ya se ha rebasado con creces la contradicción señalada y hoyya dos propios gobiernos -caso Clinton- dan por superados los tiempos de la ortodoxía. Más bien cabría preocuparse a la inversa, de que este neo proteccionismo comercial y neo intervencionismo estatal no conduzcan a una tan cerrada compartimentación económica del mundo en que áreas como la de América Latina sean relegadas a papeles de Cenicienta. Esto mica del mundo en que áreas como la de América Latina sean relegadas a papeles de Cenicienta. Esto puede ser de una enorme peligrosidad en todos los terrenos, porque si los países pobres no encuentran caminos para desarrollarse seguirán arrojando masas humanas desposeidas a los mercados laborales de los países industrializados, atizando el fuego del naciona-lismo exacerbado y racismo. Que de nuevo, como en los años 30 europeos, no está aguijoneando la conciencia.

Julio Maria Sanguinetti, fue presidente de Uruguay (Exclusiva de la Agencia EFE).

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Politica: Ramiro Ramirez S.

Social: Teddy Molina Ch. Suplementos: José Luis Exeni R. Cultural: Mario D. Ríos G. Deportes: Miguel Velarde T

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 1015. Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

4

### Privatización, ¿la única salvación para las plantas de leche PIL?

La dificil situación económica y financiera por la que atraviesan casi todas las Plantas Industrializadoras de Leche (PIL) han reavivado en los últimos dias una aguda polémica en torno al futuro de esta importante industria láctea.

tea, Aunque la decisión final corresponderá al próximo pierno, el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Aunque la decisión final corresponderá al próxim gobierno, el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico Flavio Escóbar, advirtió que la única salida para preser var la continuidad de ope-raciones de las plantas PIL, en condiciones competitivas, radica en su transferencia al dominio privado. "Tanto la PIL de Santa Cruz como la PIL de La Paz tienen serios problemas financieros,

de La Paz tienen serios
problemas financieros,
que permiten ver que hacia adelante es necesaria
una solución estructural, que
a mi criterio es la privatización
en el corto plazo", dipo el funcionario del Ministerio de Planeamiento.

en el corto plazo", dijo el funcionario del Ministerio de Planeamiento.

DUDAS Y TEMORES

Pero la privatización de las plantas lecheras, dependientes de las Corporaciones regionales de desarrollo de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Tarija, no es una tarea muy sencilla y fácil.

Miles de pequeños productores lecheros y decenas de miles de consumidores - que tienen acceso a este alimento en condiciones relativamente baratas en cuanto al precio y adecuadas en lo que se refiere a la calidad del producto- no están muy convencidos que la mejor salida sea la de entregar la industria láctea a manos privadas. Precios bajos para los productores de materia prima y excesivamente altos para los consumidores son los principales temores que incentivan la desconflanza entre estos grupos ante una posible privatización de las plantas PIL.

UNO DE LECHE, TRES DE
GASEOSAS Y CINCO DE CERVEZA

Y no es para menos. En Bolivia, el consumo de leche es uno de los más bajos del continente, por lo que un mayor incremento en el precio de este alimento podría reducir aún más el número de sus consumidores.

Esta dramática situación se pudo constatar de algún modo cuando en 1991 por cada litro de leche producido en Bolivia, el país producia 3 litros de bebidas gaseosas y otros 5 litros de cerveza.

Según el INE, en 1991, Bolivia produjo 27,8 millones de litros de leche, mientras que la producción de cerveza fue de 136,5 millones de litros y de bebidas gaseosas de 79,6 millones de litros.

AL BORDE DEL ABISMO

fue de 136,5 millones de litros y de bebidas gaseosas de 79,6 millones de litros, AL BORDE DEL ABISMO
AL BORDE DEL ABISMO
Pero la extrema debilidad de la industria alimenticia se puso dramáticamente de manifiesto en los últimos días, cuando los administradores de la PIL Santa Cruz soportaron la ira de los productores cruceños de leche, quienes reclamaban a los directivos de la Corporación regional el pago de alrededor de un millión de dólares adeudados por la compra de leche.

Tras realizar una huelga de hambre, los dirigentes decrea a 1.700 productores de leche lograron el compromiso de los responsables de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) -propietaria de la planta PIL- de efectuar los pagos correspondientes.

Si bien existe satisfacción por la conclusión del

conflicto, queda en todos los protagonistas la amarga sensación de haber descubierto una industria lechera al

econinco.

sensación de haber descubiero de la sensación de haber descubiero de la bancarrota.

ESTUDIOS Y PLAGIOS

Por ello el immediato futuro, no sólo de la planta cruceña sino también de la del resto del país, comenzó nuevamente a ser analizado por varios sectores, especialmente los que cuentan con representación en las Corporaciones de desarrollo regional.

Como propietarias de las plantas PIL, las Corporaciones deben decidir su destino, para lo cual ya cuentan con estudios realizados por consultoras privadas que recomiendan su privatización.

"Esse el caso de todas"

ecomiendan su privatización.

"En el caso de todas
las plantas PIL ya se han
concluido con todos los
estudios y con las recomendaciones de las consuitoras. Estos estudios
han sidó transferidas a
las Corporaciones de
desarrollo regional", explicó el subsecretario
Escóbar.
Según el funcionario

Escobar.

Según el funcionario de Planeamiento, "las Corporaciones de desarrollo ya han estudiado estos informes, pero aún no han tomado uma determinación para proceder a su privatización o transferencia".

Sin embargo, en las últimas horas, miembros del Comité Cívico de Cochabamba gun informes de prensa- graves

Comité Civico de Cochabamba habrian denunciado -según informes de prensa-graves irregularidades en algunos de estos estudios, que ha-brian sido plagiados de otros análisis efectuados una década atrás.

década atràs.

CAPITALIZACION Y

OTRAS HIERBAS

Otra posibilidad que también comenzó a ser barajada fue la propuesta por el subjefe del MNR, Juan Carlos

Durán, quien abogó por la "capitalización" de estas
empresas, lo que de alguna manera podría entenderse
como la posibilidad que las Corporaciones regionales
mantengan un porcentaje en el capital accionario de la
industria lechera.

Por su parte, los dirigentes sindicales sostienen que

industria lechera.

Por su parte, los dirigentes sindicales sostienen que las plantas PIL deben mantener su carácter estatal, pero remozando radicalmente la administración de estas industrias, alejando toda interferencia política en los niveles de decisión. "Se necesita un manejo profesional y técnico", dijeron repetidas veces los dirigentes laborales.

HORA DE DECISIONES

Pero sea cual fuere la decisión final, lo cierto es que parece existir un consenso entre autoridades, trabajadores, productores y los propios consumidores de que la situación no puede mantenerse inalterable por mucho tiempo más.

"En el caso de la PIL de Cochabamba la situación financiera no es fan complicada (como la de Saxta Cruza).

En el caso de la PIL de Cochabamba la situación financiera no estan complicada (como la de Santa Cruz y de La Paz), pero obviamente tiene que tomarse una determinación de lo que se hará con esta empresa\*, dijo Escóbar al ilustrar la necesidad de tomar decisio-

nes urgentes para evica.

"Los estudios están concluidos y se pueden tomar
decisiones cuanto lo determine cada una de las Corporaciones", agregó. (Gabriel Tabera Soliz).

Baja producción nacional

### No habrá necesidad de importar petróleo, asegura presidente de Ypi

Bolivia no necesitará importar petróleo a partir de septiembre, como consecuencia de la declinante producción nacional de los últimos meses, aseguró ayer el presidente de YFFB, José Sanvedra. De continuar la caida de la producción, el país podría verse obligado a importar gasoli-ma, previno el subjele nacional del recibió amplia información como niembro de la comisión de transición.

Saavedra estableció en 25.000

miembro de la comisión de transi-ción.

Sauvedra estableció en 25.000
barriles diarlos la producción na-cional, que será incrementada con los volúmenes de los centros pro-ductores del Chapare. La empre-sa estatal logró descongelar 2 mi-llones de dólares, para cubrir el primer anticipo a las empresas que iniciarán la próxima semana el tendido del oleoducto Carrasco-Caranda y cumplir asimismo con gastos ordinarios, como la salida de las brigadas 22 y 25, cuyo repliegue provocó conflictos con el sindicato petrolero de Santa Cruz.

repiegue parciero de Santa Cruz.
Según el presidente de YPFB.
una vez concluida la firma del contrato, depositada la boleta de garantía y desembolisado el anticipo, en cuestión de 90 días se podrá recibir el crudo que surten los campos: Carrasco, Bulo Bulo y Catari, con lo cual se garantiza hasta fin de año la provisión normal de carburantes. De acuerdo con el detalle ofrecido, el conducto tendrá una inversión de 4 millones de dólares, monto reducido por la recuperación de tubería del campo Tita.

npo Tita, EL FARDO DE LA DEUDA



José Saavedra Banzer

José Saavedra Banzer

Saavedra, asciende a 18 millones de dólares, de los cuales 5 corresponden a la pasada gestión. En el desglose de la deuda, el 70% tiene como origen la adquisición de servicios de empresas extranjeras y el 30% la compra de materiales. El pago de la deuda con las contratistas que explotan hidrocarburos será efectuado en especie, anunció Saavedra al precisar que se devolverá a las empresas extranjeras 400.000 barriles de petróleo almacenados en Arica, con lo cual quedará saldada la deuda de la pasada gestión. VPFB confia en obtener algunos remanentes el presente año, para proceder de la misma forma con las contratistas.

Apeiando a la górica del minis Hidrocarburos, i presidente de la reiteró que el úli burantes como razón suficiente razón suficiente cualquier gasoli ra pretender el fi Yacimientos s vesando

vesando un \*per mitió al fin Saaver tal situación a la f frescos para nue frescos para nue nes. En los seis del año, el porcen presupuestaria fue obstante de ello, el

presupuestaria fia ed obstanta el de obstanta el supuesto operativo se "case un 100% haso de gestión.

Además, rechazó la Además, rechazó la Además, rechazó la dad de una irracional esta de los campos pe ecochabambinos, pe pe cochabambinos pe pe de los evidente tala formó que se ha leitada formó que se tenidos de la empelos de tecnicos de la empelo de la compelamiento de las como consecuencios como consecuencios que recibieron la explica prespondiente y procedires porque que la entidad. Los dirigentes que recibieron la explica pode las regulas pagos de las regular pagos de las regular pagos dos se regularizará a bolso se regularizará a del posicio de complemento de comp

Ministro de Finanzas:

### Autoridades petroleras son las responsables de iliquidez en YP

La situación de fliquidez que con-fronta Yacimientos Petroliferos Fis-cales Bolivianos (YPFB) es de exclu-siva responsabilidad de las autori-dades de la empresa petrolera, afir-mó el ministro de Finanzas, Juan



Juan Pablo Zegarra

plir el "decreto de austr se orienta a preservar q realicen gastos que sean, dos como indispensables, el gobierno como por las públicas.

### Alemania consume más de la mitad del café boliviano

Más del cincuenta por ciento de la producción de cafe que Bolivia exporta al extranjero van a dar las mesas alemanas, pais que se ha convertido en el principal consumidor de nuestro producto. Otros países que importan en gran cantidad el cafe boliviano son Arabia Saudita, España, Chile y Siria. Esta información la dio Roberto Camacho, subsecretario de Exportaciones, quien además señalo que a pesar de que exdsten buenos mercados internacionales, la exportación de cafe disminuyó considerablemente en los últimos años.

mos años. El funcionario precisó que a parte

de Alemania, que adquiere el 58.2% de las exportaciones bolivianas de café, Arabia Saudita lo hace con el 16.4% y España con el 6.5%, mientra que países como Chile y Stria consumen algo más del 2 por ciento, lo que los coloca como principales importadores de café boli-viano.

principales importantiviano.

EXPORTACIONES
DISMINUTERON
Camacho señaló que a pesar de haber buenos mercados potenciales para el cafe boliviano, este producto ha disminuido el monto de sus exportaciones debido a una serie de factores interes debido a una serie de factores incomento no se nos y externos, y por el m

vislumbra una pronta recuperación.

Explicó que uno de los principales problemas es la presencia de la enfermedad denominada "la broca", producida por un insecto que provoca dos tipos de daños en el fruto del café: la caida de los frutos jóvenes al micio de la caidad de los frutos jóvenes al micio de la caidad del café producido. La broca ataca principalmente los frutos al nived del disco (centro del grano).

A este problema interno, que se ha presentado especialmente en la zona de los Yungas se suma el poco incentivo que se brindia al rubro de las exportaciones. En este último aspecto, señaló, ec está tratan-

do de elaborar una scrie de dipositivos que busquen incentivar tanto la producción e industrialización del producto, así como su distribución en el extranjero.

Con datos en la mano, Roberto Camacho informó que en el primer semestre de este año se ha logrado exportar café por un monto de 1.5 millones de dólares, pero esto es mucho menos de lo que se logrados en años anteriores. Sin embargo se espera incrementar ese monto en \$us 2.5 más, es decir 60.000 sacos de grazo.

INDUSTRIALIZACION

Camacho propuso que una de las soluciones para el problema de la producción del café es la industrialización del producto, como sucede en el caso de los productores de soya, en la zona de los Yungas, quienes logran recuperar

parte de sus inversiones precisamente industrilizando sus productos.

Esto tamblén permitirá, acotó, que Bolivia tenga pritcipación en la consolidación de los precios internacionales del cafe, los que han caido debido a la reestruccturación de la Organización internacional del Cafe (OIC) y que ha reelaborado algunas de sus clausulas con respecto a los precios internacionales.

Asimismo, hará que las empresas internacionales que mantienen el monopolio de la venta del cafe tiendan a mantener sus precios y que Bolivia logre nivelarse con ellos que Bolivia logre nivelarse con ellos producto de la venta del cafe tiendan a mantener settable, razón por la que un producto derivado de este grano puede tener importante competitividad en el mercado internacional.



### PTA INFORMA

Se comunica al público en general que a partir de la fecha las consultas sobre Póliza Titularizada del Automotor (PTA) y Comunicación al Poseedor, serán atendidas en la planta baja de las oficinas de la Dirección General de Aduanas, calle Potosí 940.

Y recuerde que al obtener su PTA, usted queda habilitado para la otorgación de las nuevas

IMPORTANTE: erde que el D.S. 22631 elece la obligación de dronar todo automotor que dronar todo automotor que a personas particulares, a personas particulares, A. Policia, instituciones LUGARES DE EMPADRONAMIENTO

ORURO Calle Bolivar esq. Soria Galvarro LA PAZ BBA Calle Socabaya Nº 270 POTOSI BBA Aduana Distrital COCHAR an /El P Agend TARIJA Agencia BIDESA Aduana Distrital Agencia BIDESA SUCRE Aduana Distrital

SANTA CRUZ Adencia Banco Mercantil René Moreno esq. Suarez de Figueroa TRINIDAD Agencia Banco Mercantil Joaquin de la Sierra COBIJA Agencia Banco Mercantil Aduana Distrital PUERTO SUAREZ Agencia Banco Mercantil Aduana Distrital GUAYARAMERIN Agencia Banco Mercantil Aduana Distrital

MINISTERIO DE FINANZAS - DGA





PARA CUMPLIR LA REVISION TECNICA VEHICULAR DE SU MOTORIZADO. ESTE PLAZO NO SERA AMPLIADO BAJO NINGUN CONCEPTO.

ACUDA A LOS TALLERES LEGALMENTE AUTORIZADOS.

NO DEJE PARA MAÑANA LO QUE DEBE HACER HOY, LE RECOMIENDA LA

POLICIA NACIONAL

aprobaron

de proyecto

ROZ. 15 (PRESEN-

RIZ, 15 (PRESEN
go Médico Depar
noto en grande el

scalafón médico y

gr al ministro de

scorrespondiente,

men vígencia a par
tem se de julio, de
tórgas.

largas.

Ingas.

Ingas.

Ingas el efecto se

Ingana el efecto se

Ingana

explicó, viene a ser iento a la actividad innente, así como a idady eficiencia que ico durante su tra-

al diene cinco nive-os médicos podrán o cada cuatro años crementando el 25 usalario básico, de u actividad ya sea ocente, administra-científica.

rego que el tribunal tará formado por l Colegio Médico. AS y unidades sa-

da departamento.

Página 2

### La Paz: Nadie sabe cuándo COTEL consultará a socios sobre alza de tarifas

Página 4

### PRESENCIA

### país

sección



Cochabamba

### Hoy se inicia un curso para religiosos

COCHABAMBA, 18 (PRESEN-COCHABAMBA, 18 (PRESEN-CIA).- Con la participación de una media centena de cursillistas se inicia mañana (hoy), el Curso de Formadores de Seminaristas de América Latina -por quinto año consecutivo- bajo la organización de la Conferencia Boliviana de Re-ligiosos.

consecutivo- bajo la organización de la Conferencia Boliviana de Religiosos.

Los 47 religiosos y religiosas de todos los países latinoamericanos y Congregaciones estarán presentes en el curso a cumplirse por 4 meses en la sede de la Conferencia.

Las charlas y exposiciones a cargo de calificados miembros de la iglesia Católica Boliviana estarán dirigidas a evaluar y analizar la realidad social de América Latina, la situación de los jóvenes, temas de liturgia, sociologia, ecleciología, vida y formación religiosa.

Muchos expertos en las diversas materias estarán como expositores, siendo los más prominentes y responsables del curso, el Padre Carlos Palmes (Jesuital), Padre Gregorio Iriarte (Orden Maria Inmaculada) y Madre Castora Pascual (Congregación Amor de Dios).



duda realización congreso cívico

El crecimiento urbano de la ciudad de Cochabamba con-lleva numerosos problemas, entre ellos, la necesidad de construir nuevos mercados o centros de abastecimiento para la población.

### En Cochabamba piden distribución orgánica y coherente de regalías

COCHABAMBA, 18 (PRESEN

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- El criterio general de la ciudadanía cochabambina se includa permita la "mejor forma de aprovechar las regalías provenientes de la explotación del petróleo cobligaciones de las instituciones, las provincias y las organizaciones que conforman la sociedad una".

Desde que el alcalde municipal, Manfred Reyes Villa, solicitó a Corporación de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) la asignación del 20% del total de las regalías que recibe desde principios de gestión por este concepto, se han presentado diversos criterios sobre la conveniencia o Por mucho tiempo, quizás durante toda su historia republicana, Cochabamba persiguió ser uno más del grupo de los departamentos productores del petróleo, viendo como los otros tres progresaban con los recursos que disponian de las regalías.

La infraestructura y las necesidades humanas deben ser los primeros factores a ser atendidos, tomando como ejemplo a los planes y programas cruceños que

estan dirigidos con eficiencia y honestidad a estos sectores, dice el editorialista de un matutino lo-

cal.

En poco tiempo, los dos últimos años, el Chapare se ha convertido en el sector con yacimientos importantes de hidrocarburos, favoreciendo a la economía nacional y regional para emprender tareas que vayan en beneficio de todos y cada uno de sus habitantes.

der tareas que vayan en benencio de todos y cada uno de sus habitantes.

Se pide que cambie el comportamiento natural del cochabambino, de erigirse primero en ¿quién es el padre del petróleo en el valle?", porque estas cualidades y atributos deben perseguir a "descubrir la forma de utilizar las regalias de manera idónea, responsable y útil".

Al igual que la Alcaldía un sinumero de instituciones sociales, humanas, económicas, educativas, deportivas y culturales han hecho conocer la necesidad de participar de estos recursos para sus proyectos.

Los observadores han visto de buena manera que se hagan conocer estas inquietudes, pero de la parte negativa ante la "falta de coherencia y articulación entre las

entidades que reclaman las rega-lias". "Se debe establecer una politi-

lias".

"Se debe establecer una politica regional para la utilización racional de los recursos provenientes de las regalias petroleras, porque un manejo electoralista pue perjudicar los verdaderos provectos que se podrian implementar en la región", dijo Gonzalo Terceros, vicepresidente del Concejo Municipal.

Terceros, censuró la forma como se está desinformando y creando falsas expectativas en la población, como aquel anuncio de que la comuna recibiría el 20% de las regalias con un ingreso promedio de 10 millones de dólares anuales para reforzar las obras comunales.

nes para renozar as obtas comornales.

Sugiere, el concejal, la conformación de un comité interinstitucional con representantes de diversas entidades con mucha preparación profesional en el manejo de la temática regional, para que evalúe los diversos proyectos que las instituciones presenten a través de sus técnicos y sean apoyados, si cumplen el requisito de estar en la estrategia del desarrollo regional.

Encuestas en los sectores laborales y vecinales afiliados a la

Central Obrera Departamental y la Federación Departamental de Juntas Vecinales, dan a conocer su apoyo a un programa de proyectos destinados a la dotación de servicios básicos a la población urbana y peri-urbana, luego provincial, antes que los proyectos de asfaltado y embellecimiento de la zona central.

Señalan que de un 45 al 50% de la población urbana carece actualmente de los servicios básicos: agua, alcantarillado y luz eléctrica. El crecimiento de la "mancha urbana" es cada vez más caótica y desordenada, agregan.

El economista y jefe de planificación de la Universidad Mayor de San Simón, Francisco Ardaya, dijo" yo me temo que esta situación (las regalias), en que está previsto un aporte de 34 millones de dólares por parte de CORDECO a Misicuni, no va generar remanente alguno".

Agregó, "el cien por ciento de

Misicuni, no va generar remanente alguno".

Agregó, "el cien por ciento de
las regalias petroleras van a cubrir estrictamente el financiamiento de Misicuni. Lo que se
debiera hacer en caso de que haya
excedentes, que lo dudo, es que
se dé prioridad a determinados
proyectos" de todas las instituciones.

### Lis (PRESENCIA).—Carlos Aranibar Escarcha, presidente del la Potosinista (COMCIPO), manifestó su preocupación por el me la realización en esta ciudad, del primer congreso de los tes de las 16 provincias de este departamento. que para el desarrollo de esta reunión programada del 25 al 27 testes un compromiso de la Corporación Regional de Desarrollo (MDEPO), para el desembolso de 6 mil dólares, monto que será a organización de este congreso. so, Aranibar Escarcha dijo que "no obstante del poco tiempo nesta reunión departamental. CORDEPO una vez más mostro insue tiene a través de sus autoridades, para apoyar a este tipo als todas formas en el curso de las proximas horas, se dijo que usualido con los principales ejecutivos del ente que genera el cartamental, a objeto de dar cumplimiento a este compromiso, esta autorización respectiva del directorio de la institución. Les autorización respectiva del directorio de la institución. Les autorización respectiva del directorio de la institución de la femario del congreso departamental, el presidente de linare due se tratarán temas de vital importancia para la suriamento, puesto que existen muchas provincias potosinas manción del gobierno desde hace varios años y arrastran muos regionales año tras año sin que haya autoridad local o linte de dar solución a los mismos la reunión en caso de se fuesto paquete de plantemientos que se hará al nuevo MRR, puesto que si bien hay algunos acuerdos suscitios con de secutivo, los mismos nos eran cumplidos porque le falta ana que del el gobierno y es importante comprometerie al ana de la República, de los múltiples requerimientos que tiene realizado de la República, de los múltiples requerimientos que tiene "jucus" fallecieron istrito de Huanuni

18 (PRESENCIA).collodia del pasado vier-lió de la sección Patiño in gupo de "Jucus" fue re estallido de una ex-tigada, cuyos efectos pro-la y berdos.

l'acridos, e dispo el ambiente, e dispo el ambiente, imperación de trabala rescatar a las viceticedente, cuyo trabajo 
fisso, por el desprendiaga mineralizada en el 
mo el siniestro.

nas fueron

as victimas fueron i ospital del pueblo cor estableciendas personas afectadas ma de la dinamita. In participa partentes acurpan proceder a la sendos y el cadá-epositromente que sendo y el cadá-epositromente que sendo de la cada de des inferiores no

se encuentra en gra-es encuentra en gra-es Basilio Mancilla Basilio Mancilla unien prestaba su ca el regimiento yque entra la mina ca para lograr mine-lo del mismo adquirir Este joven vivia en esponsabilidad de la hanosa

siniestro, personal del departamento de Seguridad Industrial, fue movilizado al lugar del hecho, además de establecer si existian otros grupos de personas, por cuanto se conjeturaba de la existencia que un mayor grupo de Jucus; sin embar-go no se conlirmo estas presunciones.

de un mayor grupo de jucus; sin embargo no se confirmó estas presumeiones.

CAUSAS DEL ACCIDENTE

Informaciones recogidas por PRESENCIA, permiten comprender que en el sector del accidente, anteladamente, trabajadores perforistas prepararon su paraje para proceder a la explotación y prepararon sus cargas dinamiteras, luego de esta labor rutinaria abandonaron su centro de trabajo, para comportar la explosión dinamitera; luego de que se escucharon los disparos respectivos, y después de un tiempo al retornar al mismo lugar observaron con sortenar al mismo lugar observan con su prosenta esta paraje e inmediatamente es producedores señalan que posiblemente los jucus ingresaron al sector, pensando que las cargas de dinamita exploitaron en su totalidad, pero uma que explotó tardiamente provocó el fatal desenlace.

La población quedo consternada con este nuevo accidente producido en interior mina, la que se suma a otras que permanentemente se producen, poque jovenes y otros ciudadanos ingresan a interior ciudad de lograr recursos económicos que lespermitan sobreviva en esta dificil en apocidades finar per empujados por la necesidad de lograr recursos económicos que lespermitan sobreviva en esta dificil en apocidades de por particulamente los distritos mineros, donde la miseria se ha acentuado mucho más en los últimos años.

### Continúa penosa búsqueda de la menor María José Rodríguez

No se descarta existencia de una red de plagiadores que "venden menores para la adopción"

ORURO, 18 (PRESENCIA). La búsqueda de la menor Maria José Rodríguez Fernández, de 2 años y seis-meses de edad, se convierte en una "penosa pesquisa" por parte de su familia y la Policia Nacional, que no descarta la existencia de una red de plagiadores de menores, con fines comerciales.

La desaparición de la niña se produjo el 3 de junio, en circunstancias no establecidas, cuando jugaba cerca de su domicilio, a pocos minutos de haber sido de su domicilio, a pocos minutos de haber sido.

en circunstancias no establecidas, cuando jugaba cerca de su domicillo, a pocos minutos de haber sido
atendida por su madre, Emma Fernández de Rodriguez,
quien asegura que su hija fue "robada".

Elhecho fue denunciado a las autoridades poticiales,
que iniciaron una larga búsqueda para dar con el
paradero de la menor, pero sin conseguir su objetivo, lo
que hace que se convierta este hecho en una "penosa
búsqueda" que motiva preocupación en la ciudadania
orureña.

busqueda" que motiva preocupación en la ciudadania orureña.

El comandante departamental de la Policia, coronel Rodolfo Aguilar Quiroga, senalo a PRESENCIA, que "no se decarta la posibilidad, que se trate de una red o banda de plagiadores que secuestran a los niños, para luego proceder a su "venta o adopción", en favor de terceros, pero en otra región del país".

"Hemos seguido varias pistas, detenido a varias personas, pero no hay ningún indicio sobre la niña María Jose; no obstante, continuamos con esta investigación hasta dar con el paradero de la niña", explicó la autoridad policial.

Sus padres, por su parte, han recurrido a instituciones localistas, entidades de protección a la infancia, Derechos Humanos y otras como el Centro Diocesano

de Pastoral Social, que publicaron un afiche con el retrato hablado de María José Rodríguez, "para poder encontrar a la niña".

No hay antecedentes o indicios para dar con las personas que tienen a la niña e incluso se organizaron manifestaciones de protesta, efectuadas por niños de hogares de menores abandonados y otros, que acuden a las instituciones de protector a los niños, así como a clubes deportivos, demandando protección, defensa de los derechos de los niños, y el respeto de las autoridades:pero sin ningún resultado positivo.

María José Rodríguez Fernández, proviene de un

a clubes deportivos, demandando protección, defensa de los derechos de los niños, y el respeto de las autoridades;pero sin ningún resultado positivo.

María José Rodríguez Fernández, proviene de un hogar humilde con grandes limitaciones económicas;pero pese a ello, sus progenitores ofrecieron una recompensa de \$us 2.000 para encontrar a la niña, sin haber obtenido ninguna respuesta hasta la fecha.

Por su parte, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y Pastoral Social, también apoyan en la búsqueda de la menor que, presumiblemente, habria sido trasladada al interior del país, donde opera una banda de tráficantes de niños, dedicados a la "venta para la adopción" de chicos que fueron plagiados en otras regiones del país.

No se descarta la posibilidad de encontrar a una red de plagiadores de menores para la adopción, posibilidad que fue ratificada por las autoridades policiales que siguen la investigación y están empeñadas en identificar a los autores de la venta o tráfico de menores, en favor de ciudadanos extranjeros que buscan adoptar pagando elevadas sumas de dinero.

### Venta de sangre genera "alto riesgo" para la población

ORURO, 18 (PRESENCIA).- La ver ta de sangre a través de las transfusines o donaciones constituye un facte de alto riesgo para la población orure proque - por lo general- no se realiza exámenes previos para autorizar adquisión de sangre del donante.

Este hecho podría motivar que sangre se encuentre contaminada ce enfermedades como el mal de chag que se propaga en el país; la hepatitipaludismo y hasta el Sindrome inmunodeficiencia Adquirida (SID) poniendo en riesgo al receptor, que plo general necestia esta donación situaciones de urgencia.

Los laboratorios que existen en ciudad realizan el examen de sangre, petición expresa del paciente\*, pero inguna manera van más allí de exámen de VDRL, que sirve para deta rla presencia de sifilis en la sangre.

La falta de los exámen la sangre la controlles se debe "a la poca o n

ninguna manera van mas am ueexamen de VDRL, que sirve para dett
tar la presencia de sifilis en la sangi
La falta de los examen
laboratoriales se debe "a la poca o n
guna importancia que dan los profes
nales médicos a este tipo de prueb
que deben constituir un requisito
soslayable, para garantizar la donaci
de sangre "aceptable" y que permita
solución del problema del paciente, y
que al contrario constituya un factor
riesgo".

Los "donantes" que se presentan

que al contrano consultay riesgo".

Los "donantes" que se presentan los centros hospitalarios, por lo ge ral, son personas de escasos recur económicos y que buscan mitigar hambre, con los recursos que les gen la venta de su sangre.

El precio establecido por litro flue entre 40 y 80 bolivianos, pero la sar posteriormente es comercializada la en 250 bolivianos.

### Labores escolares empezarán el 26

COCHABAMBA, 18 (PRESEN-CIA).- A partir del 26 de julio se reanudarán las labores educati-vas en todo el distrito escolar de Cochabamba, tanto urbano como rural, por disposición de las au-toridades educativas, fecha en que concluirá el descanso peda-fícilco. p. vacerción gógico o vacación invernal de medio año.

Se dispuso esta nueva prórroga por no haber mejorado las condi-ciones climatológicas en la región y tomando en cuenta el porcentaje

de las enfermadades respiratorias; razones por las que se dispuso postergar por más tiempo el período vacacional.

Todos los establecimientos educativos de los sectores fiscal y particular volverán a abrir sus puertas en la fecha indicada; para que el estudiantado de los ciclos pre-básico, básico, Intermedio y medio completen sus estudios de la presente gestión, cuyo avance de materia ha sido significativo en los porcentajes.

"Algo se muere en el alma, cuando un amigo se va; Se va dejando una huella, que no se puede borrar".

Inspiracion Cards 23 DE JULIO (Carlos Santurce) "DIA DE LA AMISTAD"

### LAB logró bajar precio de gasolina en Argentina

COCHABAMBA, 16 (PRE-SENCIA).- Ejecutivos del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) lograrón una significativa rebaja en el precio del combustible, que se adquiere en la Argentina, para el servicio aéreo de sus naves, informó la serencia resional que

adquiere en la Argentína, para el servicio aéreo de sus naves, informó la gerencia regional que funciona en Buenos Aires.

Las gestiones para lograr este propósito estuvieron respaldadas por la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) y la Asociación Internacional de Transporte Aéreo Latinoamericano (IATAL).

El acuerdo con la firma ESSO-Argentína permitirá adquirir el litro de gasolina de aviación en \$USO.176 para las líneas aéreas de IATA, liderizadas por el LAB, en lugar de pagar \$USO.192.

La acción efectuada en el vecino país tiene por finalidad apoyar la tendencia mundial que busca la racionalización del costo del combustible de aviación.

La comisión de IATA propondrá en el naís un trato simi-

aviación.

La comisión de IATA propondrá en el país un trato similar o mayor, debido a que el
combustible para naves aéreas
en Bolivia es el más alto de
América Latina, el doble que en
los Estados Unidos y el triple
que en México.

### Chuquisaca

Tras siete días de "negociaciones"

### Universitarios de Sucre hoy firmarán convenio

SUCRE, 18 (PRESENCIA).- Luego de sieté dias intensos de trabajo, la iglesia católica de Chuquisaca, la prensa y las organizaciones laborales y civicas, lograron conseguir que los universitarios llamados "auntonomistas" y "frotsistas" de San Francisco Xavier, se entiendan y elaboren una serie de propuestas destinadas a los cambios radicales que requiere la tricentenaria Superior Casa de Bstudios.

Ese acuerdo será firmado este lunes (hoy) a horas 10:00 en las oficinas del arzobispado, escenario del trabajo de una denominada "Comisión de Aceramiento" que estuvo presidida por el Arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Perez e integrada por representantes del Comité Cívico de Chuquisaca. Central Obrera Departamental, Sindicato de la Prensa, Unión Católica Latinoamericana de Prensa, Colegio de Profesionales, Asociación de Periodistas y Cámara de Medios de Comunicación.

lica Latinoamericana de Prensa, Colegio de Protesionales, Asociación de Periodistas y Câmara de Medios de Comunicación.

Labor de esas entidades surgió por el pedido que hizo la ciudadaria luego de graves hechos de violencia que estallaron hace semanas en el interior de San Francisco Xavier. Desde un principio dichas Instituciones no han querido desplegar un papel de mediación para evitar susceptibilidades en torno a una eventual "violación" a la autonomía universitaria. Por ello prefirieron constituir una "Comisión de Acercamiento".

J. En el documento que será suscrito, hoy, se sostiene que en todo momento se sostuvo que la universidad chuquisagueña requiere de una transiormación profunda a fin de que la enseránza sea eficiente, moderna y participativa; que los universitarios nea honesta, dinámica y transparente; y que los universitarios respondan a los requerimientos de su familia, el país y la historia".

En ese marco se encontró una primera dificultad al constatar que los estudiantes estaban divididos entre los que apoyaban al Concejo Estudiantil "autonomistas" y la Federación Universitaria Local ("trotskistas") Por ello la Comisión de Acercamiento despiego su servicio para lograr un entendimiento entre ambas partes.

El viernes 16 del nes en curso, en horas de la noche, se realizó una reunión decisiva donde se logró el consenso entre los dos sectores. Tras una prolongada reunión se elaboró una sola propuesta para arrancar con los cambios profundos en San Francisco Xavier.

En ese sentido los dirigentes de los centros estudiantiles de las differentes unidades académicas, los representante de la FUL y los miembros de la "Comisión de Acercamiento", elevarán esas propuestas como base de un acuerdo entre universitarios, docentes y autoridades de la tricentenaria Superior Casa de Estudios:

MANEJO TRANSPARENTE

universitarios, docentes y autoridades de la tricentenaria Superior Casa de Estudios:

MANEJO TRANSPARENTE
Por ejemplo en este aspecto se acuerda que los centros de estudiantes apoyan un incremento del 18% a la masa salarial, en base a la recomposición de la curva salarial. Mientras que la FUL mantiene la decisión de una asamblea estudiantil en la que sólo se autoriza un 15% de aumento. Sin embargo está última se compromete a respetar la votación del Consejo Universitario.

También se "congelarán" la matricula universitaria y de

los valores universitarios, se mantendrá las los existentes en el Comedor Universitario; se mortas y ejecutará la ampliación de este recinto ne este recinto esta de ambienta de 20-80 en el Comedo funcional de 20-80 en el Comedo de 20-80 en estudio, auxiliatura, atención de 20-80 en estudio auxiliatura, atención de 20-80 en estudio de 20-80 en entre el 10-80 en estudio de 20-80 en el Comedo en el Comedo de 20-80 en el Comedo en

Carreras de Entermeria y Ciencias de la Comunicario de Sestión 1993.

EXAMENES DE COMPETENCIA
Garantizar la conclusión de la gestión academ
interrupciones; Convocar en forma inmediata una
la gestión 1992, a la apertura de actividades una
la gestión 1993, en vista de que existe un consider
emilir la convocatoría a Concurso de Méritos y el
competencia en el lapso de 30 días con el objeto
nueva gestión académica de 1993 con docentes in
RESPETO A LA INSTITUCIONALIDAD
Suspender los Clausiros Universitarios hace

Suspender los Claustros Universitarios hata gestión académica, con la aprobación de una horización del Congreso Universitarios hata gestión académica, con la aprobación de una horización del Congreso Universitario en de Cogobierno Paritario, tal como dispone el Espando de la Universidad; el Concejo Universitario de urigente descentralización de las unidades seguingente descentralización de las unidades en instancias de gobierno, a las autoridades leguns tuidas y a las direcciones estudiantiles de legidas, según estatutos; compromiso de no Cogobierno Paritario, entre docentes y estudiadentición de las políticas universitarias.

Cogobierno Paritario, entre docentes y estudiace definición de las políticas universitarios.

NI OFENSAS NI "GUERRA SICOLOGICA"
Los dirigentes de la FUL asumen la promea respetar a las autoridades y a los universidades posiciones, mientras que los dem ridades no deberán desplegar una "guera scoiga manifestaciones de presion en contra de los diriges sitarios y estudiantes.

Se solicita a las autoridades de San Franceo Chuquisaca la convocatoria, a la brevedal posiciones de la convocatoria de los propuestos.

Consept State Por Consenso pleno y a pedido de los dirientes por consenso pleno y a pedido de los Centros Band rios y de los representante de los Centros Band integrantes de la Comisión de Acercamiento has miento a las decisiones que tomen las autoridades y docentes en torno a los plantemientos elevalos.

### servicios

### Teléionos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44:
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 103 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
INSORMES, Tel. 350211;

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel: 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICII LABO. Tel. 36072 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122;

### Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL. SANTA MONICA Plaza Frías 1584 ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778 ZONA SOPOCACHI, Y SAN PEDRO SEÑOR JESUS AV. Arce 2595 Edif, Los Ar VILLARREAL Aspiazu esq. Sanchez Lima HAYBAR Cañada Strongest 1457

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copaca ZONA MIRAFLORES.-REGINA Av. Saavedra 2002 VIDA NUEVA Plaza Uyuni

320705 331905

SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA,-BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires 1132 SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 DAVISIL C. HODIGUEZ 461

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

BEJARANO AV. 14 de Septiembre esq. c. 13

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto
CAROL AV. The Strongest 110

esq. c. 31 Achumani esq. c. 31 Achumani

Las transfusiones de sangre en humanos, aquí, no presenta indi-cios de clandestinidad o tráfico pero, 310204 371120 325864

cios de clandestinidad o tráfico pero, en su mayoria, los casos no cumplen los requisitos esenciales para certificar su calidad, y los más necestitados, están obligados a pagar hasta 100 dólares por medio litro. Según indagaciones efectuadas por "PRESENCIA", el imprescindible liquido del cuerpo humano que requieren muchos por enfermedad o accidente es generalmente sometido al análisis de laboratorio, en los res hospitales; y también, en los cuatro únicos centros especializados privados que funcionan en esta capital.

ados privados que funcionan en esta capital.

Médicos, enfermeras y bioquimicos consultados dijeron que los exámenes son regulares, para los casos de transfusión, tanto en los donantes como en los receptores. Sin embargo, se aclaró que la verificación sólo alcanza al grupo sanguineo, factor RH y, sólo en una parte de los casos, a la compatibilidad entre ambos.

Esa tiplificación deja de lado los controles exigibles, según normas del Ministerio de Salud y de la Organización Mundial de la Salud (OMS), sobre sifilis, sida, hepatitis y otras enfermedades que se transmiten por la sangre y que tienen consecuencias mortales a corto y mediano plazo.

Mecanismos para aplicar estas

### Se amplió vacación escolar

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).La Dirección Distrital de Educación
Urbana amplió por una semana, hasta el 25 de julio, la vacación invernal
en este distrito, tanto para establecimientos fiscales como privados.
La decisión fue adoptada, según dijo la directora distrital Sara
de Aranibar, en base a un informe
de la Unidad Sanifaria del Beni,
que certificó la existencia de una
epidemia de infecciones respiratorias, particularmente en la población infantil.
Sin embargo, la Dirección de

Sin embargo, la Dirección de Epidemiología de la Unidad Sani-taria reiteró su informe, en sentido de que "no hay ningún brote epide-mico en Trinidad y en las provin-cias" lo que no dejó de llamar la atención.

cias" lo que no dejo de liamar la atención.

Epidemiología había indicado que la ola de frío estaba pasando y, además, en los hospitales y centros de salud los informes coincidieron en que el indice de afección está muy por debajo de lo que puede considerarse una epidemía".

Con la determinación aprobada, incluso con la venía de la Federación Sindical de Maestros, la Dirección Educativa agrego que esta semana adicional a la vacación será anadida al cronograma de la gestión, de manera que el periódico escolar concluirá a fines de noviembre.

condiciones se cumplen parcialmente, y otros que se implantaron fueron abandonados, dijo un bioquímico al referirse especificamente al programa de lucha contra el sida, críticando que estas labores se cumplen "por oleadas" según el interés temporal que despiertan las exigencias internacionales,

Transfusiones de sangre se

realizan sin cumplir requisitos

seguir el interes temporas que desseguir el interes temporas que denales.

Mientras los médicos y administradores de los hospitales coinciden
en afirmar que alli se cumple con los
requisitos minimos para las transfusiones, los bioquímicos y enfermeras señalan su incredulidad a la
existencia de centros clandestinos
dedicados a esta actividad. "No, no
creo, no sucede", fueron la mayor
parte de las respuestas, registradas
entre familiares o amigos cercanos
a los pacientes en emergencia.

Aunque se reconoció que el acto
de la transferencia de sangre de
uma persona a otra no implica dificultad técnica para un médico o
enfermera con cierta experiencia,
se asegura que sólo se han registrado casos aislados de llegalidad.

Irónicamente, uno de esos casos fue protagonizado por funcionarios de la Pólicia, de la Unidad
Operativa de Tránsito, donde los
conductores que solicitan brevet
deben presentar un examen de certificación y tipificación de sangre.
La Sociedad de Bioquímica Clínica
Local, hace un año, constató que
un grupo organizado en Tránsito

ofrecia y realizaba el 'e sangre' a los choferes, quaba en esas mismas de cías, incluso a precio má los laboratorios especial. Otro caso, que demos sencia del estudio de 'odad' sanguinea, fur mototaxista que donósa mujer enferma. En su breaba que tenia del grupositivo, pero resultó que "B" y, en consecuencia, resultó casí fatal para la Y cuando los lamiliar ciente no encuentra entre llo, los donantes no situales y, se cuenta aqui, hij que medio litro de sanguenta los hay también de donantes verdaderos yen ria, los hay también de don regularmente paragan pesos, dijeron enfemien nospitales.

Al respecto, en el hospi no-infantili, "Boliviano-ig informó que alli existenico de sangre, pero no sel sa práctica por los elevados de la práctica por los elevados de l

### Riberalta

### Conocido "pistolero" ful muerto por la policia

RIBERALTA, 18 (PRESENCIA).- A las 6.30 de esta m

RIBERALTA. 18 (PRESENCIA). - A las 6.30 de esta mantal operativo efectuado por la policia provincial para capturar al prueblo Nuevo, en el mismo domicilio del buscado por la policia Einar Lord Mosqueira, se produjo una balacera en Einar Lord Mosqueira de unos 25 años de edad tenía un produced e 1987, cuando cayó en las manos de la policia por locasión hirió con su pistola al propio comandante de la policia Benquique, posteriormente fue detenido por narcotráfico y veces fugaba de la cárcel.

veces fugaba de la cárcel.

Posteriormente fue trasladado a Trinidad, de donde tamble en 1991 hirió a dos policias, fue detenido y también después fu cárcel de Guayaramerín. También se le acusa de la muerie persona y de haber herido a otras, todas con revólveres de siempre estaba acompañado.

Mosqueira era bien apreciado por sus amigos, porque le compartir en lugares públicos y hacia gala de su condición de per de divertia a quienes le escuchaban con tanta atención cuando sus fechorias.

En el operativo de describado por sus antención cuando sus fechorias.

sus fechorias.

En el operativo de esta mañana, la policia rodeó el domicillo. a las demás personas, pidieron a su madre y esposa que homosqueira para que purgue sus culpas, pero el respondio descibilidad de la ser alertado por su madre y esposa que forma su madre y esposa que la ser alertado por su madre y esposa que forma descibilidad de la ser alertado por su madre y esposa que foi de comandante Según testigos dijeron que durante media hora la policias, quienes respondieron ocasionado su muerte media hora la policias, quienes respondieron ocasionado su muerte media hora la policias, quienes respondieron ocasionado su muerte pedido garantias para la entrega del prófugo, pero jamis e pedido garantias para la entrega del prófugo, pero jamis porque se paseaba impune por las calles.

### LLOYD AEREO BOLIVIANO

### LLEGADAS

SALIDAS		LEGADAS	
VLO. 861 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:25
VLO. 861 SAO PAULO	Hrs. 07:00	VLO. 901 MIAMI	Hrs. 08:30
VLO. 861 BELO HORIZONTE	Hrs. 07:00	VLO. 901 CARACAS	Hrs. 08:30
VLO. 771 TARIJA	Hrs. 08:05	VLO. 901 SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
VLO. 801 COCHABAMBA	Hrs. 09:40	VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 10:40
VLO. 801 TRINIDAD	Hrs. 09:40	VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 10:40
VLO. 801 SANTA ANA	Hrs. 09:40	VLO. 772 TARIJA	Hrs. 11:00
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 11:40	VLO. 752 SUCRE	Hrs. 14:20
VLO. 612 TRINIDAD	Hrs. 15:00	VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 17:15
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:00	VLO. 816 TRINIDAD	Hrs. 19:40
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:00	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 19:40
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30	VLO 864 BELO HORIZONT	
VLO. 900 PANAMA	Hrs. 20:30	VLO. 864 SAO PAULO	
VLO. 900 MIAMI	Hrs. 20:30	VLO. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 19:50
VLO. 817 COCHABAMBA	Hrs. 20:30	VLO. 884 SANTA CHUZ	Hrs. 19:50

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

### LanChile CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BO	LIVIA		DIRECCIO	N	BOLIVIA A	CHILE
LUN-MIE-VIE	DOM	T	DIA	1	LUN-MIE-VIE	DOM
078	076		VUELO		119	117
B-737	B-737		EQUIPO `		B-737	B-737
У	у		CLASE		у у	У
08:00	08:00	S	SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10 10:30	10:10 10:30	LI	IQUIQUE	S	15:25 15:05	16:50 16:30
11:05 11:40	11:05 11:40	LI	ARICA ,	S	14:30 13:40	15:55 15:05
12:20	V	LI	LA PAZ	s	13:00	1
	13:00	LI	STA CRUZ	s		13:40

### SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Tel: 375449
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Tel: 361427
Tel: 361427
Tel: 327096
Transporte CopacabanaTel: 340461

Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Transporte San Lorenzo
Transporte Science

ullman Bolivia

Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Bustillos Flota Concordia

Transportes Cisne Transportes La Paz

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096

Tel: 355854

Tel: 359153 Tel: 378084

Tel: 354612 Tel: 371119

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; Sucre: todos los días, a Hs. 8:30:

A Sucre: todos los días, a Hs. 8130; 18:00 y 20:00. A Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15. A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00. A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30. A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30. A Llaillagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Alcalde de

Cuzco visitará

Villa Imperial

POTOSI, 18 (PRESEN-CIA).- Atendiendo uma invitación oficial que le hizo el jefe de la Comuna de esta cludad, Sergio Barrientos a fines del mes de agosto, visitará la Villa Imperial, el alcalde municipal de la ciudad peruana de Cuzco.

El informe fue proporcionado por el coordinador del comité organizador de la festividad del Senor de San Bartolomé, Herberth Molina, quien señaló que el alcalde municipal de Cuzco arribará a esta ciudad acompañado de una comitiva oficial a objeto de participar en la entrada folciórica de los Chutillos previsto para el 28 y 29 de agosto.

Asimismo, informó que por los fuertes lazos históricos que les une a Potosi y el Cuzco, se propiciará uma serie de reuniones con representantes de instituciones locales, a fin de intercentes tópicos y ver las posibilidades de suscribir un convenio de buenas intenciones que de lugar posteriormente a desagralla come.

lidades de suscribir un convenio de buenas intenciones que
de lugar posteriormerite a desarrollar tareas que beneficien
a ambas ciudades.
Cuzco es una de las ciudades más importantes de Sudamérica en materia de turismo,
ya que al dia recibia aproximadamente mil visitantes extranteres vun mordimiento de trans-

jeros y un movimiento de trans porte aéreo dinámico que ha-cian de esta ciudad, una región con movimiento comercial con-siderable. aéreo dinâmico que ha

Mineros de Potosí

de convenio

exigen cumplimiento

### nenta la salida de vianos al exterior

JUNESPICIA) - Durante el primer se-sente de la salidas de nacionales sente de hacia la República Argentina, sistema del director de Migraciones en seguina del director de Migraciones en

gedel director to angla actories en conoce que en el primer semes-egistraron 1.562 salidas, supe-igeriodo de la gestión de 1992, loscuales la mayor cantidad con loscuales con

side in mayor data total side and side and a side and a

que el año '92 se tuvieron 5.715 extranjeros que ingre-sarón a esta capital y este año se tiene 5.707, esperando que durante el segundo semestre se pueda contar con mayor cantidad de visitantes nacionales y extranjeros, los que pueden conocer la riqueza cultural e histórica de

los que pueden conocer la riqueza cultural e histórica de esta región.

FRÓNTERA DE VILLAZON

La autoridad de Migración explicó que en la frontera de Villazón con la República Argentina se constató el retorno de 3.108 bolivianos y la salida de 5.555; en tanto que los extranjeros que pasaron por ese puesto fronterizo son 2.402.

Por otra parte, manifestó que en la misma frontera, especialmente en la zona de Jujuy, se impidió el paso a 389 personas que carecian de los correspondientes documentos, en enero 209; febrero 112; marzo-; abril 33; mayo 15 y junio 8. El director de Migraciones considera que las personas que son rechazadas por falta de documentos no conocen las normas jurídicas en actual vigencia, por lo que pretenden ingresar a ces país sin los documentos necesarios, siendo estos especialmente quienes viven en el área rural y se encuentran en procura de fuentes de trabajo.

### aran primer encuentro nal agropecuario

in PRESENCE.

schnal Siglo XX y
stockn y PromoOFE, auspician el
ergional sobre Alergional sobre Alergional sobre Alergional sobre Alergion, uncia.

assirian organizade la región, insenolor ural gubermamentales que
nel norte potosi-

nel norte potosi enel horte poten edrá la presencia eración interna-

r Castillo coordi actatillo coordi-manifestó que el ma so NG's y las metienen impacto arealizan un tra-En los últimos reotosi informó se millones de dóla-se no fueron muy imertidos por sus t

dernamentales y les, lo que hacen residades coyun-leso de adormeci-

miento, teniendo como efecto poste-

miento, teniendo como efecto posterior de ese trabajo en el campo, la desorganización al interior de las organizaciones campesinas.

El Norte de Potosi, dijo, requiere toda la atención real de las ONG's para impulsar la superación de la situación crítica que vive esta region, cuando mucha gente va muriéndose sin que a nadle le importe.

El aumento de la emigración y la destrucción de la unidad básica de producción, los desastres naturales, los factores económicos, sociales y culturales son aspectos que ponen

culturales son aspectos que ponen en una seria situación al Norte de Potosi, ocasionando posteriormente su abandono; estos problemas de ben ser superados dijo. Otro factor que tuvo serias consecuencias en el norte potosino fue la baja del precio del estaño y la relocalización de miles de mineros de los distritos de Catavi y Siglo XX que determinó la pérdida del mercado de comercialización agropecuario.

El Norte de Potosi tiene una gran potencialidad agropecuaria, así como implien fiene sus propios problemas. Se debe tomar en cuenta el sistema de organización tradicional Potosi, ocasionando posteriormente

de los ayilus para implementar proyectos de desarrollo alternativo que
estén en relación a la organización
natural del Norte de Potosi.

Por su parte, el ingeniero Juan
Rueda de la Universidad Siglo XX
manifestó que la universidad es el
instrumento para proporcionar los
recursos humanos y sacar profesionales que conozcan la realidad en la
que están; la actividad académica
debe estar orientada al desarrolo
agropecuario en el norte potosino
dijo.

Los auspiciadores aclararon que

díjo.

Los auspiciadores aclararon que la reunión tendrá la finalidad de plantear lineamientos básicos y una estrategia de desarrollo agropecuario para llevar un trabajo conjunto entre quienes tienen presencia de cooperación en el Norte de Potosi para de esta manera superar los indices de mortalidad, abandono, emigración e impulsar el desarrollo agropecuario de la región como base el su sostenimiento.

El enquentes

su sostenimiento. El encuentro regional contará El encuentro regional contact también con la presencia de repre-sentantes de SEMTA y AGRUCO, quienes compartirán sus experien-cias adquiridas en su trabajo que cumplen en las áreas rurales.

### cian elevación lifas eléctricas 20 por ciento en Siglo XX

PRESENCIA). Usuarios de Servicio Elèctrico Potosia denunciaron que durante el primer semestre de la starifas elèctricas domiciliarias fueron intermentadas pordento. Las denuncias explican que al haber analizado sus meses pasados, comprobaron que el incremento es maisolicitan que el Comité Civico Potosinista y el Concejo las gestiones correspondientes para frenar este proceso la economia de los sectores populares.

Innera, los usuarios consideran que no se puede permitir les de la Empresa de Servicios Eléctricos utilicen la magar por ella, ya que es la población quien debe la alcional para cubrir estos montos.

10 señalado por los vecinos, otro aspecto que atenta sua electoria electrica su fue de la singuar por la su control de la sentidad de la control de la sentidad de la control de la co PRESENCIA).- Usuarios de Servicio Eléctrico Potosi

de SEPSA manifiestan que el incremento no fue

commica.

Semonica.

Peutros de SEPSA manifiestan que el incremento no fue pue si bien se tiene un leve incremento, se debe a que de su energia eléctrica al precio del dólar y la subida de discare perceute en el costo total de la electricidad.

Se de creer que el incremento a las tarifas eléctricas se arbitrarias de la gerencia de la empresa, la dolarización una, que nos vende ENDE nos lleva a realizar estas selectricas se esta de la gerencia de la empresa, la dolarización una, que nos vende ENDE nos lleva a realizar estas sembles de la composición de la composición de las tarifas por ciento las tarifas mesa medida, sostienen los ejecutivos.

La iliberación de las tarifas por consumo de energia imbajadores de SEPSA, senalan que esto se debe a un elegó fruto de la lucha de los trabajadores de energia monal, por cuanto esta liberación la tienen todos los, pas, la misma que está refrendada por una resolución at del Ministerio de Trabajo.

La composición de la fiberación de tarifas para los trabajadores senan que la fiberación de tarifas para los trabajadores senan que a fiberación de tarifas para los trabajadores para la fiberación de tarifas para los trabajadores para los trabajadores para la fiberación de tarifas para los trabajadores para los trabajado

### Presentaron dos libros

ELALLAGUA 17 (PRESENCIA).

El parantinfo de la Universidal Nacional Siglo XX, fue el escenario para la presentación de dos libros importantes que congregó a un nutrido público asistente. La primera obra literia en presentarse fue del autor Coco Manto, titulada "Con premeditación y poesia"; fue el mismo autor quien hizo la presentación de su obra indicando que ha buscado recoger en sus poesías el entorno de su realidad diaria; manflestó también que ésta una dedicación a su madre que cumple ochenta años.

El público asistente al paraninfo se deleitó con la lectura de algunos poemas de Coco Manto y conoció parte de la personalidad de este autor boliviano que radica en México. Erector de la universidad realzó la personalidad de Coco Manto al señalar que el autor tiene dos amores en su vida: los mineros y Bolivia; deseó también éxitos en su labor permanente que cumple como poeta, periodista y escritor.

La otra obra presentada en el mismo escenario fue de ASOFAMD, titulada "Acusación a la Dictadura del Narcotráfico". El libro "Acusación a la Dictadura del Narcotráfico" es una recopilación de los succesos ocurridos durante la dictadura de Banzer y el general García Meza. Esta obra presenta testimonios de los acusados en el llamado "Juicio del Siglo",

Con apoyo de Naciones Unidas

Oruro

### SeLA concluyó perforación de pozo para dotar de agua

ORURO. 17 (PRESENCIA). - El Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (Sel.A) garantiza el abastecimiento de agua potable a la población é on la perforación de nuevos pozos de producción de agua potable a la población é con la perforación de nuevos pozos de producción de agua en el campo de Cala Caja. Estos trabajos se realizan con apoyo técnico del Instituto Geológico Boliviano (GEOBOL) y el asesoramiento de Naciones Unidas.

La perforación de un nuevo pozo en Cala Caja, attuado a 20 kilómetros de la ciudad de Oruro, permitirá incrementar la producción de agua, con la instalación final del sistema de provisión del liquido elemento desde el pozo a la red de distribución domiciliaria. El trabajo de perforación y habilitación de los pozos es conjunto y mancomunado dentro el Proyecto de Agua y Saneamiento para Oruro. GEOBOL concluyó la perforación del pozo de producción en el campo de Cala Caja.

Según responsables de GEOBOL, el pozo con sistema de bombeo accionado por el equipo de perforación, alcanza a producir 30 litros por segundo, cantida que se duplicará al concluir el trabajo de instalación de la tuberia de acero al carbono y filtros farrow. La utilización del agua producido en el nuevo pozo, beneficiará a la población orurena, dentro la nueva política de mejoramiento del sistema de suministro del liquido elemento que impulsa la gerencia de Sel.A.

El gerente general de Sel.A-Oruro, Quintin Murguía Torrez, al respecto mostro satisfacción, junto a técnicos de la empresa durante la inspección que realizó hoy al campo de pozos, para ver los trabajos de perforación.

Los trabajos de habilitación de pozos, son dirigidos por Tatiana Palacios, consultora de Naciones Unidas y Alberto Saavedra de GEOBOL, con el apoyo de campo, que ejecutan los personeros de GEOBOL.

### Médicos iniciarán protestas

Reclaman reposición de un item trasladado a La Paz

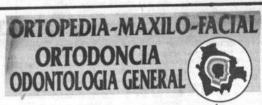
Reclaman reposición de un item trasladado a La Paz

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Los afiliados al Sindicato de Ramas Médicas en
Salud (SIRMES), que trabajan en el Hospital General San-Juan de Dios, hicleron
conocer hoy, que a partir de lunes asumirán nuevas medidas de presión para
reclamar la devolución de un item que fue anulado.
El item 9158, borrado de las planillas de sueldos, corresponde al Hospital
General, pero para favorecer al actual gerente de la Caja Nacional de Salud,
Oscar Alarcón Rojas, fue anulado, con apoyo de las autoridades del Ministerio
de Previsión Social y Salud Pública, para su transferencia al Instituto Gastroenterológico de La Paz. Directivos de SIRMES, anunciaron que cuentan con el
respaldo del Colegio Médico departamental, "porque no se puede permitir la
anulación de un item a medio tiempo, para favorecer politicamente a personas
que usufructuan y hacen abuso del poder, aprovechando su militancia en
Acción Democrática Nacionalisia (ADN)".

Pidieron que las autoridades del Ministerio de Salud, actuen con responsabilidad para no perjudicar a la población orureña, que requiere una atención
médica oportuna. El recorte de un item significa reducir el presupuesto y
dejarnos sin un especialista en la región, dijo José Ponce Garcia, directivo de
SIRMES. Reiteró que los médicos orureños están dispuestos a sacrificar
cuantas jornadas de trabajo sean necesarias, para lograr la reposición y
devolución del item anulado.

Dijo que esperan conocer una explicación oportuna de parte de las autoridades de salud y que no se permitirân más atropellos contra la dignidad y el
trabajo de los profesionales médicos afiliados a SIRMES.

Por su parte el presidente del Colegio Médico, Rolando Pacheco, señaló que
existe el conflicto y que ello constituye un hecho irregular e ilegal que atenta
contra la salud de la población, porque al privarles de un presupuesto para un
médico, se está atentando contra la salud.



### Dr. Raúl Bueno Mendoza ODONTOLOGO

Niños - Jóvenes - Adultos ESP. ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL

CENTRO MEDICO SOPOCACHI

Sánchez Lima 2226 casi F. Guachalla, Tels.: 324852 - 329657 - 321494 SE ATIENDE exclusivamente CON RESERVACION DE HORA



### Guía Profesiona

### UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf:: Lab: 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



### AVISO DE REMATE ACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

empresas, firmas comerciales, etc. interesadas en participar en el REMATE DE ols DE GARRAFAS, de acuerdo a disposiciones legales vigentes y autorización de Resolución <sup>18</sup>99 de lecha 15-07-92, del Ministerio de Minería y Metalurgia, de acuerdo al siguiente detalle:

CANTIDAD

440 Tons.

PRECIO BASE

Cará el día viernes 30 de julio de 1993 a horas 14:00 en las instalaciones de la PLANTA SENKATA

<sup>nuer</sup>án depositar el 5% de garantia del valor de la cantidad de toneladas que deseem adjudicarse, a<sup>jadel</sup> Distrito Comercial Occidental (Planta Entre Ríos) para ser habilitado en la Subasta Pública.

La Paz, julio de 1993



CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

De acuerdo al Artículo 45º de los Estatutos, se convoca a los Socios de la Cámara Nacional de Industrias, a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el día Jueves 29 de Julio de 1993, a Hrs. 17:00, en el Salón de la Institución, con el siguiente Orden del Día:

- 1. Acta de la Asamblea Ordinaria de Socios de 1992
- 2. Discurso de entrega de la Memoria 1992-1993
- Informe de Tesorería, (Balance, Auditoría Externa e Inspectores de Contabilidad)
- 4. Renovación Parcial de Directores de la Cámara 5. Designación de Inspectores de Contabilidad

La Paz. 19 de julio de 1993

### Nadie sabe cuándo COTEL realizará consulta pública sobre alza de tarifas

La Cooperativa Telefónica de La Paz dejó en suspenso el comienzo de una consulta abierta a los socios, que tiene como objetivo recoger de ellos una opinión sobre el anunciado incremento del 58% en las tarifas por el servicio de teléfónos en la ciudad, señalaron el fin de semana varios concejales paceños.

A tiempo de entregar hace 10 dias al Concejo paceño, el estudig técnico-económico y la solicitud oficial exigidos por los concejos de La Pazy El Alto, buscando la autorización para fijar un incremento en las tarifas telefónicas, Fernando Dipps, principal ejecutivo de la cooperativa, anunció que la consulta abierta a los socios se iniciaria el día de lunes 12 de tules

socios se iniciaria el día de lunes 12 de julio. No obstante, la consulta no comenzó en la fecha indicada, aparentemente por una demora

en la elaboración de los formula-rios y fue postergada para el miér-coles 14 de julio. Posteriormente, las autorida-

Posteriormente, las annotacides de la cooperativa anunciaron que estaban en la etapa de definición del modelo del formulario para, de inmediato, entregar el controla la imprenta, esperando

para, de inmediato, entregar el original a la imprenta, esperando tener listo el material durante la semana. Pero no ocurrió asi.
¿Costará tanto elaborar un formulario? se preguntaban las autoridades comunales durante las flestas julianas de fin de semana, mientras eran vanos los esfuerzos de la prensa para obtener la respuesta precisa por parte de COTEL.

El formulario, se explicó en la cooperativa, tendrá tres preguntas puntuales. La primera está relacionada con el incremento de tarifas en 58%. En este punto, los socios podrán

manifestar si están de acuerdo o no con el alza.

La segunda consulta está referida al sistema de tarifas que COTEL debe usar. Es necesario recordar que actualmente se utiliza el sistema de plancha en tres categorías, pero la cooperativa estudia la posibilidad de implementar el sistema por tiempo y llamada.

Finalmente, la cooperativa preguntará a los socios cuáles son los defectos técnicos más frecuentes que encuentran en el sistema, con miras a que COTEL pueda hacer los reajustes técnicos necesarios, aprovechando las bondades que ofrece la tecnologia de punta de la VII Ampliación.

También se informó que la cooperativa invitará a otras instituciones paceñas para que realicen el trabajo de observadores de la consulta que, hasta la fecha, aún no se sabe cuándo comenzará.

Preocupación por demora en el Concejo

### En peligro crédito para industrializar basura paceña

El alcalde de la ciudad Julio Man-tilla, reiteró ayer que el crédito y la donación holandesa de \$us 27 mi-llones para la construcción de una planta de industrialización de ba-sura en la ciudad, se encuentran en peligro debido a la demora del Con-cejo en la aprobación del proyecto respectivo.

sura en la ciudad, se encuentran en peligro debido a la demora del Concejo en la aprobación del proyecto respectivo.

La industrialización de basura en la ciudad, licitado y adjudicado por la Empresa Municipal de Aseo (EMA), tendrá una inversión total de \$us 27 millones, suma financiada en su totalidad por el gobierno holandes. De este total, son \$us 15 millones en calidad de donación y 12 como crédito ofrecido directamente a la empresa DINAF, adjudicataria del proyecto.

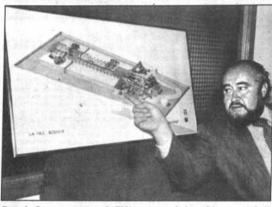
El proyecto fue entregado al Concejo para su respectivo estudio y aprobación, pero tanto los ejecutivos de la alcaldia como los de la DINAF temen que la postergación de su aprobación provoque en los financiadores una cierta susceptibilidad, que podría ocasionar incluso que desistan de su ofrecimiento. Hace una semana, el propio gerente general de la empresa holandesa DINAF, Mathieu Kuipers, que se hará cargo de la industrialización de basura en la ciudad, señaló en su momento que si el Concejo Municipal de La Paz demora en aprobar el proyecto de reciclaje de desechos sólidos que se producen en esta ciudad, se corre el riesgo de perder el financiamiento ofrecido por el gobierno holándés.

No obstante de estar asegurado el financiamiento, el representante de la compañía holandesa informó ayer que como toda entidad financiera, el gobierno holandes solicitó como único requisito la firma de un contrato con la alcaldía paceña.

En declaraciones a la prensa, Julio Mantilla reiteró que es necesaria la aprobación del proyecto en el Concejo, para dar garantias a los inversionistas extranjeros y de esta forma viabilizar el proyecto, No obstante, manifestó también su pre-ocupación por la tardanza en la ejecución del trámite en el cuerpo deliberante.

AJUSTES CON LA STARCO Mientras los concejales de oposi-ción insisten en que el contrato con al Starco es "ilegal" y que el servicio no deja de ser "malo", y los ejecutino deja de ser "malo", y los ejecuti-vos de la empresa chilena aseguran que cubren el 100 por ciento de la ciudad, el alcalde Julio Mantilla,

computesta de trescientas perhenencias mineras, sobre vetas y vient MESACHAL de Editulación sobre colos disclos de temporchem los MESACHAL de Editulación de CADUCIDAD DE FOLIAS CUARTRO. Before Superintendente Departamental de Minas de La Paz.—



Gonzalo Carrasco, gerente de EMA, muestra el plano del proyecto de la planta de industrialización de basura en la ciudad

reconoció que la Starco debe me-

reconoció que la Starco debe mejorar el servicio y aseguró que será muy exigente con la concesionaria.

Igualmente, agregó que esperará la determinación de la Corte Suprema de Justicia, donde actualmente se encuentra pendiente el caso. Si la máxima instancia de justicia nacional determina que debe rescindirse el contarto con la concesionaria chilena, Mantilla acatará la determinación y convocará a una nueva licitación pese a las grandes pérdidas que al municipio le costará tal determinación.

EL PROYECTO

El proyecto estará situado junto al Relleno Sanitario de Mallasa, sobre la carretera La Paz - Lipari, en la ciudad de La Paz. La tecnología de tratamiento industrial seleccionada es la de "Digestión anaeróbica", con producción de "compost" y biogás, este último transformado en energía eléctrica.

biogás, este último transformado en energía eléctrica.
La capacidad inicial de la
planta de tratamiento industrial
de basura será de 120 mil toneladas por año de alimentación de
desechos sólidos producidos en
la ciudad de La Paz, con una
potencia de generación de energía eléctrica de 6 MVA y una
producción de 87 mil toneladas
de compost.
El principio del tratamiento

es aprovechar las características biológicas y físico-químicas de los desechos domésticos y consta de tres fases técnicas:

desechos domesticos y consta de tres fases técnicas;

1. La homogenización, reducción de tamaño y preparación de los materiales, en el proceso DANO.

2. La generación de biogas y compost de digestión anaeróbica en el proceso DEM.

3. La conversión de la energía del biogas en energía eléctrica a través de la instalación Dynaf.

Los desechos serán introducidos en un ellindro DANO a una razón constante (25T/h), donde serán reducidos de tamaño, homogeneizados y calentados a través de vapor, durante el tiempo aproximado de 3,5 horas. Al final del cilindro se separará una parte organica fina y una resta estella escuesa.

rante el tiempo aproximado de 3.5 horas. Al final del cilindro se separará una parte organica fina y una parte estéril gruesa.

La parte orgánica (fina) es el material básico para la digestión. La parte gruesa estéril, aproximadamente un 20% de la carga de alimentación, debe ser trasladada al relleno sanitario, lo cual no significa mayores riesgos, por haber sido tratada ya en el cilindro DANO y consiste básicamente en textiles, metales, plásticos, cuero, goma, madera y áridos.

La planta considera la separación de flerro. Sin embargo, es posible seleccionar otros materiales para su reciclaje, que podrían constituirse en subproductos adicionales, dependiendo de la factibilidad económica de su recuperación.

La parte final orgánica será depositada en los compartimientos o celdas de digestión. Al final de la misma, el material se habrá convertido en "compost" crudo y biogas. El biogas así generado es acumulado en un depósito a presión, para ser aprovechado en la generación de energia eléctrica.

a Paz

La Paz, Bolivia, Lines 11-a Mantilla entregará a Contralori informe de Hampaturi-Pampah

El alcalde de la ciudad Julio Mantilla, anunció que remitirà a la Contraloria todos los documentos sobre varias irregularidades en la construcción de la tubería Hampaturi-Pampahasi, para que sea esta entidad la encargada de identificar a los responsables de estos problemas.

eneargada de identificar a los responsables de estos problemas.

Tanto un grupo de expertos contratados por SAMAPA, como otro que trabajó para el Concejo, entregaron informes con una coincidencia absoluta en relación a las irregularidades encontradas en la flamante tubería, que costó a SAMAPA \$US 10 millones y que no pudo pasar la etapa de prueba, ya que sufrió sertas averías trabajando tan solo al 30% de la capacidad para la que fue construída.

Mantilla dijo que no existen más dudas sobre las irregularidades cometidas en la provisión de tuberías y material accesorio de deficiente calidad, explicó.

En este sentido, señaló que una vez obtenida toda al documentación presentada por ambos grupos de profesionales, remitirá los papeles a la Contraloria General de la República para que sea esta entidad la encargada de identificar a los responsables de los daños inferidos a SAMAPA.

También el concejo municipal, anunció que en las próximas sesiones serán convocados los representantes de la empresa alemana Saltzgitter, la proveedora del material, la compañia brasileña Bárbara y el consorcio boliviano-peruano LCI-ARAMSA, encargados de la construcción, para que brinden sus respectivos Se conoce que en el caso del material del conducto.

informes.

Se conoce que en el caso del material del conducto, tanto los expertos extranjeros como los profesionales bolivianos establecieron que no fue una medida acertada el cambiar el tubo de acero por otro de hierro

dúctil, actitud asumida por instrucia Banco Interamericano de Desardo loi Por otro lado, el presidente del congo. La Paz, Guido Capra, informó que Sal. La Paz, Guido Capra, informó que Sal. 1,5 millones de dólares para repenar so con la planta de tratamiento de presidente del construida de la represa desperfectos cuando apenas en someda prueba y trabajaba al 30 por en someda para la que fue construida. La repara desperfecto le costará ahora a SAMAP, medio de dólares, que sumados a los se de costo inicial dan como precio final 11,5 millones.

"El monto aproximado para solucio fectos y para que la tubería pueda funda se constituda y que se recurrirá a las filmas para exigirles su participación en los gmande la refacción.

"SAMAPA no puede pagar y entones rrir a la Empresa Barbara, a la construpara que de forma conjunta y de acuer su responsabilidad en los desperfectos solucionen este problema", agrego.

En este sentido, dijo, se debe iniciar negociación con estas empresas paraquilos desperfectos y que la tubería notes mas de operabilidad en la subería notes mas de operabilidad en la gua subería notes mas de operabilidad en la subería notes mas de operabilidad en la gua subería notes mas de operabilidad en la gua subería notes mas de operabilidad en el medio de con o aceptan el planteamiento del con involucradas en un gran conflicto jude involucradas en un gran co

Caso Charapa Esta semana El Alto debe e terrenos en di

Esta semana, de El Alto debe los terrenos en dire el señor Demi las familias de ición Charapagua los vecinos a dotro sector de la vertir esta zona en de, de acuerba mesa hecha per autoridad alte Clavijo, hace 8 de El pasadovie licias y cuatro in municipio alte charon la oscunoche para democratica en dirección.



Homenaje de La Paz a Franz Tamayo

nomenaje de La Paz a Pranz l'Amayo
Dentro de las flestas julianas, la Alcaldía paceña rindió homenaje al Ilustre
pensador boliviano Franz Tamayo. El acto se realizó en el Cementerio General el
pasado fin de semana con la presencia de doña Elvira Tamayo de Bascope y la
poetisa Yolanda Bedregal. Junto a las nombradas personalidades, el alcalde
Julio Mantilla. depositó una ofrenda floral en la tumba y junto al pedestal del
busto que inmortaliza la figura del gran pensador. Luego de los discursos de las
autoridades donde se recordó las virtudes de Tamayo, y de la ofrenda floral, se
mantuvo un minuto de silencio en memoria del llustre boliviano.



Scouts de La Paz tienen casa propia

Scouts de La Paz tienen casa propia
El fin de semaria pasado, la Asociación de Scouts de Bolivia, distrito La Paz, recibió en calidad de comodato, 4 mil metros cuadrados de terreno de la comuna paceña, entre los márgenes del rio Choquejapu y la avenida del Ejército, en el lugar denominado Reservación Scouts", fente al teatro al Aire Libre.
En la fotografía, el alcalde Julio Mantilla y los concejales Juan Ayoroa y Jaime Larrazábal, cortan la cinta entregando de esta manera, de forma oficial, el terreno para los Scouts de La Paz. En el acto además se entregaron distinciones a los guias más destacados de la Reservación paceña.

### EMPRESA DE CARACTER NAC Requiere Ejecutivo/a de Ventas. Profesion nes en economía o administración de em Enviar curriculum vitae y referencias a la casilla # 135



"No busques desesper damente amigos. Tra tú de serlo y aparecera enseguida".

(Flavio Miran DIA DE LA AMISTAD"

SHEE SUPERINTENDÊNCIA SEPANTAMENTAL DE MINAS -LA PAZ - ROLIMA

safebil à la varie de calcicial de cuerto regis signe en unance, mente unes destre l'estimiques à a la leur al lettre para el le safebab. — china Casta — elivere el Secretia — entre Secti — elivere el Secretia — entre Secti — elivere englem Electra accionare en un organo de presso de cruciación sucirsal, de acuerdo a los Affaciles traciones seenis y nueve del Códopo el mandre y cintas entretina el Códopo de Tracionamiento de personal para de les presion la para discuscione, para lo que se sellas acudensa cualquer de estas Section — electropica al livere. Moment de Bohola, para el fe policibali — estas Section — fediginare al livere Moment de Bohola, para el fe policibali — estre Nacione — Pro selabato el discusción — de como de la como de Companio de Companio de la Section — de como de Companio de Casta — de como de como de como de como de como de Como de Casta — de como d

**EDICTO** 

which did juder general y amplios milmen cents circularla y makes de helfa decidient de many de ni il reconcentos severas y ince. success por ani la Recur y Persiona, mende disputationente, compatitionent have for Real Christole Labor befolds, a parametre y absence de Africa de tercentes vendiciones Recurs y premior de manufactura de considerationes success de manufactura de la consideration de la consi

I am to tallow inflored by a board regime to four meditation of Auto the teachers of valuedate, dispende themship profession in the regime to the regime to the control of the control of

estro de un Presidente hasta la violación de una menor

### cometieron al menos 50 graves contra la población

neres de violaciones dos humanos en el dos humanos en el efectivos policiales a quince tipos de accoce la propia ins-

proposed proposed proposed proposed post of the proposed es y disposiciones desción y otras fi-das como abusos

iones a la sociedad rsiones a la sociectado de policias, como las sencionadas, fueron las siguientes 50 ca-las públicamente en la de documentación e de documentación e (DOIN) y archivo de

the 1990, después de the acumulación de sente de la Comisión rumos de la Cámara fonalo Ruiz Paz, lo-te la reconstrucción semetidos en el cen-sión de Santa Cruz de Espelos La acción de la resenta de la construcción d rigius del Ministe-diputados naciona-saulor intelectual de edecenas de reclusos scamacho Antezana materiales a cerca de eprestaban servicio ESENCIA, 3 de abril

ulio de 1990, Juan
alta Espinoza es
is agentes de la pona calle 3 de Mayo,
s Aires. Peralta fue
ishermano Johnny
ispinoza, consideispinoza, co

lad, el comandante Cnel. Miguel Angel labaja de uno de sus mocerse la agresión el reportero de Trópico, Fernando

mbre de 1990, en la chlefe de la Bancada de ADN y Diputado a Gaston Moreira, y codos por dos poli-ta y cuatro civiles. membre de 1990, la aballución, Justicia y de la Cámara de Di-cindicios de culpa-sivagentes policiales siculado con la señora tentarios secuestrar internar secuestrar membre. ron secuestrai nadana canadiense re. El coronel Nico or Gonzalo Barba y n suspendidos tem-su funciones. Spiembre de 1990.

aque cuatro ciu tueron apaleados do Patrullas 110 y una presunta a que cometie

re de 1990, en selectivos policiales cho y Lucas Alcón cados de baja de la cestos a desponsación stos a disposición saria, acusados de mario del cantante mez y haber herido ialtaxista Rigoberto

Mubre de 1990, el na El Diario, con el la policial", denun-ida institución del a in razón alguna a brenes, que asistie-limpico a presensal. apico a presenciar artista puertorri-

mbre de 1990. la ibajadores de la ibajadores de la denuncia la agre-el periodista del l'elevisión Popu-ar Patiño y su dienes además se sobre el asalto casa de segundo

sa de seguri-nisión Néstor re de 1990, tras es integrantes del laj Jorge Lonsdale, laj Jorge Lonsdale, del Hospital de la del Hospital de la del Hospital de la del Hospital de la del Cortura y dos la de Lortura y dos la del Lortura y del la del Lortura y d

de 1990, el e la Policia deci-in de 6 efectivos elemente dispo-lemente dispo-lemente dispo-lemente dispo-a de 29 oficiales. 7 ia sociedad civil, mores, dos por di privada y com-estato del menor mo por homicidio



Las fotografias fueron tomadas el 30 de marzo de 1990, en el acto de reconstrucción del asesinato del poeta y universitario Edwin "Buby" Parada, en la "Granja de los Espejos".

- El 12 de julio de 1991, la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados denuncia que ocho oficiales de alta graduación de la Policia conformaron una banda comanditaria, que operaba con delicuentes en atentados contra la propiedad privada en las ciudades de La Paz y El Alto. Los oficiales comprometidos según la denuncia son: Tenel. Timoteo Ortega, Tenel. Freddy Daza, My. Félix Murguia, Tte. Orlando Maldonado; Cnel. Jorge Rivera, Cap. Adad Sejas y Cap. Edwin Monroy. A esa lista se suma posteriormente otra que involucra a otros 13 oficiales.

El 13 de julio de 1991, efectivos policiales de la Unidad Móvil de Patrullaje para el Area Rural (UMOPAR) realizan un operativo antidroga y capturan a Mario Callata Mamani, un ex-reo de la cárcel de San Pedro, que denunció ante el Congreso la complicidad en delitos de robo de oficiales con delincuentes comunes. Callata y su esposa actualmente están recluidos en la cárcel de San Pedro y el Centro de Orientación Femenina, respectiva-ga no del todo probados, según los comentarios de prensa. Sin embargo, se desconoce la situación legal de los de robo.

El 11 de agosto de 1991, una comisión de Derechos Humanos, presidida por el Dr. Hugo Santos Cruz, ratificó que pobladores de Bolivar son exaccionados y abusados por el responsable de la Policia, Pedro de la Cruz, sobre quien también pesa una acusación de violación a una menor.

El 29 de agosto de 1991, el periódico El Mundo, de Santa Cruz, informa que el suboficial Cesar Hurtado, Jefe del Comando Policial de Mineros\*. es denunciado por cobros ilegales para beneficio propio.

En noviembre de 1992, el Cnel. Renán López Azurduy, comandante de Criminalistica, es dado de baja de la Policia y pasado al Ministerio Público, tras conocerse la denuncia de extorsión a un ciudadano coreano. López fue recluido en la cárcel de San Pedro junto a otros de sus colegas, mientras el abogado defensor demandó que el Cnel. Luna Orozco tenga la misma suerte por su implicación en el caso.

El 3 de noviembre de 1992, el cacapitán Waldo Panozo entrega a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados una grabación magnetofónica que, asegura, son las pruebas que demuestran que el subodito peruano, Evaristo Salazar Castro o Alejandro Escobar, fue torturado por el Cnel. Germán Linares, jefe del Centro de Investigaciones de la Policia (CEIP). Panozo, además, dice de Centro de Investigaciones de la Policia Boliviana, dijo desconocer las involucrados en actos de corrupción y pide una investigación de Policia Boliviana. dijo desconocer las robicias de inteligencia Alvarez y Espinoza están sien

el 8 de enero de 1993 y el proceso en el Tribunal Disciplinario Nacional se instauró el 3 de febrero del mismo año.

- El 13 de febrero de 1993, la Asamblea de Derechos Humanos de la localidad La Guardia, en La Paz, denuncia que policias dieron una prutal golpiza al agricultor Ismael Sánchez Santos, 27 años, a quien se le acusó de ser presunto autor del robo de una vaca.

En desconocimiento de la Constitución Política, Sánchez fue encarcelado en la celdas de Criminalistica 8 días y fue liberado con garantia personal para ser sometido a una urgente atención médica.

- En marzo de 1993, tres maestras, entre ellas la dirigente de La Paz, Wilma Plata, son desalojadas a golpes por efectivos de la policia bofiviana, cuando se disponían a iniciar una huelga de hambre en las instalaciones del Palacio Legislativo.
- El 20 de abril de 1993, el capitán Jaime Hannover agredió fisicamente al periodista Rómulo Bracamonte, del matutino La Patria de Oruro, por denunciar que durante la fuga de ocho reos de la cárcel, el

Bracamonte, del matutino La Patria de Oruro, por denunciar que durante la fuga de ocho reos de la cárcel, el gobernador capitán Hannover se encontraba en completo estado de ebriedad, lo que le provoco la golpiza que lo llevó hasta el hospital. El Tribunal Nacional Disciplinario, en la Resolución 54/93, dispuso el "retiro indefinido" de Jaime Hannover y lo pasó al Ministerio Público.

El 17 de mayo de 1993, la Federación de Estudiantes de Secundaria de Trinidad denunció que dos oficiales de policia dieron una brutal golpiza a dos menores. El 20 de mayo, el Cnel. Milton Moscoso anunció que fueron identificados los autores del hecho y puestos a disposición del Tribunal Disciplinario de la institución. Sin embargo, el comandante se negó a revelar el nombre de los encausados.

El 24 de junio de 1993 se produce en la ciudad de Oruro la muerte del menor de 15 años Ramiro Gonzales. Según la denuncia de Derechos Humanos, Gonzales estuvo detenido en la celdas policiales vo detenido en la celdas policiales y le levantó proceso sumarial en sus respectivas unidades.

El 4 de julio de 1993, la Central Obrera Regional de El Alto denuncia que uno de los oficiales de la Unidad e Radio Patrullas 810-110, propició una fuerte golpiza a un ciudadano por no haberle cedido asiento en un bus. El hecho no fue esclarecido. Además, el organismo laboral pidió el cambio del director de Criminalistica, Cnel. Antonio Rojas, sobre quien pesan acusaciones de encubrimiento de la Sucre, y el Tic. Arturo Tellez son absueltos por el tribunal policial y el Ministerio Público, de los cargos de encubrimiento de los cargos de la Unidad de Criminalistica de Sucre, y el Tic. Arturo Tellez son absueltos por el tribunal policial y el Ministerio Público, de los cargos de necubrimiento de los cargos de la Sucre, Julio Sivila Aldana.

El Tribunal Disciplinario Nacional de la Policia de Chaquisa de Sucre, y el Tic. Arturo Tellez son absueltos por el tribunal policial y el Ministerio Público, de los cargos de encubrimiento de los candidad de Carnandidad de Car

cionado turissicamente a un conductor de transporte público.

En julio de 1990. el Tribunal Disciplinario Nacional dispone la baja del policia Francisco Daniel Estrada, por haber cometido el delito de violación contra una menor de 15 años en la localidad de Yaculba, pero el Crel. Luis Mealla Echazú, comandante de esa localidad, recibe sólo la pérdida de unaño de antigüedad por haber arrestado indebidamente a la menor por 67 horas, según la sentencia que cursa en la Comisión de Derechos Humanos de Diputados.

Ante inminente cambio de su cúpula:

### FF. AA. exigen respeto a su jerarquía y rechazan injerencia política

La inminente sustitución del actual Alto Mando Militar, en agosto próximo, por el gobierno del virtual Presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, debe ser encarada sobre la base del respeto a su ordenamiento institucional interno, y sin injerencia de tipo politico-partidario, se-gún señaló el comandante en jefe de las FF. AA., general Oscar Vargas.

Agregó que la Constitución Política el Estado es clara al respecto, "porque da la potes-tad al primer mandatario, como Capitán General, para realizar los cambios que considere ne-cesarios."

cesarios.

Dijo que la versión, aún no confirmada plenamente, no creó malestar en el seno de la institución, porque es respetuosa de las atribuciones de las autoridados respetues. des nacionales.
"Dentro de las FF. AA. no hay

absolutamente nada, estamos trabajando normalmente, y cuando el Presidente crea nece-sario un cambio en los altos mandos lo puede hacer", reiteró. POLITIZACION

Indicó que la politización de las FF. AA. es inadmisíble, "por cuanto haría mucho daño a la institución y al sistema demo-crático que eligieron los bolivia-

Afirmó que esa posibilidad debería ser definitivamente descartada, "porque las FF. AA. se deben a su pais y no a los partidos, agrupaciones ni a intereses políticos".

El inminente cambio de la jerarquia castrense, que sería asumido por el siguiente gobierno, estaría respaldado por el cumplimiento de la gestión constitucional del actual Alto Mando Militar, encabezado por el general Vargas.

La posición del comandante en jefe es compartida por todos los componentes del actual Alto Mando, quienes señalaron que las FF. AA., antes de ser un instrumento político, deben ser potenciadas para que puedan asumir sus funciones específicas de defensa y seguridad interna y externa del país.

Sin embargo, el Presidente electo, durante el foro políticomilitar organizado por la Escuela de Altos Estudios Nacionales en mayo pasado, expresó su total apego a las normas que rigen la vida institucional de las FF. AA.

En aquella oportunidad, Sánchez de Lozada aseguró que su gobierno no vulnerará la estructura jerárquica castrense, como medio de garantizar la nueva función militar en el proceso de-

mocrático que vive el país.

PERIODO
CONSTITUCIONAL
Con referencia al cumplimiento del periodo constitucional del actual Alto Mando Militar, el general Vargas señaló: "la Ley Orgánica Militar establece dos años como mínimo y yo voy a cumplir recién un año en el cargo de Comandante en Jefe".

rectén un año en el cargo de Comandante en Jefe".
Aclaró que ese hecho no constituia una afirmación para ser ratificado por el próximo mandatario; "será el nuevo Presidente de la República, en su condición de Capitán General de las FF. AA., quien promueva a los actuales mandos o los remplace", añadió.

a los actuales mandos o los re-emplace", añadió.

De acuerdo con versiones re-cogidas en fuentes conflables del Ministerio de Defensa Nacional, la responsabilidad de asumir las funciones de Comandante en Jefe de las FF. AA. recaeria, por jerar-quía militar, en el actual Jefe de Estado Mayor del Ejército, gene-ral Moisés Shirique.

LEY

ORGANICA
Según la nueva Ley Orgánica Mitida, promulgada en diciembre pasatida por el Presidente Jaime Paz, los
años de servicio activo de los oficiales delas Fuerzas Armadas fueron exten didos de 30 a 35 años y su aplicación

### CNE niega encubrimiento de irregularidades en Pando

(ANF).- El vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte a tiempo de negar cualquier situación de encubrimiento a las irregularidades cometidas en la Corte Departametal de Pando en las elecciones del pasado 6 de junio, expresó que no conoce de parte de algunos partidos politicos dichas observaciones. Empero, dijo, se trata de un exceso en las apreciaciones del MNR,MBL, I.U. CONDEPA e Independientes respecto al trabajo de la Corte Nacional Electoral. (ANF).- El vocal de la Corte

ral. "Recién hace dos días hemos informado oficialmente a la Corte Nacional en torno a la actividad que cumplió una comisión especial en la Corte Departa-mental de Pando para investi-gar las denuncias de irregulari-dades durante las pasadas elec-

dades durante las pasadas elec-ciones y aún no tenemos un criterio de las autoridades so-bre el particular", agregó. En este sentido, no podemos adelantar juicios sobre un tema en el cual la Corte Nacional aún no se pronunció, caso contrario seria pecar de injustos, señaló Lazarte. Recordó que luego de cons-

Lazarie.

Recordó que luego de conocerse los problemas de Pando, los delegados de partidos políticos pidieron a la Corte Nacional la exoneración de los vocales de ese distrito, hecho que no puede ser ejecutado por esta institu-

ción por carecer de capacidad jurídica.

ción por carecer de capacidad jurídica.

Ajuicio de Lazarte se trata de un problema delicado que está siendo analizado por la Corte y que se tomarán los recaudos más adecuados para evitar problemas similares durante las elecciones municipales.

Delegados del MNR, MBL, LU, CONDEPA e Independientes afirmaron que no obstante entregar a la Corte Nacional Electoral una serie de pruebas respecto a las anomalías observadas en Pando durante los comicios pasados, esa entidad no se pronuncia hasta el momento, "lo cual pone en duda su credibilidad".

### Soluciones a su medida.



omos especialistas en el control de las condiciones ambientales para la obtención de un máximo "confort" humano, dentro de los ámbitos industriales, hogareños y en general.

- Aire acondicionado Split.
- Aire acondicionado de ventana.
- Centrales de aire acondicionado.
- Ventilación mecánica.



Av. Mariscal Santa Cruz 1328 - Teléfonos: 374538 / 374540 - Fax: 360597 - La Paz - Bolivia

En materia de salud y previsión social

### Legislación cubana y chilena serán modelos para países latinoamericanos

SAN PABLO (Brasil), 18 (EFE). - La legislación cubana en ud y la chilena en previsión social serán modelos para los más países latinoamericanos, según las determinaciones nadas por la XIV Asamblea General ordinaria del Parla-nto Latinoamericano, que concluyó en la madrugada de destruitos a resta cinidal.

nás países laumanamendas por la XIV Asamblea General orumanamenta nadas por la XIV Asamblea General orumanamenta nada por la XIV Asamblea General orumanamenta que concluyó en la madrugada de y, domingo, en esta ciudad.

Luego de que los 157 diputados y senadores de los 22 ises que componen el organismo de integración regional laran, mayoritariamente, por la reelección de la actual laran mayoritariamente, por la reelección de la actual laran decetiva del PARIATINO, la Asamblea decidió encargar egisladores cubanos y chilenos de la orientación, respectimente, de las comisiones de salud y de previdencia social.

La Asamblea General del Parlamento Latinoamericano, es er etune cada dos años desde la creación del organismo, les celebró, por primera vez, en la ciudad de Sao ullo, en donde el sabados se inauguró la Sede Permanente lo organismo, acto que contó con la presencia de 13 presi-

lilo, de la companya de la presencia de la rece comisiones ntes iberoamericanos.

Al nombrar las presidencias de las trece comisiones manentes y tres especiales en que se divide el Parlamento tinoamericano, los participantes de la Asamblea decidica desmembrar, en un procedimiento sin precedentes, la misión de "Salud, Trabajo y Previdencia Social".

La división en dos comisiones obedeció al interés de cargar a Cuba de la dirección de los trabajos sobre salud y chile de los trabajos sobre Trabajo y Providencia Social.

En esa forma, los parlamentarios quisieron reconocer los ances que se han experimentado en cada uno de los dos ises, que poscen modelos de desarrollo casi contradictos, en las dos vitales áreas.

En las comisiones permanentes y especiales del Parla-

ento Latinoamericano trabajan cerca de 800 diputados y madores de todos los países de la región.

Los miembros de las comisiones discuten sobre normas e pueden ser adoptadas por todos los países latinoamerinos y, tras redactar proyectos de ley, entregan sus conclumes a la Junta Directiva del PARLÁTINO, para que, postermente, sean sometidas a votación en todos los congresos e integran el organismo.

En la Asamblea General, los parlamentarios decidieros ard dos nuevas comisiones de trabajo: una sobre deuda cial, cuya dirección fue encargada a Venezuela, y otra de untos municipales que será presidida por Argentína. A petición del diputado salvadoreño Rubên Zamora, A petición del diputado salvadoreño Rubên Zamora, andidato por la Convergencia Democrática a la presidencia su país, la vicepresidencia de la comisión de asuntos micipales fue encargada a El Salvador.

Zamora argumentó que, en su proceso de reconstrucción cional, los legisladores salvadoreños están trabajando ecialmente en el tema del fortalecimiento municipal debia que consideran que este puede ayudar fin a tantos años guerra.

### Parlamento Latinoamericano rechazó propuesta Argentina de ayudar a Cuba

SAN PABLO (Brasil), 18 (EFE). La dirección del Parlamento Latinoamertano rechazó un intento argentino por debatir un "plan de ayuda a Cuba". Lo cual sumo una nueva airista a la controversia que envuelve a la diplomacia de los dos paises.

La situación cubana fue el primer "caso caliente" analizado en la inaugurada sede del Parlatino en Sao Paulo, comentaron hoy, domingo, legisladores y observadores políticos.

El Jefe de la delegación argentina, el diputado Eduardo Varela Cid, defendió la necesidad de que el Parlatino apoye la la necesidad de que el Parlatino poye el EL UI. a Cuba a medida que se celebren elecciones "con pluralidad de partidos políticos" en la isla.

Parlamento Latinoamericano:

### Secretario exhorta a crear bloque latino de 450 millones de personas

**EMPRESA METALURGICA VINTO** 

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

**INVITACIONES DIRECTAS** 

SAN PABLO (Brasil), 18 (EFE), os jefes de Estado de Latinoamérica ieron exhortados este fin de semana agilizar la formación de un bloque amunitario de naciones en el que tiven 450 millones de personas.

La exhortación estuvo a cargo del enador colombiano Humberto Pelaez, ecretario general del Parlamento Lati-

INVITACION DIRECTA CN-124/93 PEDIDO 20 40 0642 PZA ENCHUFE PENTAPOLAR himitira de63 Amp. 380 V.

DE 4x95 mm2.
DE 4x35 mm2.
DE 4x35 mm2.
DE 4x25 mm2.
DE 4x16 mm2.
DE 4x10 mm2.
DE 4x10 mm2.
DE 4x15 mm2.
DE 4x1.5 mm2.
DE 4x1.5 mm2.
DE 5x1.5 mm2.
DE 5x1.5 mm2.
DE 5x1.5 mm2.

ACION DIRECTA CH-126/93
PEDIDO 20 48 999
ANTA DE DOMA 17,5x25; 12 pleques para
ANTA DE DOMA 17,5x25; 12 pleques para
47,5x25,pitón

ACION DIRECTA CN-127/93
PEDISO 20 30 1179
UMINIO EN GRANALLA pureza
no. tamaño de graco 6 a 12 mm
0.2 % má
0.2 % má
0.3 % má

TACION DIRECTA CN-128/93 PEDIDO 20 30 1165 GUANTE DE CUERO MANGA LA

rial cuero cesaria de primera ciase, tratab-para guante suave, con purio de descarne di 18 Cris. costurado con ello resistente a alta temperaturas lleva refuerzo entre el dedi indice y puigar, la unión con el pulio deb llevar dobte costura en el dorso de la mano

por .
FILTROS de algodón contra polvo para más cara MSA.
LENTES de protección de policarbonato corpodector lateral .
200 Pza. colores claros .
200 Pza. color verde.

sentido confrano a las aquijas del reloj. tencia nominal 3.7 KW- Tensión nomina 3.V elicia minimara.

Je vi propositi del segui de

TACION DIRECTA CN-131/93 PEDIDO 20 40 0650 MOTOLAMBOR Infasion con in

ACIÓN DIRECTA CN-132/93 PEDIDO 28 40 8649 ADTOTAMBOR Intásico pot 3.7 KW Tensión nominal 380 V - Frecuencia 50 Hz. Alslación clase F. - Diámetro de tamber 315 mm. Longitud de tambor 600 mm.- V banda 1.05 m/seg.

noamericano, durante los actos de inauguración de la sede permanente de la entidad, ubicada en el barrio Barra Funda, de Sao Paulo, la más populosa metrópoli de América del Sur.

y el cubano Fidel Castro-, sa como el presidente de Portugal, Mario Soares.

El Parlamento Latinoamericano (PARLATINO), está a la espera de un protocolo de intenciones que elaboran las cancillerias del Grupo de Río sobre la proyectada creación de la comunidad latinoamericana y que deberá ser presentada pròximamente a los Jefes de Estado de ese mecanismo regional de concertación política y económica.

"América Latina sique con esperanzada expectativa esta delicada labor de los cancilleres, que servirá para que en la cumbre del Grupo de Río de octubre pròximo, se decida la mejor opción para los intereses del pueblo latinoamericano, como los de la Humanidad, por sus repercusiones internacionales", manifestó Pelaez.

"Que esos millones de emigrantes latinoamericanos, anadió- que se han visto obligados a abandonar su casa en busca de una vida más digna, comprendan que estamos reconstruyendo esta patria grande que los espera con los brazos abiertos".

Medios estatales de comunicación fueron vendidos en \$us. 668 millones en México

MEXICO DF, 18 (EFE).- El grupo "Radio Televisora del Centro'. dirigido por Ricardo Salinas e Ignato Suñzez, se adjudico hoy la propiedad del paquete de medios de comunicación estatales al ofrecer 
666,8 millones de dólares, dijo la 
secretaria de Hacienda (SHCP).

El paquete de medios fuel 
gravia de Hacienda (SHCP).

El paquete de medios incluye 
las redes de televisión estatal 13 y 
7. "Televisión Azteca", más otros 
nales del país, además de la Compañía Operadora de Teatros 
(COTSA) y los estudios cinematográficos América.

La SHCP declaró desierta la 
Electación por la propiedad del diario estatal El Nacional por considerio del pasivo.

La oferta del grupo ganador fuerum 30 por ciento superior a otras 
resue recibió el gobierno, debido 
a que Radio Televisoras del Centro 
color el 
El grupo Radio Televisora del 
Centro cubrirá los 666,8 millones 
ra por 200 millones de dólares antes del 30 de julio próximo, cuando 
se tiene previsto firmar la transferecha.

se tiene previsto firmar la transfe-rencia.

El 9 de septiembre y el 9 de noviembre, el nuevo propietario deberà cubri el resto de los pagos del total, senala la SHCP en un comunicado de prensa que destaca que el grupo ganador "pretende incorporar nuevos inversionistas minoritarios al grupo, tanto mexi-canos como extranjeros".

El grupo Radiotelevisoras del Centro es propietario del 100 por ciento de las acciones del grupo Elektra -distribuidor de aparatos electrónicos - y del servicio de radiocomunicación movil especia-lizada con la mayor cobertura en México.

Picardo Salinas, de 38 años,

lizada con la mayor México. Ricardo Salinas, de 38 años, preside el grupo Elektra y Radio Televisoras del Centro que confor-man los empresarios Hugo Salinas Rocha y Hugo Salinas Price.

### Clinton destituirá a director de FBI si no renuncia

WASHINGTON, 18 (EFE).- El presidente estadounidense, Bill Clinton, destituirà al director de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), William Sessions, en "los próximos dias" si no renuncia voluntariamente, según informa hoy, domingo, el diario "The Washington Post".

Fuentes oficiales citadas por el periódico aseguran que el sábado la Fiscal General (ministra de Justicia), Janet Reno, pidio a Sessions que dimittera, pero este contestó que se mantendria en el puesto para el que fue elegido.

"Era la ultima oportunidad para que tuviera una salida digna", declaró la fuente consultada por el "The Washington Post".

Por su parte, el periódico "The New

"Como el viento del otoño, como el pájaro que canta en la mañana, como el fuego que ilumina y da vigor,

23 DE JULIO (Miguel Carchenilla)



los hermanos, hermanas políticas, tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

### Sr. GUSTAVO IVAN JEMIO RIVERO (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, en especial a la Comunidad Educativa del Colegio San Calixto, Promoción 83 del Colegio San Calixto, Periódico "Presencia", Policía Nacional, Skobol S.A., Banco Popular del Perú, a la misa que mandarán a celebrar recordando el primer año de su llorado fallecimiento, hoy lunes 19 del presente a hrs. 19 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

La Paz, julio de 1993

Gobierno de Chamorro se debilita

### Nicaragua frente a posible cris si el FSLN se retira del gobien

MANAGUA (Nicaragua), 18 (EFE).- Nicaragua puede vitir ma se el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) retira su apposito ficialista Unión Nacional (FSLN) retira su apposito ficialista Unión Nacional Opositora (UNO).

Esta semana, un grupo de 29 destacados militantes sundinas nacional auspiciado por esta y encabece "la lucha popular" os remana con al auspiciado por esta y encabece "la lucha popular" os remana con al auspiciado por esta y encabece "la lucha popular" os remana con al auspiciado por esta y encabece "la lucha popular os remana con al auspiciado por esta y encabece "la lucha popular os remanacional auspiciado por esta y encabece "la lucha popular os remanacional auspiciado por habaro de los 29" ha desatado una presente entre otros sectores del sandinismo, que van desde los partidarsos didialogo con el Gobierno, hasta los llamados "duros", que prologona entre otros sectores del sandinismo, que van desde los partidarsos didialogo con el Gobierno, hasta los llamados "duros", que prologona en mieva estrategia de lucha.

El Frente Sandinista celebra manana, lunes, el XIV antiversos miento del regimen de Anastasto Somoza, tras una cruenta guma miles de muertos, heridos e innumerables pérdidas económia en la La Dirección Nacional sandinista, compuesta por nueve mientos estos momentos las propuestas publicas "sobre miestra por muer mientos estos momentos las propuestas publicas "sobre miestra por muer mientos estos momentos las propuestas publicas" sobre miestra por muer mientos estos momentos las propuestas publicas "sobre miestra por nueve mientos estos momentos las propuestas publicas "sobre miestra por nueve mientos estos momentos las propuestas publicas" sobre miestra por nueve mientos estos momentos las propuestas publicas "sobre miestra por nueve mientos de concer manana, afirmó a EFE un fortare de la director del diario "La Prensa" de Managua, Pedro viertos del director del diario "La Prensa" de Managua, Pedro viertos del concer manana, afirmó a EFE un fortare de la director del diario "La P

o, que seran dadas a conocer manana, alirmó a EFE un portane de El director del diario "La Prensa" de Managua, Pedro Joscia sasideró que el pronunciamiento del "Grupo de los 29º atenia comia emocrática en Nicaragua y "llama al pueblo a una abierta insuren En un editorial publicado en "La Prensa", abierta insuren hamorro, definió el llamamiento de esa corriente del sando insecuencias impredecibles que simplemente incrementaria el insecion" en Nicaragua. Para el político conservador Edmundo Castillo, el Prenis sa firenta al grave problema de definir su propia identidad política reunstancias como partido de oposición. Castillo expreso su esperanza, en declaraciones a EFE, de que da tre la militancia sandinista sobre apoyar o no al Goblerno ne ten violencia.

circumstancias como partuo de oposación.

Castillo expresó su esperanza, en declaraciones a EFE, de quede entre la militancia sandinista sobre apoyar o no al Gobierno no tante la violencia.

El socialista Alejandro Solorzano coincidió con Castillo en señala; ción de "todos los sectores nacionales, ante una nueva ola de violene "Existen quienes (dentro del FSLN) se empeciman en una nueva que muchos rechazariamos", expresó Solorzano.

"No podemos estar de acuerdo con aquellos políticos (sandinista tablemente se empeciman en ese idioma", explicó.
Nicaragian "tiene derecho a vivir y los políticos deben pensar ense el también diputado de "Centro", antiguo miembro de la UNO.
Por su parte, el ex diputado sandinista Rafael Solis Cerda compe de otros correligionarios de que el Frente Sandinista; debe deja rae con Chamorro, porque la actual política gubernamental "está suma tada".

Precisamente este supuesto "cogobierno" fue una de las princi las que la UNO abandonó a Chamorro a principio de este año, tra en 1990.

No obstante, Solis Cerda, que integra un movimiento de reno está en contra de que ese partido inicie nuevas formas de lucha legales, civicas y constitucionales.

Nicaragua ya no aquanta más violencia, huelgas y asonada Cerda al expresar su preocupación por lo que pueda ocum sandinista decide retirar el apoyo al Gobierno de Chamorro. El Gobierno ha tratado infructuosamente por diversos mecan diálogo con todos los sectores nacionales, de solucionar los g políticos, económicos y sociales que afronta esta nación.

Califican al documento como "autoritario"

### Alcaldes peruanos rechazanel proyecto constitucional de Fuji

institución que se debas avuntamientos de Perú celebrada dua y, domingo.

El alcalde de Lima, Ricardo Belmont, hizo una dura critica lá obterno del presidente peruano, Alberto Fujimori, y les acuso abajo de las municipalidades en todo el país.

Dichas posturas endurecieron el sabado las relaciones ente cales y el Legislativo y el Gobierno central que hasta abora no ha direntamientos de mayor importancia durante el regimen de Fuji Los alcaldes acordaron ulmante el Congreso Nacional de anvocado por la Associación de Mansicipalidades de Pedi (AME) ma, "rechazar el proyecto de Constitución autoritaria y antiongreso Constituyente Democrático (CCI)".

La AMPE eligió también durante la reunión su nueva direttegrada por alcaldes que militan en partidos de la oposición que se elecciones municipales del 29 de enero pasado, per que sel tervenir en los conúcios legislativos del 22 de noviembre de 1929 se "servian para legitimar la dietadura de Fujimori".

El manificato de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "El manificato de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante de los alcaldes" exige un debate nacional y la retalmante del propositores de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante del propositores de la descripción de la descripción de los alcaldes "exige un debate nacional y la retalmante del propositores del proposit

ablerta obstrucción al trabajo que desarrollan las munapareterritorio.

El alcalde limeño señaló que los congresistas, en especial los de Descentralización y Gobiernos Locales, "no conocen nada de palir representan a un sector infimo del electorado en comparación con large de los alcaldes".

"Si respetamos la democracia, entonces que se respete la volur y no estoy sentado acá para pedir por favor todo el tiempo si no para Lima y para Pera", altrmó Belmont.

Critico que el Poder Ejecutivo "prefiere seguito creando organismantes de entregar esos recursos a las municipalidades para concretio de la comparación de la comp

municipalidades".

Belmont opinó asimismo que el proyecto de nueva Carta Mague el Congreso, y que sustituirá a la Constitución de 1979 el documento lirico donde no se les etá dando a los gobiernos locales le correspondes"

### Guatemala vive clima de temo incertidumbre por violencia po

incertidumbre por violencia por conscience de la violencia. Por estidente de la República, Ramiro De León Carpio, esparanto de la violencia, de la que nei propio presidente de la República, Ramiro De León Carpio, esparanto de la República, Ramiro De León Carpio, esparanto de la República, Ramiro De León Carpio, esparanto de Centroamérica que mantiene uma guerra eivil, conocio un país de Centroamérica que mantiene uma guerra eivil, conocio un violencia, que golpeó directamente al presidente, con el asesimato de Carpio Nicolle, lider politico centrista y empresario de prema. Según dirigentes del movimiento popular, es proccupante an inestabilidad y poneri en peligro la consolidación del proceso den reinstaurado.

El dirigente de la Unidad Sindical de Trabajadores de Guatemala (Morales, aseguró que la represión continúa invariable contra las esconsecuta violencia que en la década pasada afecto a la población esparante en peligro para la estabilidad del país y para la incipion manifesto Morales.

El ministro de Defensa, general Mario René Euriquez, tambien com manifesto Morales.

El ministro de Defensa, general Mario René Euriquez, tambien com contreta para controlar la escalada eriminal que se ría decida se adoptarán para panerie fin.

El ministro de Gobernación, Arnoldo Ortiz, impoco ha origina de concretas para controlar la escalada eriminal que se visa esconcretas para controlar la escalada eriminal que se visa escareza de hecho.

Esta decisión se tiene que tomar entre gobiernos, pera guitorio para que se esclarezca el hecho.

Esta decisión se tiene que tomar entre gobiernos, pera guitorio para que se esclarezca el hecho.

Esta decisión para que el FBI investigue el asesimato de Carbio para que se esclarezca el hecho.

Esta decisión para que el FBI investigue el asesimato de Carbio para que se esclarezca el hecho.

Esta decisión se tiene que tomar entre gobiernos, pera gentricipado en la muerte del político, la UCN no erce en esta planticipado en la muerte del político, la UCN no erce en esta planticipado en la

JRAL INVITACION DIRECTA CN-167/93
PEDIDO 26 30 1133
7.000 MCU OXIGEAIO INDUSTRIAL

Temperatura de autorpilimación 6 - 50° C, Temperatura de autorpilimación 6 - 50° C, Temperatura de constituida de C, Tiempio de respuesta 1/16 Seo. Sensiyistan 1º C.
Tiempo de respuesta 1/10 Seg.
Acquienta espectral 055 a 30 Seg.
Resolución de lente 50 : 1
Trestife de alimentación: 6V. (recargable)
Diámetro entiento de superficie a sensar 20 im
Accescoras con estache.

PRA. INVITACION DIRECTA CN-97/93
PEDIDO 29 49 6919
REPUESTO PARA DOMPRISEGNA AMARCA ATLAS COPCO GA
PACK 408 SEGUN CATALOGO Nº 85/83
PER ELEMENTO de litro de los de la Caracida del Caracida del Caracida de la Caracida del Caracida de la Caracida del Caracida de la Caracida del Caracida de la Caracida de la Caracida de la Caracida de la

22. Ff. de piest 1003/07/200.

32. Ff. de piest 1003/07/200.

33. HWT JACON DIRECTA CH. 100/09

TO PARA VOL DIRECTA CH. 100/09

CRUSE: 15 Year COMPANY CONTROL NO. SOCIETY CONTROL NO. SOCIETY Ears redamented N° 50005000 COSCIETY EARS redamented N° 5000510 CONTROL N° 5000710 CONTROL N° 5000710

20A. INIVITACION DERICTA CHI-SU/93
PEDIGO 20 46 5959
BISCAPRISINES ANDI PALE HIBO pager ASCIS-2958A
PEDIGO 20 46 5959
BISCAPRISINES ANDI PALE HIBO pager ASCIS-2958A
PEDIC AZIGNE FIZIT 195-6000 MR:
Operación. Con betteri

no atri UEL 280 al 270.

INVITACION INFECTA CH. 608453

I JGD KIT para anishis de aguas para 30 dementos con cidolinatos, medido de Fly conductamento postalinatos, medido de Fly conductamento postalinatos medido de Fly conductamento postalinatos de repertitos incluidos de con servicios de conferencia de C

voluntariamente WASHINGTON, 18 (EFE).- El pre

an uente consultada por el "The Washington Post".
Por su parte, el periódico "The New York Times" afirma que la decisión de Clinton de destituir a Sessions podría ser anunciada mañana, lunes. Elegido por el entonces presidente Ronald Reagan en 1987, Sessions lleva seis años como-jefe del FBI y, según el mandato judicial, podría mantenerse en el cargo otros cuatro años más. Sessions es investigado desde hace cinco meses por presuntas violaciones éticas y por uso indebido de dinero y propiedades públicas, como vehículos y aviones.

\*\*\*\*\*\*\*

como el sol que da calor, como el agua que susurra por los montes, TU AMISTAD, AMIGO, VA EN MI CORAZON".

Dr. Jaime Jemio Fernández, padre; Josefa Rivero de Jemio, madre; Elba del Villar vda. de Jemio, esposa; Fabiana Jemio del Villar, hija; la abuela,

meses de crisis política

### ente de Pakistán y su primer renunciaron tras tenso domingo

18 jul (EFE).- El dissin. Guiam is-de esta noche su después de haber después de primer starif, poniendo se de poder que ha apando desde hace

mindo desatiminto cumpliendo
soverdo alcanzado la
mediación del
fedial Wahid, para
siminamiento de
sos mandatarios,
se mores de una
sión militar.
sión elaro a Isna
misión ymientras
cuba por el poder
rior paz politica en
mostró un fuerte
al ishaq Jan acorsondición de que
sparif.

sharif.
inerministro taminerministro taminerministro taminerministro del Parrocatoria de elecin fecha, algo que
sente la oposición
utr Bhuto. Según
cicias oficial APP,
in tras aceptar la

resignación de Sharif y tras nom-brar a Moin Qureshi, un antiguo funcionario del Banco Mundial, nuevo primer ministro de transi-ción. El presidente del senado, Wasim Salad, ha empezado este noche a

ción.

El presidente del senado, Wasim Sajad, ha empezado este noche a ejercer el cargo de presidente interino hasta la celebración de nuevas elecciones, según informó la agencia de noticias semioficial PPI.

Sharif, al anunciar su dimisión, expresó su esperanza de que su sucesor continue su misma politica, y acusó a la lider de la oposición y ex primera ministra, Benazir Bhuto, de desestabilizar el Gobierno y poner en peligro la frágil democracia paquistani. Según se ha informado. Bhuto ha dado su aprobación al nombramiento de Qureshi como jefe del Gobierno, cafficândolo de persona neutral.

Un portavoz gubernamental habia señalado que las nuevas elecciones presidenciales serán probablemente el próximo diciembre, mientras que las legislativas deberian celebrarse en un plazo de 60 días.

La oposición liderada por Bhuto

La oposición liderada por Bhuto deseaba la dimisión de Sharif como un modo de evitar un posible golpe

militar, en este pais que ha estado gobernado por los uniformados más de la mitad del tiempo desde que logró su independencia hace 47

logró su independencia hace 47
años.

La crisis, provocada fundamentamiente por el enfrentamiento presonal entre Ishaq Jan y su antiguo protegido, Sharif, comenzó en febrero, cuando el premier ministro anunció su intención de recortar los poderes del presidente.

Ishaq Jan destituyò a Sharif en abrilacusándole de corrupción, pero el Tribunal Supremo, en una decisión historica, le reintegró a su puesto sólo un mes más tarde alegando que el jefe del Estado se había excedido en sus poderes.

El presidente, tras la decisión del tribunal, empezó a planear su venganza, según fuentes cercanas. Ishaq Jan nombró aliados políticos a puestos importantes en el provincia central de Punjab para debilitar, con éxito, la base de poder de Sharif.

El primer ministro tenía pocos alternativos y estaba dispuesto a dimitir siempre que pudiera forzar

el primer ministro tena poca-alternativos y estaba dispuesto a dimitir siempre que pudiera forzar lo mismo de Ishaq Jan, cosa que ayudó un Ejército cada dia más impaciente. impaciente.

### Partido socialista japonés es calificado como "gran perdedor" en elecciones

COMO "Gran peroceo"

Tokio, 18 (EFE).- El Partido Socialista de Japón (PS) ha sido el gran derrotado en las elecciones generales a la Cámara de Diputados de la Dieta (Parlamento), que se han celebrado hoy, domingo, en las que el gubernamental Liberal Democrático (PLD) perdió también la mayoría absoluta.

Con uno de los más bajos indices de participación ciudadana de los últimos tiempos, del 67.2 por ciento, según datos provisionales, los socialistas sólo obtuvieron 70 escaños, lo que representa una pérdida de 66 sobre los 136 que lograron en las pasadas elecciones.

Estos comicios hán significado para los socialistas su peor actuación desde que el partido fue creado en 1955 por la unión de dos grupos socialistas.

A pesar de su fuerte caída de escaños, el Socialista sigue siendo el mayor grupo de la oposición nipona, que ha salido más fortificada que en el pasado gracias a los nuevos partidos, con su más inmediato rival, el Partido Shinsetio, que logró 55 asientos en el Parlamento, según datos provisionales de la televisión pública NHK.

Los socialistas presentaron a estas decisivas elecciones un total de 142 candidatos en un intento de ganar votos a costa de los Liberal Demócratas, esperanzas que no se vieron cumplidas.

La fuga de votos de los socialistas benefició a los nuevos partidos, que mostraron mayor seriedad y consiguieron ser creidos por los electores en sus promesas de hacer de la reforma política su ley de vida: el Nuevo Partido de Japón, el Shinsetio y el Sakigake.

El jefe del partido, Sadao Yamahana, reconoció antes de finalizar el escrutinio de votos la derrota socialista a manos de los nuevos partidos y afirmó que se sentiría satisfecho si alcanzaba la banda de 80 escaños, deseo que tampoco se cumplió.

A lo largo de la campaña, Yamahana habia retterado que el objetivo primordial socialista en estas elecciones

El gubernamental Partido Liberal Democrático perdió la mayoría absoluta, así como bajaron los índices de participación en comicios para diputados.

era arrojar del poder al PLD, que ha monopolizado el gobierno de Japón desde su creación en 1955. "Han sido unas elecciones muy duras", sentenció lacónico Yamahana ante la televisión. Los criticos políticos de todas las televisiones que realizaron escrutinios simultáneos coincidieron en señalar que el fracaso del Partido Socialista en polarizar una coalición de gobierno alternativa al PLD fue la principa causa de que los electores rechazaran el voto socialista.

Según una encuesta de la televisión Asahi difundida durante el escrutinio, la mayoría de los japoneses, un 83 por ciento, cree que el Partido Socialista no tiene papel alguno que desempeñar en el Parlamento, no es atractivo y no posec una política definida fácil de entender por los ciudadanos. La importancia del retroceso de hoy hizo afirmar a Akira Yamagishi, presidente de la organización sindical más grande del pais "Rengo", con ocho millones de afiliados y apoyo tradicional de los socialistas, que la "era de los socialistas había terminado".

"La Influencia (del Partido Socialista) en la política de Japón de ahora en adelante será muy poca", indicó.

Hasta hoy, la mayor derrota electoral parlamentaria del Partido Socialista la sufrió en 1986, cuando solo obtuvo 85 escaños.

### de ONU en Bagdad busca que la resoluciones de consejo

de la ONU para sa de destrucción destrucci

obstante, que esta ar una nueva en-Aziz. atrevistado ya con antos Exteriores, haf, yvisitó el com-Muthana, al oeste

de Bagdad, donde está otro equipo de expertos de la ONU para destruir equipos de fabricación de armas qui-micas.

micas.

La actual crisis entre la ONU e lrak surgió cuando el Gobierno iraqui se negó a permitir que los técnicos de la ONU sellaran las dos plantas para ensayo de misiles situadas al sur de Bagdad.

El Gobierno iraqui dijo posteriormente que no se había negado a ello, sino que sólo había pedido que sopusiera la decisión de la ONU.

En la actualidad, el Gobierno iraqui afirma que no permitirá ninguna

qui afirma que no permitirá ninguna inspección a largo plazo del programa de misiles iraqui hasta que el Consejo de Seguridad de la ONU no levante el embargo impuesto a Irak desde agosto de 1990 por su invasión de Kuwait.

### Líder zulú advierte sobre nuevos peligros de guerra civil en Sudáfrica

JOHANESBURGO, 18 (EFE).-El lider zulú, Mangosutu Butelesi, declaró hoy, domingo, que está dis-puesto a morir en defensa del der-cho de autodeterminación de su pueblo y advirtió que si se intenta destruir a los zulúes estallará una guerra civil en Sudáfrica.

guerra civil en Sudairica.

En un discurso pronunciado durante la conferencia general del partido inkata, del que es líder, Buelezi volvió a acusar al Congreso Nacional Africano (CNA), que lídera Nelson Mandela, de querer destrutr

a los zulúes en las negociaciones constitucionales que se celebran en Johanesburgo.

Citó al respecto la propuesta del CNA de crear Consejos ejecutivos de transición (gobiernos interinos) que a la larga acabarán controlando el presupuesto y la administración de Zululandia, territorio autónomo zulú que se asienta en la provincia oriental de Natal.

Butelezi exige que Sudáfrica se transforme en un Estado federal, teoria que no comparte el CNA, su

principal rival, que propugna una estructura regional con poderes de autonomía para cada región.

"No nos dejaremos arrastrar a una nueva Sudáfrica en la que no podamos dectir nada", dijo Butelezi, quien añadió que "ejerceremos nuestro derecho a la autodeterminación y, si es nesesario, moriremos en su defensa".

Entre tanto, Mandela, en un dissente de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la co

defensa".
Entre tanto, Mandela, en un dis-curso pronunciado anoche con mo-tivo de su 75 cumpleaños, hizo un ferviente llamamiento en favor de la paz. "Las muertes deben parar", afir-mó el lider del CNA ante sus oyentes, entre los que figuraban destacados

empresarios sudafricanos.

Tras destacar que "el mundo está con nosotros, y si tenemos conflanza en nosotros mismos, en nuestro país y en nuestro futuro podremos tener exto en todos nuestros proyectos", Mandela reconoció que es necesario que se ponga fin a la violencia.

lencia.

También hizo un llamamiento a "todos los sudafricanos, a blancos y negros, a aceptar que el país es de todos" y pidió en especial a la comidad blanca que "no deserte, que no nos abandone en estos momentos criticos... Debemos -agrego-construir luntos el país".

### rio de Estado destaca cia de acuerdo de libre de EE.UU., México y Canada

M. 18 (EFE). El ex secretario norteamericano de Estado considera que el Tratado de Libre Comercio (TLC) entre México y Canadá es la iniciativa estadounidense más el Plan Marshall. En un artículo que hoy publica el is Times", Kissinger defiende vigorosamente el TLC por sago más que un mero acuerdo comercial entre tres estará a 370 millones de personas.

dice-el paso más creativo dado hasta ahora por un grupo al dinevo orden mundial, una vez finalizada la época de El ex secretario de Estado recalca que el presidente. El comercial de estado recalca que el presidente estudio en el comercial entre rendelaño que viene. Kissinger mantiene que una reprobación agreso norteamericano podría representar "una humilla-sidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari. "Sería un estidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari. "Sería un estudiente de estado de EEUU incentiva el resurgimiento de residencia mexicana nacionalistas y modifica la tendentir los dos países vecinos hacia la cooperación".

Esta este EEUU nunca ha tenido un vecino tan importante que existrá durante el próximo siglo, "con o sin la l'alado de Libre Comercio", y recalca que su buena mísa "es de la mayor importancia".

Sidounidense resalta también que sería un mensaje alamica "es de la mayor importancia".

Sidounidense resalta también que sería un mensaje alamica tatina para que modificara su economía hacia dis y más transparentes.

Emercial con México es el paso clave hacia una nueva inciencia de intercambio libre de productos, servicios y capital, las derechos humanos y a la preservación del medio de la Kissinger.

Zemunik

dente croata abrió

uerto Zemunik

Juligres.) El Presidente de Croacia, Franjo Tudjman, llegó las 15,34 gmt a Zemunik, reinaugurando así después de su aropuerto de Zadar, ciudad y balneario adriático da del primer paso en el restablecimiento del orden sur adrente la agresión del Ejército comunista serbio-bidos locales", declaró el Presidente croata.

Informa de que acompañaron en el avión a Tudjman santostas, incluido el primer Ministro Nikica Valentic, que dibetto, Comandante de las fuerzas armadas croatas. Incluido el primer Ministro Nikica Valentic, que dibetto, Comandante de las fuerzas armadas croatas. Incluido el primer Ministro Nikica Valentic, que la dibetto, Comandante de las fuerzas armadas croatas. In teledes serbios de Krayina y las autoridades croatas de reapertura del aeropuerto, realizada en base al inteles serbios de Krayina y las autoridades croatas de julio, fue asistida por miembros del cuerpo realezados por el nuncio apostólico Giulio virtuas en la guerra de 1991, pero el Ejército croata acuna ofensiva de enero de este año.

Santa contacta que han hecho posible este importante de la dilio de croatas que han hecho posible este importante de la dilio de croato-serbio, el Ejército croata se retirará allio de contro de Maslenica sobre el estrecho de la acurdo croato-serbio, el Ejército croata se retirará de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Zemunik", de la zona de Maslenica, en que se an de "Maslenica" cercana a Split, y en su lugar llegarán "cascos"

FARMACIAS DE TURNO

### **DEUDORES MOROSOS**

INTERAMERICANA DE INVERSIONES Y CONSULTORIA S.A. "IICS.A." Av. 6 de Agosto Nº 2577 Edif. Las Dos Torres, Piso 11 Comunica el cambio de sus números telefónicos y Fax a partir

de la fecha.

430033 - 430034 - 430090 Fax: 430065

Julio 19 de 1993

A las personas que se detallan a continuación les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA VICTOR EDUARDO ALBA **NESTOR ARO** SANTIAGO YAÑIQUE APAZA SAUL ROBLES VILLAVICENCIO MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE SANTA ANA DE YACUMA PUERTO QUIJARRO MINA CHOJLLA SANTA ANA DE YACUMA **GUAYARAMERIN** 

EDITORA PRESENCIA S.R.L.





A partir del jueves

### Trabajadores de la Seguridad Social en huelga general

Los trabajadores del sistema de seguridad social del país iniciarán hoy un paro de 72 horas e ingresarán a la hueiga general indefinida, a partir del jueves, si las autoridades de gobierno no atienden sus demandas económicas.

Atienpo de anunciar que solamente funcionarán servicios de emergencia in centros hospitalarios durante las 72 horas de paro, el dirigente Jesús Guzmán advirtió que durante los tres días se organizarán movilizaciones y bloqueos en el eje central de la cludad de La Paz, así como en el resto del país.

Los trabajadores del seccior están conscientes de que esa medida de presión solo perjudica a la población asegurada, pero es el único 'lenguaje que entiende el gobierno' para atender nuestras demandas, afirmó. Al pedir disculpas a la población por los perjudicas ocasionados por la medida, dijo que lameniablemente el gobierno se niega a hourar un convenio sobre incremento salarial firmado hace meses atrás. El convenio se cumplió con el pago de los incrementos, pero fue

Más de 10.000 trabajadores paralizan actividades desde hoy por 72 horas

suspendido por decisión del Ministerio de Finanzas, añadió. El documento establecía el compromiso gubernamental de incrementar en un 16% los salarios de los trabajadores: 14% en el básico y 2% en bonificaciones. Sin embargo, el decreto supremo sobre incremento salarial solo reconoce un aumento del 9% al sector. El incremento establecido por el convenio ya se canceló junto al aumento salarial, dijo el dirigente al advertir que el Ministerio de Finanzas, al oponerse a cumpir con esa obligación, obliga a los trabajadores a devolver esos incrementos.

Ante el nuevo gobierno

### Ferroviarios presentarán plan para evitar la privatización de ENFE

Los trabajadores ferroviarios elaboran un pian destinado a fortalecer la Empresa Nacional de Ferrocarriles, a fin de evitar el pian de "capitalización de las empresas" que impulsará la nueva administración gubernamental.

El secretario ejecutivo de ese sector laboral, Enrique Hurtado, señaló que el pian que se prepara con el apoyo de técnicos en ese campo demostrará que la empresa es viable, pero mejorando su condición como unidad estatal.

"Estamos planificando una alternativa para superar las deficien-

cias. Es necesario cambiar los moldes tradicionales para buscar una recuperación de ENFE, aprovechando la mistica de los trabajadores ferroviarios", dijo al afirmar que los trabajadores del sector están decidio a luchar por su empresa y evitar que pase al sector privado.

A tiempo de reconocer que existe el propósito de los trabajadores de coadyuvar en el fortalecimiento de la empresa, a través de proyectos efectivos. Tenemos que cambiar profundamente para

proyectos efectivos. Tenemos que cambiar profundamente para adecuaria al medio en que tiene

que sobrevidar advitus

DESPIDOS

Con relación a los su
una posible racionales
empresa, dijo que los su
ferroviarios se opasivos la
contribuir a crear mayo
pación y tamboro pena
tro seguro social con i
ción de los aportante.

La declaración de los
aportantes

La declaración de los
aportantes

Actaró que el sectu

Actaró que el sectu

convalida la creación de
cracia, que demanda se
cursos a la administra
cursos a la administra
cursos a la administra
cursos a la convalida de creación de
eracia, que demanda se
empleados que utulas
empleados que en apoyana
y sólo le resus
estrado De EMES

puesto, que no apoyana; y sólo le restan recurso; se rababo de restan recurso; establo de Restan mantienes su demas, indico que hores aún mantienes su emergencia, hasta que a emergencia, hasta que se firme un decrelo suprem lizar las compensacions litrativa de la compensacion limpuesto a la Renta Pro Empressa (IRPE), que de empresa al gobieno, empresa al gobieno, subvencionadas que in empresa para exportacion empresa para exportacion es. El IRPE seál traves de notas de credio de la aprobación a trumento juridico práctico para el conflicto de la solo faita buscar su dispara llevar adelante la para llevar adelante la para llevar adelante la para llevar adelante la ción de la empresa, con

### Auge en la constr mantiene expecta de crecimiento 19

La tasa de crecimiente tria de la construcción men con un rituro ascender registrado en 1992, enum acuerdo con las proteins del gobierno, que amuna versiones del sector pilan el mais dinámico denivera de la contra del producto to, sino por ser generador ampitos efectos multiplian actividades productivas. Un informe oficial, de tión gubernamental, afim yor crecimiento fue regis años 1989 y 1992. En las de la contra del contra de la contra del con

Según dirigente de l

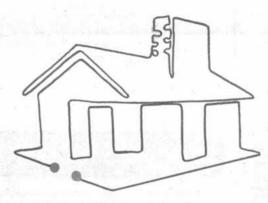
### Campesinos coordinarán tra con V. H. Cárde

Los trabajadores e país coordinarán su tra nuevo vicepresidente d Victor Hugo Cárdenas, de fortalecer el movimis sector, así como alcan miento del mismo con elaró ayer el dirigente. El dirigente da Cocal Unica de Trabaja nos de Bolivia, aciona de Bolivia, aciona de da de de director de como elaró por el dirigente de consecuencia de Bolivia, aciona de Trabaja nos de Bolivia, aciona de Trabaja nos de Bolivia, aciona de Trabaja nos de Bolivia, aciona miento y relacionamento de Carlos de C

Porque usteil Cuenta

Nosotros le entregamos la línea...

usted le da forma.



### Lineas de Créditos Personales

La construcción o refacción de su casa, un nuevo vehículo, o el viaje soñado, en fin, todo lo que usted desea realizar, lo puede financiar a través de una línea de crédito personal del Banco Santa Cruz. Un crédito de fácil acceso, dinámico y flexible, con plazos hasta 5 años y la tasa de interés más baja del mercado.

### **Solución Total**

Acérquese, Banco Santa Cruz tiene la SOLUCION TOTAL a sus necesidades para que usted mejore su forma de vida.



LOS MEMORABLES DEL DEPORTE

B O L I V I A CORREO ACELERADO

INTERNACIONAL NACIONAL LOCAL

Dirección: Miguel Velarde Tapia



Nº 57 La Paz, lunes 19 de julio de 1993



El reloj marcada los veinte o veintécinco minutos el segundo tempo, atacaba nuestra Selección, que ban en posición de gol los jugadores—sucedió tres cuatro veces—y mientras Abkangorta seguia fuman-como si hejra un cero a cero, nos mitrabamos para como si hejra un cero a cero, nos mitrabamos para como si hejra un cero a cero, nos mitrabamos para

ura subrayar: sin desesperación.

Todo sucedió en una docena de minutos, para alar—al término de la primera etapa—las cifras de

ase de Etcheverry—ayer lo hizo casi todo, y ra sencilla, salvo el gol que esperábamos de que Cristaldo anotara el tanto con un zurdazo

sde la tzquierda y Ramallo l lugar que quiso. Sando en algo insólito. dad y puso el balón en

centro a disposición de Sanchez.

centro a disposición de Sanchez.

Etcheverry volvó a entrar por la tzquierda—donle se mueve como pez en el agua, convengamos en
ello—y cuando buscaba el gol imposible. Ramallo
romsiguió el rebote y fue el sexto.

recha, y le toco el balon a José Gomez por enem la cabeza. La guinda que le faltaba a la torta.

NUNCA VISTO

Las sets de la turde. En el Parque Cachamay y en Bolivia. Azáragorta ya no funta, ya no le cabe un elgarrillo más en los pulmones, y los lugadores que salen se abrazan cen los guenciars y entran; arriba, en las casetas de transmisión, los relatores bolivianos atenaran a decir que todo ha terminado, casta aborde che la dorina, después de sette goles y una hora y media inobvidable.

Hay un altencio en las tribunas que contrasta con esos gritos y seos restros sudorosos pero felices que

41 LLOYO AEREO BOLIVIANO
Siempre contigo o de juego. boltviano (Andrés Rojas) registra el



Puerto Ordaz: Ramallo en el cabezazo que significó el cuarto, primer gol del complemento ( Telefato PRESENCIA





LA GOLEADA INCREIBLE

Por primera vez en
la historia de nuestras
Selecciones, un equipo nacional superó los
Cinco goles a favor. Se
trata, por lo tanto, de
un hecho inédito después de centenares de

La mayor cantidad de goles anotados por nuestros Seleccionados en toda la historia son

6-mayo-1949—Boll-via 4—Colombia 0 (en Río) 10-marzo-1963-Bo-llvia 4—Ecuador 4 (en La Paz)

21-abril-1985—Bo-livia 4—Venezuela I (en 31-marzo-1963-Bo-livia 5—Brasil 4 (en

18-julio-1993—Bo-livia 7—Venezuela 1 (en P. Ordaz)

Los tres primeros cotejos anotados correspondieron a la Copa 
"América", y la primera 
goleada a Venezuela a 
un partido de carácter 
amistoso.

Puerto Ordaz: El tanto de Cristaldo, que representó, para la selección nacional, quedar con una ventaja de tres a uno ( Telefoto PRESENCIA).



VENDO POR OCA. SION de viaje má quina tipográfic tabloide, doble oficio

MAQUINARIA

MAR - KRUPS S.R.L repara

(Telf. 813429)

UELA DE FUTB

811189

Se ofrece en venta o explo-tación el invento denomi-nado: "COMBINACIONES FUNGICIDAS" patente bo-Inviana nº 4135 - B de Lilly

Casz (30) V Comparte local Calle Santa ELECTRONICA

el pasado viernes. Favor

teléfono, oficinas y departemen-to. Cómodo parqueo Av. 3er. anillo interno y Av. Barcer Ref. Propietari p.03-321244 (11-18)

ANTICRETICO Casa a esterar en Cochabaniba Km 7 Sus. 3.000,- Tel. 46831 (27-29)

905

do en la terminal de buses Mamani Quispe, extraviacamion a nombre mentos de propiedad de

usebio Apaza y Agustín

EN SANTA CRUZ Galpón cerado 600 m2 alquillo, espe-cial almacenaje y distribución masiva, pisocerrento agua, luz.

con riego apto para granja. Referuncias al teléfono nº (042) 80585 Fax Nº (042) 80701

nida Avaroa entre Mendez y Delgadillo referencias telé-tonos en el día 45699 45197 Noches: 45805 43922 (3-10)

Cochabamba (11-20)

COCHABAMBA Por motivo de viaje se vende urgente un terreno en Vinto de 11.500 m2

completamente amobiadas con todas las dependencias ALQUILO CASA AMPLIA 903

SICICLETA CON

SE VENDE

RA DE CLORURO DE REZAS DE MAGNES

Muebles de oficina Tel. 370770 (8-9) Batallón Colorados y ficio El Condor, Jobie en el edi-

tranjeras referencias

ofrezco a empresas ex-Yacimiento aurifero

magnéticamente y mejorado PATENTE Transferimos accionador de tecta reter PIANO compro en cualquier estado Tell. 320206 (1-15) Machines ration, Ref. Casilla 3923 Petroleum Research And FOTONES" patente bo-liviana Nº 4356-B de "CRIOSTATOS PARA DETECTORES DE



00

QUEDA NULA la libreta de ahorro en dolares ≠ 00 - 34-46577-6 de Mutual La Primera (17-19) de facturas IMAQUI del 04286567 ( más 2 talonarios POR EXTRAVIO del Ruc queda nulo (19-21) bamba en fecha17/5/93 LP. perdido en Cochareballos con C.I. 3830082

cine Monje Campero) cto 23 (17)

a.m. en el Hotel Bueno (altura

sentante exclusivo con experien EMPRESAS necesitan repre-

SALON DE FIESTAS

POR EXTRAVIO quedanula sin efecto o nulas (13) 000400 al 0005000 quedan QUEDA ANULADO el RUC



mica financiera, estampi-

TRAMITAMOS Librelas



Yanacocha 301 Piso 5 - Oficina



POR CIERRE Vendo cémaras Marniya RB-67, Marniya M-645

VACUNADORES

Software variado Tel.376063 (8-9) utimos para computudora, cottware variado Ref.

OCASION Vendo biblioteca econó-

llas correo Indaburo 705 C Tel. 359273 (8-11) IABIENDOSE EXTRAVIADO los camels de contribuyente e inscripción del RUC. 1467123 Flores (7-11)



COMPRO

ELALTO Por extravió queda nuio el cheque Nº 202011eel Banco de Santa Cruz (8-10)

3814-B

Corporation, New York, USA Bussines

Cas. 2684 (8-10)

513015 (17-19)

ras Nº de Ruc. 00363958 tenía 1 talonario de factu-POR EXTRAVIO De una pilletera grande que con-

901 EN SANTA CRUZ

Cochabamba

/endo Toyota Cor I.800 c.c. Modek EN COCHABAME

900

memos de la Ciudad de Onuro

Paz (12-15)

negocio

experiencia o

el carnet de prop

de la motoneta Marca EXTRAVIO se extravio

VENDO Hermoso chalet

Dirección de volantes, dirección Pisiga Bolivar casa del Sr. Elias Colque en Onuro teléfono 70122

CAMBIO DE VOLANTE de Perfumeria Verónica:

nulas las facturas Nº 000048 - 000072 Ruc POR EXTRAVIO Quedan

(2-5)

para fabricar esponja Ref. Cochabamba Catle Ollantay 0961 entre Manco Kapac Tel. 22438 - 22685 (26-28) ciso lécnico o entendido EN COCHABAMBA pre-

ANULADO El certificado DPS 11756 del Banco de La

EN COCHABAMBA Ocasión vendo casa telefono 23857 -40747 (3-9)

MIEL DE ABEJA - Polea

de Flores, Jalea real, Propóleas, pedidos Telf.

COZONI

000

902

MARCH

el certificado de depósi-to a plazo fijo en moneda

extranjera Nº 68055 emi-tido en fecha 24-9-1992

Se precisa una señora para administrar un OFERTA DE TRABA-JO

> Mercantil S.A. de la cuenta Nº 0-014-

J32561 por el Banco

CHATA MOD 92

and to let us or a use of a constant of de Cochabamba "El Prado" 42434 - 42257

23738

para venta Dirección 45 años, dos señoritas

(11-15) Tumusla esquina Isaac Tamayo Nº 500 Mezzaninne # 2 Local # 3 secretaria no mayor de

625 a nombre de Luis

Vespa con placa Nº SME

fernando Sanchez

TRAR folder con docu-

AYUDENOS A ENCON-

QUEDA ANULADO el ta-ALTO. Se otrece gratificatana Carretera a Oruro Nº dar datos radio Metropolionario de lacturas a nom-

EN

COCHABAMBA

tribuyente RUCN°03002300 EXTRAVIO de camet de con-

EXTRAVIO Quedan nuios el talonario de facturas Nº 003701 al 003800 con Ruc 02805708

(17-19)

SE OFRECE En venta o al 50 con RUC N° 0438017 del 2 bre de Marcos aiza Castro

extravio Se extravió el carnet de propiedad de la motoneta Marca Vespa con de Luis Fernando Sánchez placa Nº SME 625 a nombre

enzona Mayorasco, atres cia de empleada y otros, cubierta con dependenlorio, area de servicio comedor, cocina, escrimitorios amplios, living consta de una suit, dorde priemra a estrenar, construido con material

EXTRAVIO Habiendose ex-

queda nula para cualquier electo (14-) traviado la factura Nº 005120 con Ruc 02101002

cuadras Simón lopez Telfs. 28663 - 33470 extravio Habiendose extraviado los carnets de contribuyentes e inscripción del ruc. 1467123 perteneciente

Oruro. perteneciente a Distribuidira Schmidt, inscrito en impuestos internos de la ciudad de (14)

OCASION Vendo mini- cen-tral hidrosiéctrica 20-30 Kw. Felton, generador, tubería y accesorios completo. Deta-les en Potosi - Renato Flores





100 Casas an anticrítico 101 Casas conpre y vesta 102 Casas conpre y vesta 103 Edi compar, vesta alquier 104 Dipos auticrítico

Vehículos

201 Motocicletas, bicicle 200 Vehiculos varios

301 Enseñanza Profesionales

Artesanos 400 Empleados de industrias 401 Promeros, electricistas

500 Transferencias y permutas 501 Prestamos y

Mov. Económico

685 Teléfonos compra y venta 662 Instrumentos de música 601 Enseres varios 603 Maquinaria influentrial Equipos

Servicios

Varios

800 Extravior

Del país

900 Santa Cruz 901 cochabamba 902 Sucre 903 Tanja

Tarifas

labra

OANAN 

Union Av. Costanera Nº 461 zona de VIIIa El Carmen EN VENTA UNA CASA En la zona de Alto Tejar Calle

esq. gragorio Colque Nº 1505 Llamar a Raul Alberto

to de tres dormitorio zona alto Sopocachi Te 370603 (8-10) ALQUILO Depart

COMPRO CASA en zona San Pedro 6 Sopocachi Tel. 369907 (31-15)

2

Nº 1255 Sector "D", Ca-VENDO urgente 3 habi-taciones 204 mts2 Urbanización La Primera Ca-VENDO CASA

\$us.60.000 368177 (17-

Canonigo

Illampu 6º piso Telf.

324544

Plaza Alonso de

201

320891 - 326137

Mendoza

Sieraton) RAICES

ALQUILER Officina Edificio Santa Anita

TIENDA Anticrético Av. Mecapaca C/ 23 # 111

ON

0

EN LINEA CON EL

ANTICRETICO PIEZA Tel. 810304 (14-16) 4840 (14). VENTA CASA EN V Avenida Perú Teléfono: 3748

mino a Viacha ex- tranca

ideal para iglesia evan-gélica Tel. 330917 -328926 (2226) Vendo casa Patacamaya OCAS.

VENDO TERRENOS OR

784368 (11-14)

acabado de lujo, con coci-na, baños y oficina plaza Villarcel Nº 470 (10-20)

ALQUILO LOCAL nuevo

Av. Mecapaca C/23 N° Obrajes (9-11)

en

TERRENO

OCASION VENDO Achocalla teléfono 600 mf2 buena ubicación **VENDO** terreno Urbaniza

Tel 79214 (29-6)

Irpavi sobre avenida Gobles

INSTITUCION FI-

epartamento en Koani Av. Circurvalación calle Nº 6 Tel. 786224 VENDO (5-14)

cal con una superficie aproximada de 100 mi2 para su agencia, en inmediaciones del

(17-23)

leléfono Cochabamba

comenterio general con preferencia entre

Gráfica -

las calles Héroes del Pacífico, José María Asin, Kollasuyo y cantelefonos: 364803, 353314 en horas de Referencias a los cha el Tejar ANTICRETICO departamento 1 dormitorio nuevo asoleado Tel. 793604 (15-16)

ALOUICO DEPARTA-MENTOS En Editicio Barrosquira Rerencias telé-tonos 37953 - 369251 (20-22)

VENDO Casa linda Pamnahasi Con financiamiento 330881 (27-31)

ANTICRETICO TIENDA Av. Mecapaca c/23 # 111

TO. ANTICRETICO

OFICINAS

110

obrajes sector 832 (24-25) HERMOSO CHA

Cochabamba, con terreno zona sur céntrico tetf. 356017 (3-11) muto hotel con sauna en POR VIAJE vendo o perbamba 2 plantas amplias dependen-cias piscina 1.200 1412 160.000 \$us m2 mejor zona Av en Cocha América Oeste LET

(28-1)

lle 23 # 111 Obrajes

ANTICRETICO tiendas Av. Mecapaca caALQUILO Officira edificio Sus. 180.-Mariscal Ayacucho

Tel 375651 (17-18)

ANTICRETICO tiendas Av. de las Américas Nº 1122 **DEPARTAMENTO** En

venta una casa en

SALON DE FIESTAS UTAMAU de lujo, confor

(28-1)

anticretico independiente teléfono 376602

(14-18)

Mecapaca c/23 Nº ¥. TICRETICO Habitación

tros en Saria Cruz de 1300 dótares Teletron 370603 Vendo una casa en Trinidad 370603 Zona San An-

tonio (11-14)

Vendo un terreno de 450 me-

Tel.311094 (15-16)

saura de hormigón ar-mado, 5 plantas en Cochabamba por terreno 2000 mts. zona sur Cén-trico La Paz 356017 -PERMUTOHOTEL con

Obrajes 45947 18 (4-8) telf.

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

Arbitro: Bernie Ulloa (Costa Rica)
Jueces de linea: Victyor Alvarado y Jorge Cantillano (Costa Rica)
Estadio: Polideportivo Cachamay
Público: 12.200 personas aproximadamente
Recandación: No se dio a conocer
Temperatura: 33° 6-Carlos Borja 3-Marco Sandy 5-Gustavo Quinteros 4-Miguel Rimba 1-Dario Rojas 2-Carlos García (Héctor Rivas) 16-Alexander Echenique (Roardo Millilo) 20-Luis Morales 5-Sergio Hernández 17-Edson Rodríguez 8-Oswaldo Palencia 9-José Doligetta 22-Pedro Camacho DT:Ratomir Dujkovic 7-Leonardo González 4-Marcos Mathias 1-José Gómez AUDITOR problemas ro (a) reposteria fina Mirattores bajo Telf. 378515 -Ref. Tel 340571 (19-29 CURSO COMPLETO focadisco super-L I Q U I D O MOTOHONDAXR600R JAIMES FREIRE 2342 Media cuadraantes del suridor de gasolina (23-Murillo 771, (14-15) NECESITO Pasiel SE REQUIERE Se de RadioTelevisión Doble Deck digital MOTOCICLETAS con instrumental CALCULO 1 nuevo. partamentos, 3 dormitorios, telf. garaje La Florida. 3 dormitorios, garaje. Achumani. 3 y 4 dormitorios, telf. garaje. Cota-Cota 797008. de jabones patria y Alu-**VENDO** hermoso lote en El Alto frente a fábricas **ALQUILA BONITOS**de acepto ofertas de pago Volvo F-12 Modelo 85 Ref. Fono 042-26787 POR VIAJE Vendo auto Toyota Corolla Blanco Paz) FRUCHART/STORCK DOM, 791416 OF, 786434 ALQUILO Habitación amobiada Tel. 321787 (11-17) Recién reparado de 40 cas CI - 9000U\$ liberado de impesto 140000 Km sola-mente ( no ha salido de La transformado Mod. 87 Ref Tel. 392614 Sus. 4,900. (22-25) Almirante Grau 464 **Lualservicioa Copacabana** SUSUKI SWIFT 1990 plado de conservación en ac-Modelo 1987 Precio cha límite entrega de VENDO BUS Scania 111 asientos en perfecto esta-Cochabamba (6-9) EN VENTA Jeep Toyota Land Cruiser Standart base \$us. 10.000.- Feofertas 4 Mayo/93. Calle Tel.326007 (29-3)

## 1 - BOLIVIA 7

El Ariologico

Puerto Ordaz: Sánchez en el golazo que cerró la notable victoria del conjunto nacional. Sucedió a los 26 minutos de la segunda parte. Envin entrib por el sector defenciro y levantó la pelota por encima de la salida del guardameta Gómez. El jugador del Boavista anoló tres de las siete conquistas de jugador del Boavista anoló tres de las siete conquistas de Bolivia en su debut de eliminatorias (Telefoto PHESENCIA).

8-Milton Melgar 22-Julio Baldivieso 21-Erwin Sánchez 10-Marco Etcheverry (Alvaro Peña) DT: Xabier Azkargorta (Ramiro Castillo) 18-William Ramallo 16-Luis Cristaldo

y ayer sumó otros tres, para totalizar cuatro conquistas en nueve cotejos "A" de Selección. **Luis Réctor Cristaldo** llegó por primera vez a las redes adversarlas en once encuentros de Selección.



Palencia (M. 14 PT. Sanchez (B) 27 PT. Ramallo (B) 27 PT. Cristado (B), 39 PT. Ramallo (B), 15 ST. Sanchez (B), 18 ST. Ramallo (B), 22 ST. Sanchez (B), 26 ST. GOLES:

tributarios balance: economía tel. 32165

minio Teléfono 362617

San Miguel local 25 do en Galerías "El Triun-fo" 325414 (22-26) baño privado ven-

mitorios y dependencias, Ref. Tel. Obrajes de dos dor-

mts,

784039 (26-27)

ALMACENES

mento en alto

ALQUILO Departa-

México 1485 (16-18)

(15-17)



BOLIVIA BRASIL ECUADOR URUGUAY VENEZUELA



equipo que permitió conseguir una victoria que pudo ser más amplia, una victoria tal vez histórica, aunque ésta no deja de serio", dip notablemente emocionado el entrenador de la selección nacional, el español Xabier Askargorta, una vez finalizado el coéjo con Vernezuela.

Agrego que Venezuela solamente hizo fuerza a un comerzo, habiendo inclusive abierto el marcador, pero desventes de que llego el empaño "se desamb y eso nos dio ventajas para hacer nuestro fútbol". Puerto Ordaz, Venezuela, 18 (PRESENCIA).- "Com nos perdiendo, pero fue sorprendente la entereza

ad y serenidad con que



erto Ordaz: Los españoles Azkargorta y López citándose mútuamente.

un equipo convencido de lo que ha-los goles por

no perdimos la linea y después llegaron vitación".

Agrego que "ahora viene lo más dificil, jugar en casa mpre es exigente, porque todo el país va a querer que acmos, pero para eso vamos a prepararnos conveniente-nte y seguir dándole satisfacciones al país".

Creo que Bolivia fue muy supertor, auraque a un comien-zo no pudimos maneglar la pelona, porque nos picaba mucho, por eso en los primeres diez o quince minutos tardamos en agarrar ritmo, pero después manejamos bien el partido; manifesto por su tado Carlos Borja.

Expresó que erró al me-ter a tres delanteros, porque

Indico que ticticamente Azkargoria le pidió que juegue como lateral, dejando la salida a Cristadio porque en ese esector dejaban los rivales muchos espacios, "cunoces me quede a marcar y jugar con la defensa, y por suerte se cumpiló a cabalidad". el comienzo con goleada de Bolivia en las Elimi-ojalà, Dios mediante, podamos seguir por el

Carlos mencionó que "será importante no perder la humildad para poder conseguir más resultados como el que se dio esta tarde".

BALDIVIESO

Para Julio César Baldivieso, de buena actuación hoy, "la goleada sobre Venezuela es el fiel reflejo de un trabajo serio a y responsable durante siete meses. Logicamente Venezuela le no fue el rival que esperibbamos, pero creo que Bolivia anda el bien y está en condiciones de llegar al Mundial."

Dullo César acotó que estaba guardándose todo para estos de condiciones de llegar al Mundial. por partidos, "estoy contento porque hoy jugate un buen partido to dije anteriormente, yo estaba preparândome para las Eliminatoriasa y no para la Copa América, me saleeron bien las cosas y espero seguir rindiendo así también el el país".



Puerto Ordaz: El partido ha finalizado. Los bolivianos inician juntos el festejo en el vestuario (Telefoto PRESENCIA).

## Lamentos en vestuario venezolano

## "LA PRESION DE BOLIVIA FUE NCONTENIBLE" (DUJKOVIC)

serio, en la conferencia de prensa después del partido, el entrenador de Venezuela, el serbio Ratomir Dujkovic, margen de que me equivo-que, lo reconozco, en el plan-Puerto Ordaz, Venezue-la 18 (PRESENCIA). "La pre-sión de Bolivia fue contrarrestar ese asedio, al ración y son sus dirigentes quienes tienen que tomar una decisión al respecto. Yo me limito a trabajar y a respetar este periodo que se ha nicla do recién", comentó sobre el tena

es e une cuantens, porque eso permitio que Bolivia maneje con más hombres el 
mediocampo y cree más situaciones de gol.

"Pero de cualquier forma, 
fue dificil partar el asedio de 
Bolivia que tene un buen 
ilectiva el juego en forma colocitiva e individual, en cambo tosoltros tenemos mucha 
lo tosoltros tenemos mucha.

Enviados especiales

em Vemeruela

Dujkovic mantuvo calma
y serenidad al responder el
asedio de los periodistas que
le pedia todo tipo de explicaciones, habiéndole incluso
preguntado uno de ellos si
después de "semejante derrodente joven y con poca experiencia, manifesto,

Por su lado. José Gómez, capitán de la selección venezolana, manifestó que "Bolivia consiguió una merceida 
via consiguió una merceida 
equipo tiene genite joven y de 
có a ediferencia con Bolivía 
que tume en sus filas a Jugadores de renombre incitaleve 
o esta de renombre incitale 
o esta de renombre 
o esta de renombre incitale 
o esta de renombre 
o esta de renombre 
o esta d

2. Stalin Rivas, la estrella e del futbol venezolano, estuvo la jugo y tuvo que soportar una o goleada de proporectores, "No entiendo porqué no re se hizo algo para que se me pueda habilitar si solamente e partido amistoso, dijo.

Te partido amistoso, dijo.

ción por la victoria y a los perio-distas venezolanos les pidió que tomen las cosas con calma. Nosotros hictmos todos los esfuerzos en cancha, pero al frente tuvimos un rival es superior", agregó. selección de Venezuela en la le reciente Copa América de Ecuador y fue suspendido por un partido internacional, que justamente lo cumplio por la portuna de la cumplión de la cumplió

Pero yo podia haber cumplido el castigo si los dirigentes programaban un amistoso con cualquier equipo antes de las Eliminatorias. La verdad? no entiendo, anotó. "Hubo una falta de coor-dinación", acotó Rivas a pro-pósito de la actuación de su seleccionado. Señaló, sin

Stanfar de Bégica: "estoy bien en este cub, amque he recibido ofertas del fútbol la francés. De cualquier mane- or a voy a ver que es lo que o hago en función de mi futu- a ro puntualizó. scieccionado. Señaló, sín embargo, que estará en condiciones de jugar el próximo partido y que espera tener la confianza del técnico.

no, puntualizó.
Del partido de hoy, comentó que "Bolivia ganó
meretidamente a una Venee zuela que se descontroló y
r dio muchas ventajas.

es la tarde rechazó por amplia mayoría el proyecto y esta tarde rechazó por amplia mayoría el proyecto y Ríos Seoane no tuvo más remedio que dar marcha atrás, debido a que necesitaba por reglamento el respaldo del las dos terrecras partes de los asistentes. Versiones periodisticas indicaron que la "privatización" podía incluir la contratación del entreuador Cesar Luis Menotit, quien se habia mostrado interesado en la posibilidad de radicarse en Mar del Plata para encarar este novedoso proyecto. Menotit también fue tentado por el club Huracán, que busca asociarse con el empresario periodistico Eduardo Eurnekán para la explotación del fitibol, aunque este proyecto todavía está "en pañales".

**Torneo Centenario** 

### "MUERTE SUBITA" LE GANO A BOCA

COLO COLO DERROTO

PALESTINO

Torneo chileno

Buenos Aires, 18 jul (EFE) - El River Plate venció hoy por 1-0 al Boca Juniors en otra deslucida edición del superciásico del fútbol argentino y se mantiene en la zona de "ganadores" del torneo "Centenario". certamen que despierta pocas expectativas entre los aficionados locales.

SANTIAGO DE CHILE, 18 (AP)-Unión Española venció a l'quique 1-0 y O'Higgins goleó a Melipilla 4-0 y comparten el primer lugar del torreo chileno de fútbol con cuatro puntos, tras completarse hoy la segunda fecha: Colo Colo 2-Falestino 0. Universidad de Chile I-Antolagasta 1. Universidad Catolica 2-Concepción 2. Unión Sepañola 1-Iquique 0. Coquimbo 0-Cobreloa 0. O'Higgins 4 Melipilla 0. Temuco 3-Everton 0. Osorno 0-La Serena 0

Posiciones tras la segunda fecha:
O'Higgins y Unión Española 4 puntos, Universidad de Chile, Colo Colo y Temuco, 3. La Serena, Palestino, Cobreloa, Concepción y Coquimbo 2. Everton, Antólagasta, U. Católica e Iquique 1, Melipilia y Osorno 0.

róxima fecha:

Catolica, Concepcion-Melipilia, Colo Colo-O'Higgins

Calestino-Unión Española, Iquique-Coquimbo. Cobreloa-Osorno, La Serena-Antofagasta, Iniversida de Chile-Temuco, Everton-Universidad Los 90 minutos iniciales del partido, de destenido desarrollo, finalizaron empatados sin goles y el atacante Walter Silvani le dio el triunfo a su equipo cuando se llevaban disputados 27 minutos del suplementario a

umiors en los partidos oficiales disputados en los últimos tres años. Ambos equipos se habian enfrentado hace dos semanas en el juego de ida de la primera ronda de este torneo y en aquella ocasión el encuentro finalizó con el marcador en cero.

El torne "Centenario" fue organizado por la Asociación del Futbol Argentino con el propósito de resarcir a los
ción del Futbol Argentino con el propósito de resarcir a los
ción del Futbol Argentino con el propósito de causa de la participación de la selección argentina de fiútbol en la Copa
América y en las eliminatorias para el Mundial de 1954,
que comenzarán el próximo 1 de agosto. Mientras, el
Ginnasia y Esgrima también permanecerá en la zona de
ganadores, cebido a que hoy venció por dos goles a uno al
Argentinos Juniors, que passaria a la ronda de perdedores.
Por la ronda de perdedores, el San Lorrezo venció en
tanda de penaltis al Rosario Central. Independiente se
impuso ayer, viernes, por 1-0 al Platense y el Deportivo
Español le ganó por dos goles a uno al Newell's Old Boys.
El Rácing Club, que se aseguró la semana pasada
su presencia en la zona de ganadores, tuvo descanso
esta tarde.

En la final del torneo, el campeón de la zona ganadores deberá enfrentarse al triunfador de la de perdedores, que estará obligado a derrotar dos veces a su rival para asegurarse el título, según el complicado programa ideado por la AFA.



## Calor ambiental inmediato

- Bajo consumo de energía y fácil manejo
- Dispositivo de desodorante

DE "PRIVATIZACION"

FRACASO PROYECTO Fútbol argentino

- progresiva con posición de Termostato de regulación
- Protección contra protección de helada
- Ventilación radial

sobrecalentamiento

Modelos de pie y/o pared

El proyecto, ideado e impulsado por el presiden-te del Español, Francisco Ríos Seoane, concedia al grupo empresarial de Mauricio Macri, especialmen-te dedicado a la fabricación de automóviles, los te dedicado a la fabricación de automóviles, los

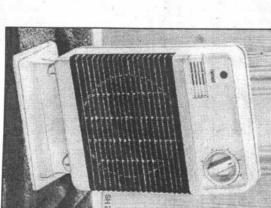
socios de esa institución

Buenos Aires, 18 jul (EFE) - La posibilidad de que una empresa privada se haga cargo de la actividad futbolistica profesional de l'ub Deportivo Español, de la primera división de la liga argentina de fitibol, se frustró hoy por la ferrea oposición de los

ismet

derechos para organizar. financiar y explotar toda la actividad vinculada al equipo profesional de fuibol. La idea incluia el cambio de nombre del Deportivo Español por el de 'Mar del Pata Fuibol Club , en homenaje a la ciudad dónde lha a disputar sus partidos en condición de local, unos 400 kilómetros al sur de Buenos Aires, actual sede de la entidad españolista. Pero una reunión de socios realizada españolista. Pero una reunión de socios realizada españolista.

made in Germany Hausgerate

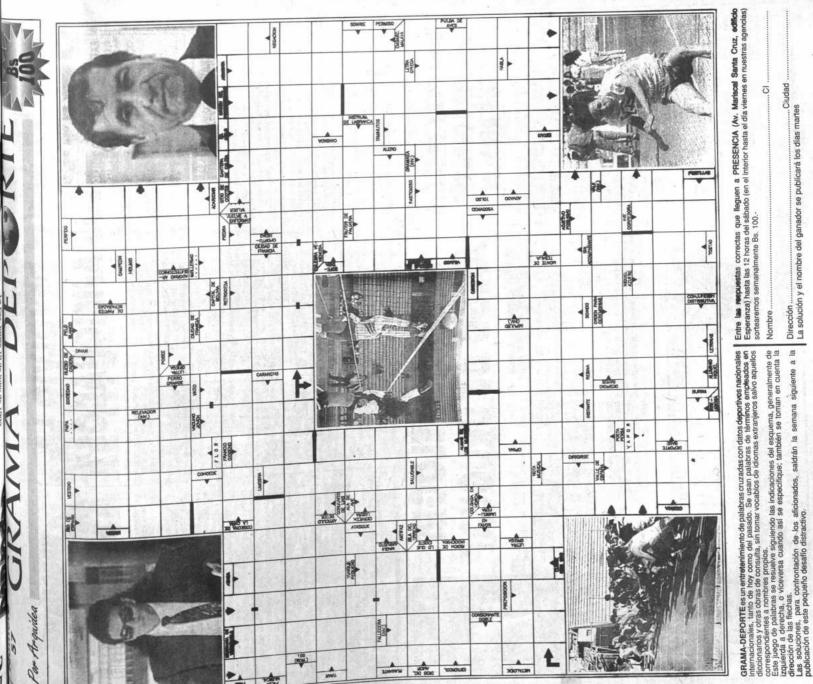


<sup>3</sup>ara mayor información y adquisiciones, comuniqu uese con nuestra División Mercaderias

Sociedad Comercial é Industria HANSA Ltda.

La Paz / Telf. 350878
Calle Mercado Esq. Yanacocha
Cochabamba / 28005 La Paz / Telf 346404 - 346555

> Potosi / 23361 Irinidad / 22511 Sucre / 24027 larija / 43880



En el vestuario nacional

Puerto Ordaz, Venezuela, 18 (PRE-SENCIA). Un ambiente de fiesta incontentible se vivió tras el partido en el camarin de la selección boliviana.

Dirigentes, jugadores y miembros del cuerpo fécnico se abrazaron y congratularon roso, aún más por la euforia. El técnico Xabier Azkargorta felicito a mútuamente, en medio de un recinto calu-

tranquilo porque con esta se generalizada a sulla del con esta se decedon se puede fri tranquilo a cualquire patre, abrora se die ut ron los goles y en los momentos decisivos. El presultado o diete todo, hubo una marcada o diferencia entre uno y otro equipo, hablendo conseguido Bolivia una merceda victoria. Ple conseguido Bolivia una merceda victoria. Ple conseguido Bolivia una merceda victoria. Ple actitud futbolistica del equipo porque ni transcripto de seguido porque ni transcripto.

The descontron, as unitarian and descos de hacer las cosas blen ye logo un resultado amplio en las clíras.

Señaló que la diferencia de gol también es importante: "ahora tenemos que seguir trabajando porque viene compromisos mucho más difíciles; acotó.

Luza y Orner Pino, delegado, felicitaron a luza y Orner Pino, delegado, felicitaron a los jugadores de la selección nacional y al tentro Naber exkangenta. La selección tradrácomo permio un four por la ciudad mañana.

Antes del anochecre está previsto el restorno del plante la la ciudad de Caracas, de donde se tomará el martes de machrigada la combinación con destino a Boltvia.

El trabajo se reanidará inmediatamen.

sus pupilos y hasta canto algunos pasajese de la cuera Viva mi Partra Bolivia que canta- tron a voz en cuello los jugadores. El presidente de la delegación, Percy Luza, destaco el desempeño que tuvieron los do seleccionados en el partido.

siquiera el primer gol, que fue sorpresivo, nos descontrolo, al contrario, hubo más

te, pues tenemos que prepararnos para el partido com Brasil, que por supuesto no será como el de hoy, acció Luza. Finalmente el directivo apuntó que en La Finalmente el directivo apuntó que est masivo e importante porque esta selección "está trabajando con mucho sacrificio".

Emocionado por la his-tórica goleada de esta tarde. William anofo que 'no de-fraude a la confianza que tuvo en mí el entrenador y cro que tampoco a todo el país que debió haber segul-do con interês nuestra ac-Tuvo su oportunidad y no la desaprovechó. William Ramallo justifico hoy porque está en la selección. contra el proceso que sigue la selección. El jugador de Colo Colo expreso: "la gente sabe a quienes me rehero porque todos saben quienes son los que siempre festejan cuando a la selección le va poniendanos tropiezos, sostoro hoyo aqui Marco tuvo noy aqui Marco Etcheverry, importante va-lor de la selección nacional que en su debut veració a Venezuela por gloeada. Con tono enojado, pero absteniendose de mencionar Destaco el "trabajo se-rio" que está siguiendo el plantel. "Lo que consegui-mos hoy, es el fruto del trahos roy, consistente se está realizando. Nadie nos ha regalado nada, todos los juragadores somos conscientes dadores somos conscientes tes de antes y los encontrones que se siguen presentando con gente que Hizo tres de los siete go-les. Estuvo siempre ubicado le lo que estamos haciendo. pesar de los inconveniennombres de gente que está

no ama al país". GOLEADORES



Puerto Ordaz, Venezue-la, 18 (PRESENCIA).- "Con esta victoria callamos a aquella gente que no quiere al pais y que siempre está poniendonos tropiezos", sos-



Puerto Ordaz: La foto lo dice todo: Venezuela 1-Bolivia 7.



auspicioso", dijo el delante-

Sulfato asi, venzacana, and of grandes ventajas en la cancha, pero eso debe ser porque es un elerto oliven y porque es un elerto oliven y porque est en proceso de formación. Tiene que seguir franajando para tener más Manifestò, sin embargo, que "no se esperaba un re-sultado asi. Venezuela nos

adelante buenos resulta-dos". SANCHEZ

jando igual, porque esto re-cien comierza. Gracias a Dios las cosas nos saleron blen después de li en des-vertigia en el comierzo. 'Platini' hizo tres de los siete goles que Bolivia anotó hoy. Erwin Sanchez también estuvo contento con la goleada, pero sobre todo por el aporte que dio con sus goles y su clase internacioria, que la mereciamos por todo el sacrificio que hici-mos. Vamos a seguir traba-"Estoy feliz por la victo-

La selección boliviana por su parte, vistió su clásico uniforme de camisetas verdes, pantalones y medias blancas.

APUNTES DESDE CACHAMAY "Es mejor perder siete a uno, en un partido, que uno a cero en siete partidos...



Un grupo de residentes bolivianos se ubicó en la tribuna este del estado. No dejo de atentar al equipo durante todo el colejo y después siguio festejando cerca del camarta boliviano.

Puerto Ordaz. Venezuela 18 (Por Gustavo Cortez, especial para PRESENCIA)

Fue un dia caluroso el que vivimos hoy aqui en esta ciudad. Unos 33 grados aqui en esta ciudad. Unos 33 grados ecritigados fue la temperatura que se registro durante el partido.

En las tribunas los mismos venezola nos comentaban que su esceción sindo el calor mas que la nuestra.

Cuando Bolivia convirtió el cuarto gol, casi la mitad del público hizo abandono del estadio.

mentaristas pedian "que termine el parti-do por favor", cuando la cuenta llegó a la media docena. El encuentro comenzo, como no podía ser de destra manera, a la hora en punto, a las 16. Los dos equipos y la terna de ántiros ingresaron al campo de luego dez minutos antes. Se entonaron los humos de los dos países antes del indo de la brega.

ones radiales, los co-

En las transmi

Adkargorta, Ramallo y Sánchez, por Bolivia; y Dujkovic y Gómez por Venezute-la, assiteron a la conferencia de prensa. La mayor parte de las preguntas fueron para el entrenador serbio. Los capitanes Milton Melgar de Bolivia José Gómez, de Venezuela,

Sorprendió gratamente Marco Etcheverry, a pesar de ni haber converti-do. Pre elogiado por periodistas y afacio nados. Otro que gano elogios fue Erwin Sánchez, el "Platini" boliviano. y José Gómez, de Venezuela, intercambiaron banderinea and coosa rara, no hubo ni amonestados ni coosa rara, no hubo ni amonestados ni copulsados. Alguna gente comentó que el costarricense Berny Ulloa, se olvidó las tarietas en casa.

"Si no ganamos aqui, donde podemos ganar", deta triste y proceupado un aficionado venezolano, que dejo el estado antes de la finalización del partido. La selección descansó antes del en-cuentro. Los jugadores desayunaron a las 9 y a las 10 futbreron charfa técnica. al-morzaron a las 11.30 y se fueron al esta-dio Cachamay a las 14.15.

su bandera al campo de juego, en el entretiempo, fue saendo del mismo por efectivos de la policia. Sin embargo se dio la guisto de saludar a varios de los jugado-el guisto de saludar a varios de los jugado-El encuentro creó una expectativa grande, aunque el estadio no llegó a llenarse por completo. Sin embargo los organizadores señalaron que se habian agotado las entradas.

Un residente boliviano, que entró con

Venezuela vistió con camisetas guin-das, pantalón y medias plomas. Las cami-setas forian además una franja con los colores de la bandera venezolana en el lado izquierdo del pecho. Periodistas de Caracas especialmente llegaron a esta chudad para cubirri las alternativas del corejo. Una cadena mundientachoso llevò alli su propio helicóptero.

La organización en el sector de prensa fue buena. Se facilità a los perfocistas todo tho de material de fuformación, como astmismo algunos souvenirs, especialmente a los est-tranjeros. Alse reporteros gráficos los unifor-

Una frase de Azkargorta ante los pertrolestas vertezolanos para defender a su colega Dujkovic: 'Es mejor perder 7' 1, en un partido, que 1-0 en siete partidos".

Los que se quedaron

torias, antes de la Copa América - que todavía no bia llegado "la hora del champagne". Ayer, en el sofocante calor de Puerto Ordaz - y la visión lo mostró varias veces - el Mister (no le ugrada que lo llamen así no dejó la corbata nel arrillo que le son tradicionales en el banco. Tampovió - en el dulce tiempo de la goleada - el observar

la brega de pie.

El mismo Azkargorta que después de aquel amistos con Chile y que tras la competencia en Ecuador do la carin parte explicar. Para responder preguntas con fundamento y de las otras. Para defender , sin excepción alguna, a los suyos. Los mismos que en más de un entrenamiento recibieron una recriminación "porque y on o puedo entrar para hacer los goles".

El vasco habrá quedado satisfecho porque en el Polideportivo Cachamay aparecteron los tantos que

para evitar la tensión y los nervios, pero al final feste-jaron juntos el triunfo na-cional frente a Venezuela.

Prefirieron no juntarse

su futbol y consiguió un score completamente me-

comienzo fue dificil, uela se paro bien y que pudo ser inclu-



Ríos, Soruco y Pinedo festejando, en el Hotel Max Inn, la

Pieraso que es el fruto del trabajo sacrificado, esa labor se esta haciendo real, pero quiero decirle que este resultado de ningina manera nos debe incerpensar que ya estannos; al ontrario, hay que seguir muchachos están demostrando, y sobre todo con la contamba sencillez, con la humildad que todos los entereza con la que se fia jugado este partido", acotó, nezuela presiono correctamente durante los primeros ventre minutos, quiso meternos atrás y nos creó buen fairbol, ocupó los espacios latías y nos creó buen fairbol, ocupó los espacios latías y nos creó buen fairbol, ocupó los espacios latías y nos entro probientas, pero luego Bolivia hizo prevalecer su profundidad, nunça se quedo ni cuando estuvo Destaco la tarea de Eucheverry, Sánchez "y fundeterminante".

determinante.

También quiero destacar el trabajo sereno y la pausa importante que le puso Baldivieso, îne fundamental en los momentos que la selección más comentó que "todo el equipo en general jugo un demostró que todo el sacrificio no fuen vano, pese a la adversidado de la temperatura y de jugar como visitante."

Es un muy buen comien-zo, nos da confianza para lo que viene, que individablemen-te será mucho más difícil", sostuvo Fernando Rojas, pre-sidente del subcomité de pren-sa y protocolo de la comeisión seleccionadora, a la conclu-sión de la brega en Venezuela. El directivo, empero, admi-

rer Rojas aseguró que esta consustanciado de lo que esta en inyección animica para el proceso de la receso de la receso de la renor dud en anotó que el domingo ten for anotó que el domingo ten anotó que el domingo ten demas estada francia de no descuidar inagin dela el substancia de la recesaria como para afrontar el empromaso con Brasil en para estas eliminatorias, la tentra contra parte, dío a conocición de estruto que el compromaso con Brasil en componiso con Brasil en estantia de los paradas el compromaso con Brasil en de proceso de la unión de todo el Estados Unidos.

us reconocimiento para el técnico. Que un liquel 5-4-1 que para más de alguien pudo Venezuela se para llegó al gol, pero nuestra selección no bajó eninguna manera los brazos y comenzó a generar cargas al final die

Conocis algún equipo importante que hoy en dia que con tres delanieros en punta ?
Así saltó al paso de quienes lo cuestionaron y, bilen, explicó los motivos para ordenar con esa amide al equipo.
Entrenador, Médico, Periodista. Hasta eso asom-

sin embargo a la distancia todos los que nos quedamos estuvimos con ellos y apoyamos desde aqui, realmente estamos muy felices."

Por su parte Modesto Soruco, también muy contento con la victoria nacional, enfatizó que Bolivia "mostro cuánto se ha superado futbolisticamente, la victoria amplia de hoy noe su na casualidad, es una muestra de "Yo creo que se está trabajando con responsabilidad y los frutos se van a ver en estas Eliminatorias," afirmo, Contó que yo el partido "con muchos nervios, especialmente al comienzo, pero después, cuando paquede mas tranquilo y disfrute de la victoria nacional".

de este matutino.

Saltud, Azkargorta II

[Por lo visco, llego la hora del champagne, El
objetivo aún suena lejano, pero cómo no admitir que
el obstáculo inicial fue superado con holgura y lujo
para acrecentar la flusión).

## NOS VENIA BIEN UN EMPATE" "NO ESPERABA LA GOLEADA

"Honestamente no esperaba la goleada: a nosotros nos venia bien el empaire, aunque estábamos convenidos que podiamos triunfar", señalo anoche Guido Loayza, presidente de la Federación Boliviana de Puerto Ordaz. Loayza presidente de la Federación Boliviana de Puerto Ordaz. To que est estabanos era que este cotejo - anadiónen is asbiamos era que este cotejo - anadiónen is asbiamos era que este cotejo - anadiónen is asbiamos perder; el torneo es muy corto y Bolivia Loayza remarcó que la victoria ante Venezuela estenia que debutar sumando".

Loayza remarcó que la victoria ante Venezuela estenia que debutar sumando".

Loayza remarcó que la victoria ante Venezuela estenia que debutar sumando".

Loayza remarcó que la victoria ante Venezuela estenia que debutar sumando".

Loayza remarcó que la victoria ante Venezuela estenia que debutar sumando".

Bolivia nunca hizo siete goles en un partido de laminatorias y eso, de por si, es importante" dijo.

Como dijo Maria Antonieta, hasta aqui vamos bien".

En relación al encuentro de domingo venidero.

Como dijo Maria Antonieta, hasta aqui vamos bien".

En relación al encuentro de domingo venidero.

En relación ciave del contenio del contejo es muy corto y Bolivia unoca hizo siete goles en un partido de domingo venidero.

Como dijo Maria Antonieta, hasta aqui vamos bien".

En relación al encuentro de domingo venidero.

En relación al encuentro de domingo venidero.

y sin solución de continuidad empieza a mejorar, cada el siguiente con Uruguay".
vez mejor, hasta llegar al show...", dijo.
El titular federativo dio a conocer que, por otro concurrencia y aliento constante en la jornada del dia 25.

## Dirigente Fernando Rojas

"UN MUY BUEN COMIENZO"

El triunfo es un buen comienzo y nos tiene a servir para redoblar esfuerzos, falta mucho cam

Orozzo dijo que "realmente queriamos ganar, pero nunca esperabamos que fuese una victoria tan amplia, la que nos llena por supuesto de gran ale-

## COMO ES PARA EL MUNDIAL DEUSA BOLIVIA SEVEN UP!

## **ALEGRIA A LOS AFICIONADOS**" SELECCION "LE DEVOLVIO LA Para prensa charrúa

Montevideo, 18 jul (EFE). La prensa uruguaya afirma hoy que la victoria por 3-0 lograda el sábado por la selección de futbol frente a Peri, en partido de ensayo con vistas a las eliminatorias de la Copa del Mundo de EE. UU 94, "fue esperanzadora y le devolvió la alegría a los

El parado e jugó en el estadio Centenario de Montevideo, frente a 60.000 espectadores y el nivel alcanzado por Uruguay, con el aporte de siete futbolistas que actúa per Uruguay, con el aporte de siete futbolistas que actúa per lealia y España, fue muy superior al mostrado en la reciente Copa América, donde estos últimos no participaron. Goles y alegia el titula en portada El Flasis, y agrega el Truguay al ataque; una esperanzadoza goleada:
Viruguay al ataque; una esperanzadoza goleada:
Según el matutino "volvó la alegia al futbol urugua-porta de matutino" volvó la alegia al futbol urugua-porta de matutino" volvó la alegia al futbol urugua-porta de matutino" volvó la alegia al futbol urugua-porta de matutino" con l'uruguay casí con su el máximo potencial encontró una victoria cómoda con máximo potencial encontró una victoria cómoda con una transitativa de l'actual de l'a

"Las eliminatorias serán otra cosa; pero hoy nadie nos juitará el sereno festejo de una victoria bien lograda", rres goles y un juego que tuvo todo: clase, jerarquia y

en Montevideo de la selección con su máximo potencial "Fue una aplaudida prsentación y despedida", señala el diario, haciendo referencia a que fue el primer partido agrega el diario. "Los aficionados recuperaron la sonrisa", asegura "El Dia" para quien "un estadio Centenario rolmado, vivió una jornada feliz, con una victoria clara / a la vez el último encuentro previo al debú del pro lomingo en la eliminatorias visitando a Venezuela. oor 3-0 frente a Peru y con una actuación alentadora

ias, se retiraron con una amplia sonrisa, recuperando la "La selección uruguaya se retiró del campo aplaudida

alegria perdida y con la intima esperanza de que, si este equipo se mantiene en el camino expuesto, llegará a Estados Unidos 94". "Habría que remontarse a las eliminatorias del mun-ide Italia 90 para encontrar una respuesta similar del

público", agrega el diario.

Para "La Mañana", "Uruguay se despidió con goles y
lo calor de pueblo y agrega "el equipo no está clasificado,
a pero hay buen fitibol, goles, imagen y presencia",
la "La seguridad en una defensa muy bien parada y la
efectividad ofensiva de una linea delantera que aprovechó muy bien las oportunidades que tuvo, fueron el
principal argumento uruguayo para derrotar a un tiblo
Perú, que mostró mucho menos de lo que hizo en Lima",

aseguro el diarto.
El pasado martes Uruguay superó 2-1 a los peruanos en Lima en otro partido de ensayo.
"La selección tiene ganas e tinagen, el tiempo, que estimamos seria su principal rival, se acorta, pero también da la sensación que se le está ganando al tiempo". agrega el matutino.
"Los "italianos" demostraron lo que saben: ahora si:
vamos que podemos", titula "La Juventud", para quien

vamos que podemos ; titula "La Juventud", para quien hubo "futbol y goles para la despedida "celsete".

"Al final el africionado uruguayo se pudo dar el gusto de ver al major equipo que puede formar hoy Unaguayo asi lo entenderon las miles de personas que ilenaron el

## Uruguay integra el grupo B de las eliminatorias suramericarias para el mundial de Estados Unidos 94 junto a Bolivia, Brasil, Ecuador y Venezuela. Los dos primeros se asegurarán su pasaje al mundial. Los "celestes" debutarán el próximo 25 de julio visitando a los venezolanos en la ciudad de San Cristóbal.

PARAGUAY TRABAJA

SIN PREOCUPARSE

DE SUS RIVALES

BUENOS AIRES, 18 (ANSA).- El entrenador del seleccionado de fútbol

de Argentina, Alfio Basile, alertó que Perù decidió cambiar por un sistema de marcación individual y que segurapartido del 1 de agosto en Lima, por las eliminatorias del Mundial '94. mente aplicará ese esquema para mar-car a los atacantes albicelestes en el

forma zonal, pero ahora juega con dos stoppers y no tengo dudas de que fue observar ayer en Montevideo el partido amistoso que Uruguay le ganó 3-0 a una prueba para cuando Jueguen con-tra nosotros", dijo Basile, después de "Hasta ahora Perú había jugado en

guay por su "gran potencia ofensiva". "Pero el partido fue demasiado amis-

cha fuerza, después veremos que pasa. Nuestro proposito es jugar dentro de la cancha donde se va a decidir la clasificación", aseguro Valdir.

Según noticias publicadas en esta capital, Basile ha dicho que Perú es un rival de "mucho ciudado" y Colombia "el más peligroso", mientras que para Popovic el gran escollo seria Argentina, ganador de las últimas dos ediciones de la Copa

listas: Argentina, Colombia y Perti.
En declaraciones a EFE, Valdir dijo que no le
procupa que sus colegas de Argentina. Alho Basile, y Perti, el serbio Vladimir Popovic, ignoren a
Paragnay al hablar de lo que pueda ocurrir en el
grupo "A" de la eliminatoria suramericana, que se
disputara del 1 de agosto al 5 de settembre. "Vamos
a seguir trabajando con humildad, pero con mu-

Asunción, 18 jul (EFE). El entrenador de la selección paraguaya de futbol, el brasileño Valdúr Espinosa, afirmó que su equipo trabaja con humildad y en silencio, sin inquietarse por los tivales que los albirrojos tendrán en las eliminatorias mundia-

DE SEGURIDAD **ALIZAN MEDIDAS**  on miras a eliminatorias

URUGUAYOS

Montevideo, 18 jul (EFF). Las autoridades de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) se entrevistaron con el ministro del Interior, Juan Andrés Ramirez, para analizar las medidas de seguridad en tormo a los partidos en Uruguaya jugara en Montevideo por las eliminatorias surramericanas de la Copa del Mundo de EE, UII 94, anunciaron hoy, domingo, portavo internados montes especiadores y internados as funciones de la copa del Mundo de EE, UII 94, anunciaron hoy, domingo, portavo internados anteriores en su seguridad, tanto para los aspiramos a que se mantenga así. Sin ningún problema, sentadaron portavoces de la AUF.

El presidente de la Asociación, Hugo Batalla, el vicepresidente, Luis Latorre, el secretarió, Miguel Restinccia, y el tesorrero, Jonge Rodríguez Cavallleri, se entrevistaron con famirez y el jefe de Policia de Montevideo, inspector, Máximo Costa Rocha, para analizar el asumto de la seguridad.

Normalmente en los partidos que se disputan en el estado Centenario, el más grande del país con capacidad para unas 70.000 personas, la bos sexos, policia antimotines, personal con pereros, y policias de patisano.

En los ultimas senanas se incorporó un equipo de cámaras que filma las tribunas para prevenir los incidentes et identificar a los revoltaoses.

Uruguay rectibira el 1 de agosto a Ecuador; el 15 de agosto a Emasti, el 29 de agosto a Venezuelay el 12 de septiembre a Bolivia por el grupo B de las eliminatorias suramericanas de la Copa del Mundo de EE. UU 94. Los dos primeros de la serte se clasificarán para a manda el mandal el mandal el manda e

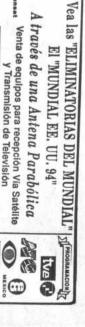
## **JEGO DE URUG**

Sin embargo, Basile admittó que las eliminatorias no se parecen en nada a los partidos amistosos. Cuando se Juega una eliminatoria hay un país peridiente entero de eso. Lo que a mi más me precoupa es que mi selección esté bien anadio.

definir como marcará a Gabriei Luta. Basile elogió abiertamente a Unituta. Basile elogió abiertamente a Uni-Tras afirmar que su colega a cargo de la selección peruana. Vladimir Po-povic, "está haciendo cambios" para definir cómo marcará a Gabriel Batts-



Alfio Basile



AUVITEL Ayacucho 485 Tel. 33-0651 LOS MEJORES PROGR VENTAS Y S RAMAS DE TV. S Y CULTURALES ERVICIOS

lo que significa que están ganando confianza sostuvo Valdir, tras señalar que de un momento otro es dificil "librarse del freno y soltarse en l los jugadores salen más al ataque, se sueltan más percuauvo que exhibieron en la pasada Copa unérica, en la que Paraguay avanzó a la segunda ase, donde fue eliminado por Ecuador. Valdir asegurò que los jugadores están menta-izados que deben superar el fútbol excestvamente especulativo que exhibieron en la pasada Copa



Fax: 52-0405 Casilla 977 Santa Cruz - Bolivia

Apertura de voleibol

## SE ACERCA GANO SAN

equipo antoniano se puso a un paso de lograr el itudo del certamen feme-nino que llega a su fase San Antonio derroto yer a Universitario por res a cero en el único artido que se jugo en el ólisco-dulio Borelli por el ampeonato apertura de volebol. Con el resultado,

Al equipo blanquine-gro se le presenta opcion de consegur un nuevo ti-tulo, pues le resta jugar solo con Gran Poder y de

Los parciales fueron 15-8, 15-8 y 15-4, resueltos en cincuenta y sels minu-tos. El partido, obitual en el v ceño, se di

San Antionio jugo con Amparo del Cambio. Aracell Cambio. Atracell Camino. Yulisa Moreno. Jimena Rodri-guez, Gricel Humercz y Carla Zambrana. DT Ro-berto Frias.
Universitario con Geovana Valdez(cap). Heldi Vargas. Luz Borda. Esther Salguero. Rose-mary Alcon y Elizabeth Titcona. DT Orlando.

Ximena Rodriguez, de San Antonio, de Esther Salguero de Universitario

Controlaron el cotejo Roberto Alemán y Victor Angulo. La próxima fecha de

Crespo, Amparo del Tolo, Julieta Humerez,

na Cre Carpio,

formada por Jenny Aguayo, Narda Alba,

formada

Asturizaga Jimena Burgos, Geova

La selección está con

este torneo se jugará ma-ñana martes con el parti-do entre Mariscal Santa Cruz y Simenthal a partir

Jaquelin Ibañes, Cecilia Laquis, Yulisa Moreno, Li-dia Reyes y Jimena

Ciclismo en doming

MTB SE IMPUS

PRUEBA

El Club MTB se adjudi có la competencia departa mental de ciclismo de mon

### EL BASQUET ESTA NOCHE CONTINUA

r principe de la station de la station de la station de la station de la cuman departamental de assequebbo en el collecterado Julio Borelli. En los des partidos de rimera se presentarian se quipos femento y se equipos femento y se equipos femento de la collectica de la collectica de la collectica de la cumanta de la collectica del la collectica de la collectica del la collectica de la collectica de la collectica de la collectica del la collectica de la collectica de la collectica de la collectica del s y mantenerse como ndidatos a ocupar los meros lugares del cam-

vs. Litoral. Horas 19.15: Primera nonor damas, Univer-La programación upleta de partidos es siguiente: Horas 18.00: Juvenil rones, Libertad San

vo aniversario de la Asocia-cion de Cidismo de La Paz Con 17 vueltas, MTB gano la pruebas, en tanto que su corredor Guido Rodriguez llegó en la pri-mera ubicación con 3no2-36'04/100.

taña denominada "Las Tres Horas Clásicas Paceñas", que se corrió ayer en la meseta de Alto Irpavi en

nasia y Esgrina.

Horas 20.30: Primera
de honor varones. Universidad Católica vs. Litoral. Católica vs. Gim Sing 23 0-44 (100)

En el segundo puesto estamble cel Club Santosa. El cronómetro diambien cen 17 vatelas. El cronómetro frambien cen 17 vatelas. El cronómetro framente en la qualita posición que marco 3.040-24/91/100 para su parde. Pramente presente puesto de la prueba se al p

tejo corresponde a la rama masculina. de las 19,15 horas. El co-

Aordenes del entrena-dor Roberto Frias, la se-lección paceria práctico ayer en el collisco cerrado a partir de las 8:30 de la ENTRENO LA

Antonio, que jugó en la fecha y Julieta Humerez pidió permiso por motivo Al entrenamiento solo asistieron seis jugadoras va que cinco seleccionadas pertenecen al club San

tuvo dedicado en parte el trabajo físico, como tambien al técnico. El DT Frias sostuvó

entrenamiento es-

que las practicas se inter-sificarán a partir de ma-inana para llegar en ópti-mas condiciones al cam-peonato nacional, que se llevara acabo el 9 de agos-to en la ciudad de Sucre.

### MARCA CONTINENTAL **EN BICICROSS CAYO**



### **DE LO QUE SE ESPERABA MECHO ESTA DENTRO** Rally Argentina 93

sobre actuación de bolivianos Declaró Presidente de FEBAD,

Estry may satisfecho por la achaedón de muestros pilotos en el Rally de Argentha." destrón Armando Paravichi, presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

Más adelante el dirigente acodo que "esta ha sido sobre todo una gran experiencia para todos ellos, acercar de lo que verdaderamente es correr en la modalidad de rally, y aunque lamentamos que fanya sido eliminado uno de nuestros representantamos que fanya sido eliminado uno de nuestros representantas y otros dos hayan tenido que abandonos creo que lo que se hizo está dentro de los esperado elondos conclusivos de cuandidendo para la pravienti atrabién destació el estuerzo económico efectuado por las dos escuderás que permitieron que por primera vez un grupo de pilotos bolivianos puede aesta presente en una importante prueba internacional como es el rally que el pasado estaberose

Los competidores nacionales actuaron en la Clase N.4,
Los competidores, cuarto, quinto y soxto.
corpando los puestos tercero, cuarto, quinto y soxto.
Sergio Kosky, fare el de mejor ubicación, seguido por Armin
Franulic. Fisi Sarmiento y desits Alamos, aspendentes de publicado de publica de aporte de cuarto y tres plictos respectivamente, el ecuito boliviano fue respaldado por la Corporación de Desarrollo de la paz y por Vanguard Limitada, que fueron los unicos auspiciadores.

El retorno de los competidoses se productrá hasta este

Interaction.

La proxima carrera, a nivel nacional, será el Gran Premio Integración del Orlente, cuya convocatoria será conocida en la las próximas horas, luego de que el directorio de la FEBAD. reunido el pasado sábado er Occhabamba, dio su aprobación a la realización de los RESENCIAL-La Pederación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAI) y la Ascacición de Automovilismo Deportivo (FEBAI) y la Ascacición de Automovilismo Deportivo de Cochabamba (ADECO) convocaron al Segundo Premio Nacional de Automovilismo actagoria Volkswagen, a realizarse en esta cituda del 30 de julio al 1 de agosto. Segun la convocatoria en esta prucha de 3004 kilómetros se empleará la modalidad de rally con etapas de "enlacer tros se empleará la modalidad de rally con etapas de "enlacer el Circulto "Bolivia" de la laguna Alalay como en varias poblaciones del Valte Bajo y el Circulto "Faraiso" en luapaya. Dolivia" de esta citudal, siendo la novecida que el segundo prime será de noche con 10 vietlas a la pista completando 72 kilómetros. En el segundo dia de competencia se enlacará a las poblaciones de La Angostura, Santibañez, Playa Ancha. Parotant, Vila Vila y Lacma.

El tercer día se cumplirán las pruebas de enlacey prime en la localidad de Tajar-l'apaya, en el circulto del municipio de esta comunidad.



Un record continental y otro nacional, fueron batidos agrer al emplites la octava fecha departamental de bulcross aper al emplites la octava fecha departamental de bulcross en la pista de Achumani. El primero fue logrado por Cid Martinez en la categoria expertos para 12 años, con un tiempo de 451 (10) 100. El otro lo conquistó Maria Sonia Valda en damas 10 años, con 54°11/100.

Los resultados de la jornada de la vispera (en el orden en que RESULTANDOS.

Los resultados de la jornada de la vispera (en el orden en que subicaro hos corredores) son los siguientes: DAMAS: 7 años: Sofia Ballivián: 8-9 años: Pamela Jáuregul. Fulva Díaz e Gabriela Marchicado; 10-11 años: María Sonia Valda, Danelea Andrade y Andree Rodríguez.

12-13 años: María Jose Ruiz y Vañnesa Rodríguez.

Declaró Presidente Jaime Paz, lleno de

satistaccion

"Esta victoria tiene que servir de ejemplo para todos los bolivanos, para que tengamos elben en cuenta que cuando nos proponemos dago podemos lograrlo y de una manera que, como en este caso, nos da una gran alegras, sostuvo Jaime Paz Zamora, Presidente de la República, pocos minutos desputes de conclui ad cel partido que la selección nacional goleó a su similar de Venezuela en partido válido por la Unimanoria para el Mundia USA94.

El Primer Mandatarlo, que vío el encuento en la residencia presidencial, ariadique ya al arechir en Palacio hace unos dias a los jugadorecebir en Palacio hace unos dias a los jugadores de la selección, tuve el presentimiento, y lo res de la selección, tuve el presentimiento, y lo res de la selección. Ten el presentimiento, y lo res de la selección. Tende de presentimiento, y lo res de la selección. Senale que de ahora en adelante se iba a escribir la otra parte de la historia del se la se los senales con mejor. Se ha en modernizado las ídeas, los conmejor. Sen el intíbol, como en otras cosas en el repute con este resultado se hace evidente.

Acotó que "me ha dado una gran alegria se esta victoria y la actuación de nuestros jugados dores, al igual que seguramente a todo el pueblo bollviano, con el que comparto la satisfacción de estar bien representado. El ablora, empezando por mi, debe ser el de apora, empezando por mi, debe ser el de apoyar a la selección, fijandomos como objeti- ao vo poder estar en el Mundial de Estados Unidos. Este es un trunfo que nos ódo es del Cindos. Este es un trunfo que nos dos es del seleccionado de futbol, sino de todo el pais. Es algo que nos debe alegrar y hacer que todos nos sintamos orgullosos.

Destaco la actuación de Ramallo, de quien dijo "suos aprecenar bien las oportunidades

que se presentaron.

El Presidente de la República, el pasado
martes, al recibir en Palacto a los integrantes
de la selección nacional, ya habla pronocitcado que el cuadro boliviano iba a traer un
resultado que llene de satisfacción a todos en

Los habitantes de La Paz salieron al paseo de El Prado a exteriorizar su contento por la goleada de la selección.
Personas de todas las edades se diripersonas de todas las edades se diriperon hasta ese hugar. Algumas venian de Villa Victoria, otras de Mirallores, de la zona sur, del cercano barrio de San

Poco a poco, mientras la noche iba cayendo, el reducido grupo de no más de cayendo, el reducido grupo de no más de festejar en las inmediaciones de la fuente de El Prado, fue creciendo. Llegaron alli más personas de todas las edades, aparecieron los primeros vehículos en los que felices aficionados hacian ondear

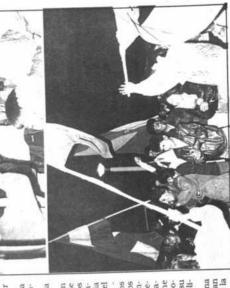
banderas.

Al llegar la noche el clima era de flesta total, un grupo cantaba y saltaba, lanzaba petardosa al aire y vitores.

La conocida cueca "Viva mi Patria La conocida cueca "Viva mi Patria Boliva" fire cantada una y otra vez.

'ya en la noche el lugar se convirtió en un hugar de flesta, en donde facillmente se un hugar de flesta, en donde facillmente se

puede afirmar que estaban por lo menos unas dos mil personas de todas las edades que direron rienda suelta a su alegna de diferentes maneras, que iban - en el caso de los conductores de vehiculos desde el uso de la bocina, hasta los canticos, estribillos, o simplemente los saftos y la acción de hacer llamear banderas, no sólo con los colores de la enseña na calcional, sino también de los populares clubes paceños Bolivar y The Strongest, cuyos hirohas - como no po-día ser de otra manera - volcaron todo su entusiasmo para celbrar la goleada boli-Mientras se jugaba el partido en el Estadio Cachamay, de Puerto Ordez, la población se rechaso en sus domelios y otros lugares públicos, yó en estadiorno con interés y expectativa las donde siguieron con interés y expectativa las incidencias del encuentro, que desde las 16:00 horas de ayer jugaron las selecciones de Venezue la y Bolivia, y que fue fue transmitido en directo por la



Un clima de fiesta, desatado por una goleada que dio ayer a la afición una gran alegría, como testimonian las fotos de la derecha.

Este panorama que presentaba la ciudad de La Paz se replitó en otras capitales del país, donde igualmente la expectativa despertada en la afición fine grande, como después las celebraciones por una goleada que fue una grata sorpresa

Las calles quedaron casi desiertas. Muy poca gente caminaba por calles y avenidas y eran pocos Pos vehiculos que circulaban.

## LAS GRANDES GOLEADAS *JE LAS ELIMINATORIAS*

El triunfo conseguido ayer por nuestra Selección en Puerto Ordaz va a figurar entre los blamos, por supuesto, de encuen-tros correspondientes a Elimina-torias de los Mundiales de Fútresultados más rotundos producidos en nuestra Sudamérica: ha-

Este es el detalle de los cotejos con marcadores abultados:

1993 Puerto Ordaz

Santiago lombia 2 Rio de Janeiro Brasil 6-Ve-Chile 7-Co. Bolivia 7 Venezuela 1

1989 San Pablo Rio de Janetro Brasil 6-Colombia 0 Brasil 6-Ve-

Con uno: Luis Héctor Cristaldo de Bolivia

Con tres goles: Erwin Sănchez y William Ramallo de Bolivia

nezuela 0



### PAIS VIBRO CON GRAN VICTORIA

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA). La ciudadanía deporva crucerta, principalmente la adicta al futbol, salió esia
oche a las calles a festejar el triunfo que la selección
oliviana consiguió esta tarde en Venezuela.
Hinchas identificados con los colores de los clubes mas
opulares de esta capital, se unieron en centricas arterias
le la ciudad para celebrar la victoria nacional en esta justa

hoy en Puerto ureas, von del equipo Boliva frente a Venezuela.

del equipo Boliva frente a Venezuela.

Los aficionados llegaron hasta las principales avenidas de la ciudad, principalmente el Prado para dar rienda suelta a su grito de satisfacción por la veforira bolivana.

Vehículos medianos y pequeños se confunderon en dichas arterias llevando a centenas de aficionados, quienes enarbolando la bandera boliviana, daban vivas y havessa nor los iugadores bolivianos que esta larde tuyleron de confundero.

Sucre. 18 (PRESENCIA). Centenares de aficionado volcaron a las calles y llenaron la Plaza 25 de Mayo pa ega en el campo de juego

elebrar la histórica victoria lograda por el seleccionad oliviano frente a Venezuela. Apenas terminó el espectaco triunio boliviano, tronaron cohetes, petardos y s litiplicaron bocinazos al ritmo de bo-bo-bo-li-li-li-via

Durante los noventa minutos del partido Venezuela Jolivia. Sucre fue un cementerio. El partido fue seguido on bastante interés a través de Canal 2 que llevo en directo. alternativas del primer partido de la eliminatoria mun partido fue segu que llevó en dire

Oruro, 18 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas. Los ficionados orureños festejaron de modo entusiasta, el ciunfo de la selección bollviana de futbol, hoy, en Puerto

triunfo de la sereccia.

Ordaz, ante Venezuela por 7 a l.

Ordaz, ante Venezuela por 7 a l.

Cata go fue saludado aqui, con ruidoso estallido de petardos, en el mismo estilo de festajo cuando gana San José. Al conclut el partido visto en esta ciudad a través de uma transmisión de televisión, varios "hinchas" del equipo nacional, recorrieron las calles orureñas con banderas o llegaron hasta la plaza 10 de febrero.

mportante logrado hoy en Venezuela por la selección soliviana de fútbol, en el inicio de su participación dentro la fase eliminatoria con miras al Mundial de Estados Unidos. Una vez finalizado el partido, en diferentes zonas de la citudad, especialmente en la zona de San Roque. San Martín y otras, la población potosina destejo con jubilo y exteriorizó su total satisfacción por la victoria alcanzada. Potosi, 18 (PRESENCIA).- La población potosina en los sus estratos sociales festejo el triunfo contundente e

VENEZUELA URUGUAY

PROXIMOS PARTIDOS:

BRASIL

SELECCIONES

2

PG

GRUPO "B"

Tarija 18, (PRESENCIA). Ensordesedores explosivos de petardos y otros que provocan mayor ruido posible, saludaron cada gol de la elección Bolyána en este distrito que celebro la gran victoria obtenida por el elenco nacional en condición de visitante, sobre Versucala por 7 a l. Al termino del partido el tronar de los petardos fue

TOTAL:

JUGADORES:

livia 0 Brasil 8-Bo

**GOLEADORES DEL** 

GRUPO





La jugada nace con una entrega de Rimba a Baldivieso, éste devuelve al marcador, el que llega hasta el area, espera que saiga el golero Gómez, y le sirve a Ramalio que consigue la primera de sus tres conquistas. La ilustración de este gol, el segundo de Bolivia, obresponde a nuestro compañero Miguel Burgoa.

### **EXPULSADOS** domingo 25, en La Paz: Bolivia-Brasil; en San Cristobal: Venezuela Uruguay. P F 8 DESVIADOS **ATAJADOS** CONVERTIDOS SANCIONADOS PROXIMO RIVAL PENALES Uruguay Venezuela PLAŽO FIJO Los Depósitos a

## ABOR DE PRETEMPORADA

Bolívar arrancará mañana su pretemporada con vistas a su participa-ción en el torneo de la Liga, que comen-zará el 25 de agosto.

La entidad, mediante su gerencia, ha convocado a todos sus futbolistas a nico Vitaly Shevchenko explicará el plan una reunion que se llevará a cabo en el estadio de Tembladerani, donde el téc-

de trabajo para esta temporada.
Incluso han sido invitados a la reunión los jugadores que componen la
selección nacional, quienes por supuesto no cumplirán ninguna labor y solo
esturán presentes en la presentación
oficial de la pretemporada. El trabajo a encararse contempla un periodo en el orden físico, el cual no será

muy exigente ya que la mayoria de los futbolistas ha estado en actividad ac-tuando en el Club Tambillo, una ramifi-cación del campeón nacional.

RÉFUERZOS

El técnico Vitaly Shevchenko ha relel terado su pedido para contar en esta
terado su pedido para contar en esta
temporada con cuatro refuerzos de prinera linea.
El ruso quiere un defensor, dos
centrocampistas y un atacante, principalmente para cubrir las piazas dejadas por
importantes valores del campotin nacional,
que ya no están más en el equipo.
A partir de hoy la gerencia entablará
negociaciones con los jugadores que son
propiedad del club para arregiar sus
controtes nara la recenta terresta.

### **POSESION EN STRONGEST** ULTIMAN DETALL ES PARA

GOLEO A 16 DE JULIO

El directorio de The Strongest se reunirá esta noche para ultimar detalles, del acto de posesión de la nueva directiva. La ceremonia ha sido programada para el pròximo viernes y no está decidido aun si se llevará a cabo en las instalaciones de calle Coión, o en el Complejo de Achumani.

Para el miércoles se estima que se producirá el arrifio de su presidente electo, Jorge Sfeir, que desde hace algunas semanas se encuentra en los Estados Unidos por razones de orden personal

VACA

José Antonio Vaca, el nuevo preparador físico, será

presentado pasado mañana.

Ese día se presentarán en Achuma
comite técnico que en la oportunidad o
jugadores que este año integrarán la p
jugadores que este año integrarán la p
nuevo The Strongest. El técnico Ramiro
nuevo The Strongest. El técnico Ramiro

Ese dia se presentarian en Achumani los miembros del comité técnico que en la oportunidad conversarian con los jugadores que este año integrarán la plantuilla autinegra. A propósito, este lunes comenzarian las prácticas del nuevo The Strongest, El técnico Ramiro Blacutt, arrancaria esta su nueva gestión frente al plantel, contando con un equipo base al que se irán sumando en el curso de los próximos dias otros jugadores.

Es posible que tambien en el curso e esta semana lleguem los jugadores Marchestian y Bauza, que son las primeras contrataciones que efectua The Strongest para este 1993.

Liverpool goleò a Deportivo 16 de Julio por 6 a 1 al cumplires aver una nueva fecha del campoonato de Segunda Aficionados que controla la Asociación de Faibbol de La Paz.

El partido se disputió en la cancha Rallad Mendoza de Alio Inparti.

En otro cotejo cum.

For la misma división en encuentros disputados en la cancha portiva El Tejar.

Por la misma división en encuentros disputados en la cancha puriados en la cancha puriados en la cancha puriados en la cancha persentiativo de la Liga peresentiativo de San Simon de Apacucho derrotósin problemas a Juvenil Challapampa; por 5 a 2.

Finalmente, Regatas Financia de San Simon de Apacucho derrotósin problemas a Juvenil Challapampa; por 5 a 2.

Finalmente, Regatas Financia de San Simon de Apacucho derrotósin problemas a Juvenil Challapampa; por 5 a 2.

Finalmente, Regatas Financia de Venidero fin de semana.

### 50 1.500 PARA J En jornada atlética de ayer

GANARON CONCURSO

13"0/10.
iometros marcha, juvetvarones: Freddy Cho(libre), 27'56"3/10.
00 metros planos, mase damas: Justina
tva (U. Católica), con

TINBANG

BEDOYA Y MAGNUM

En el hipismo

Daniel Bedoya H., que hizo dupla con Magm fue el ganador del concurso ecuestre organizado el Club Hipico Los Sargentos, el mismo que term ayer con la realización de las últimas tres prueba El segundo lugar, dentro de la categoría Mayo A. correspondió a Oscar Zamora, con Frisbee, de L Colinas.

En las siguentes categorias los campeones mer

Juveniles A: Melanie Wiethuchter, con Nepomue Mayores B: Maria Alejandra Gamarra, con Julian, uveniles B: Jimena Jim

otras pruebas 200 metros pl

planos,

infantiles A: Rodrigo Daza, c

a jornada de ayer, la cuarta del concurso, consto c de Los Sargentos. varones: Félix Chino [Muni-cipal]. 4'54"9/10. 1.500 metros planos, seniors Balderrama (S. Ignacio) 28"4/10. 200 metros planos, les damas:

planos, que se disputó en la pista del Estadio Hernando Siles, dentro del programa preparado por la Asociación Atlética de La Paz. Julieta, representante de la UMSA, empleó un tempo de 5°15"7/10 para adjudi-Sentors), 31"0/10. Romero se impuso ayer en la prueba de los 1.500 metros planos, que se disputó en la narcó un tiempo de 5' 55<sup>2</sup>/<sub>2</sub>/ Los primeros lugares de

Julieta Romero

Salto alto, mayores varones: Alejandro Garcia (U. Católi-Karina López (Mu-

ca), 1.70 metros. 10 kilómetros marcha, ma-yores varones: Míguel Gonzales (S. Ignacio),

rtros valias, mascotas Serie I: Maria Liza (S. Calixto),10/10. 2: Davrbia Rodriguez VI, 12'4/10. Tros vallas, mascotas Hugo Vásquez (S. o), 14'1/10. Tros vallas, mosquitas: Mai Fujimoto (S. o), 2'38'7/10. Cros planos, mosquifos: Carlos Pinto (U. a), 2'38'7/10. Urgo, mascotas niñas: Carretos (I. Católi-Da metros tros con vallas, mos-niños: Serie 1: Ariel co (S. Calixto), 12"4/ rie 2: Adrian Ramírez lixto), 11"9/10. etros con vallas, mos-niñas: Serie 1: Maya naga (S. Calixto), con '10. Serie 2: Maj oto (S. Calixto), 11"1/ Por la categoria luveni, en coles juga dos en la cancha Rainel Mendoza, Fraternidad Tigras y Hista Nacional guidaron en dos tantos por bando, mientras que Municipal goico a Porvenir por 7 a 2.

El torneo continuara del venidero sibado, pre Livvenil. Amiricipal por la división prejuvenil, Municipal For la división prejuvenil, Municipal For la división por a 3 a 2 en partido jugado en el estadio Luis Lastra de la zona de Soponachi. A segunda hora de la zona de Soponachi Don Bosco se adjudicio las dos unidades al no presentarre Municipal A.

Depósitos a Plazo Fijo de 13 meses, Inmejorables opciones para NIERES AL MEDIO DIA ATENDEMOS Como siempre

en la

Gane buenos intereses y participe de los SORTEOS del mes aniversario LOS DEPOSITANTES PUEDEN RETIF PARCIALMENTE SU DINERO 윩 Agencia de EL ALTO y, en la Agencia de SAN MIGUEL Oficina Principal, el sábado inclusive.

MUTUAL LA PAZ

con un obsequio para cada depositante LO ESPERA

La llave de su futuro LA PAZ

de MUTUAL LA PAZ

MUTUAL

Empató con Ecuador a cero

# BRASIL VENDRA CON UN PUNTO

Guayaquii (Ecuadori), 18 jui (EFE). La electeción de Ecuador estivo a muy poco de transpara de control de control estivo a muy proco de transpara de con su similar de Brasil. en el egundo partido de las eliminatorias del rarupo "H's suramericanopara el Mundial de Estados Unidos 99, dispurado en el estadio Estados Unidos 99, dispurado en el estadio Monumenta del tropical puerto ecuadoria.

no de Cuayaquil.

Ecuador supero un primer tempo muy Tal Ecuador supero un primer tempo muy Tal Ecuador supero un primer tempo muy Tal acrejo y polemito. Pero dominio en el seguin en de de trumio. En la estadistica de los errocem- per como el mejor resultado para Ecuador un porempate 2-2, de hace tretita años, en el namporanto asumarericamo de 1963.

El muero empate de hay permitió a Bran esta munera de la marco empate el metor, y que numor ha par perdido un partido oficial por les eliminado de la tras mundallatesa.

Los bresileños tampoco han dejado de de la mandal adomde Ecuador nuncal legio de del mandal adomde Ecuador nuncal legio pero o mundal adomde Ecuador nuncal legio, pero o por que alonca acaricía esa posibilidad.

to our augmenterness, or protose to contagnus attention del cut of the previo del entrendor del cquipo ccutar toriano, el serbio Dussan Drasskovich, de la que el partido sería "fantástico, del otro mundo", se cumpilo con casacitud.

Ecuador dominio con claridad durante los primeres quince minutos del primere tempo, cerro bien la saldía de los brasileros per primeres quince minutos del primeres amuncio al minuto 16, cuando Bebeto caberante de la presidente de la primera en el area en la dres ecuatoridana, pero su rematas callo desvidad. Dos minutos, peros su rematas callo desvidad. Dos minutos después, Junt Enrique turó bajo y frontal a la porteria de Espinoza, que contuvo con algunal minuto. 21 y segundos después centro para su companiero Aguinnaga, que cayo de el area brasilería, derribado por un defensa rival, pero el árbitro argentino no dijo mada. Brasil, algo herido, reaccionó de minnese y se fue con todo y comerzia o mostrar destellos de su tradicional "Jogo bomito", de constantes pases que, a rato.



Guayaquili: Bebeto, de Brasil, supera la marca de Byron Tenorio de Ecuador, durante el partido que jugaron en esta ciudad ambas selecciones en el marco de la eliminatoria mundialista (Reuter).

le permittó dominar el medio campo. Bebeto, en el minuto 26, estrelló un remate potente en uno de los verticales de la

remate potente en uno de los verticales de la portería ecuatoriana, lo que repitio Careca en el horizontal dos minutos después, con

un tiro de cabeza.

Ba ambas ocasiones, el portero ecuato niano estaba totalmente vencido. Sin embargo, los jugadores centatoramos volvieron ga neutralizar el impetu brasileño y Aguinas ga, el 'motor' del equipo local, reclamo un portall, después de aprovechar un despeje L defeccinoso de la defersa brasileria.

Aguinaga envió entonces un centro dia-gonal en el área y Valber sacó al tiro de esquira con la mano, lo que el árbitro interpretó como casual.

"Team Bolivi

Felicita al

Dos jugadas posteriores de la delantera cuatorianA volvieron a crear peligro en la porteria de Taffarel, que contuvo un tiro rorital de Muñoz, al minuto 38, y otro del mismo jugador, a los 45, ambos tras pases

"matemáticos" de Aguinaga.
En el segundo termipo, dominado por un na juego improductivo de medio campo, el el quipo de Brasil praticiamente no treo co-portundades de peligro, mientras que por l'an l'an furtado (m. 77), que remato desviado resundo se encontraba sin marca; Eduado de cuando se encontraba sin marca; Eduado de sin punteria, y Muntos (m. 82) que ismibir dispuvo es in punteria, y Muntos (m. 82) que obligo a el Taffarel, irsa un tro líbre, a ceder el octavo in tro de esquina para Ecuador, frente a dos de Brasil en todo el encuentro.

ge de Amorim Campos Jonginho", Marciol Roberto dos Santos, Valber Facel de Olivei-ra, "Mauro" da Silver, Claudio libraim Vaz Leal "Brano", Crizam Cezar de Oliveira Filio "Zhano", Laiza mezar de Oliveira Filio "Zhano", Laiza Henrique", Pereira dos Santos ("Eveir" Aparecido Punilio, m.7.1), Autonio de Oliveira Filio "Carteca" (Carlos Caetuno Bledom Veri "Dunga", m.7.1); "Fai Souza Vietra de Oliveira", José Roberto Gama de Oliveira "Pebro", y José Roberto

Abhlro: Junn Loustan (ARG); secundado do por sus comparticus. Erresto Tably y Jose Wardez. No metro targetas.

Incidencias: Partido correspondiente al Crupo 'Br de las ellminatorias suramerica mas para el Mundial de EEUU'94, jugado en el estado Monumental del tropical puerto ecutatoriano de Ciuayaquil ante unas 50.000 personas. Temperatura de Sagados centi-grados y una humedad relativa del aire del "El partido comerzó con 43 minutos de critas por un corte del mido electrico en el estadio, lo que no fue explicado oficialmente. El puebbena se repútico en el estadio, lo que no fue explicado oficialmente. El puebbena se repútico en el estadio, lo que no fue explicado oficialmente. El puebbena se repútico en el estadio, lo que no fue explicado oficialmente.

"EXCELENTE PARTIDO": DRASSKOVICH

para el Campeonato Mundial de 1994.

El directur fetrorio el combinado ecuatoriano serbalo que "si tentamos más sucrtepodiamos habes ganado el partido".

"Hubo fallas, pero son fallas normales
que ecualquer equipo puede cometer aute
un rival de la categoría de Brassi", explico el

Gutto, 18 jul (RFE). El director técnico de la sedecida evculatoriana. Dussan Drassleorich, consideró que su equipo jugó un "excelente partido" contra su similar de Brasil, que tiene jugadores que son maes-tros del fulbol

en el 13. Rally mundial

Argentina 9

su brillante actuacion

Drasslovich er mostro satisfecho por el ur rendimiento de la selección de Ecuador y ser dilo que todos los ecuatorianos deben estar dilo que todos los ecuatorianos deben estar "orgaliosos de estos muchachos".

Ecuador empato esta node 0-0 en con esta Erasil en el segundo partido el grupo B de pu la zona suramericana de las eliminatorias raul

Drasskovich manifesto que la selec-ción de Ecuador jugo "de igual a igual" contra Brail y que fue un gran partido, pues ambos equipos buscaron el gol du-rante los noventa mínutos.

**NUESTRA TABLA** COMO LOCALES

En los ultimos treinta y seis años. Bolivia jugó dieclocho encuentros como local por las Eliminatorias de los Mundiales de Fútbol. Dias atrás brindabamos una tabla total de las Eliminatorias, pero hoy deseamos particularizar: solamente incluimos los cotejos que Bolivia disputó como duena de casa.

AÑO	ר	O	M	Д	GF	8	PTS
1057	6	6	0	0	ıc	0	4
1991	1-	10	-	C	-	-	-
1001	.0	-	O	-	07	00	2
1900	10	c	C	C	NC.	C	4
1909	40	10	00	C	-	07	0
19/2	40	00	00	-	IC.	00	4
1301	30	4-	00	-	4	C	2
1981	40	- 0	-	-	-	0	-
1989 (8)	40	00	0	0	4	C	4

(x) Los cotejos de 1985 fueron los únicos que, por Eliminatorias de un Mundial, se jugaron en Santa Cruz de la Sierra.
Los números citados indican que nuestras Selecciones han ganado seis de cada diez puntos en condición de locales.

"Espía" brasileño

EL GRAN OBSTACULO **OLIVIA PUEDE SER** 



equipo de asceraso y que deberá ofrecera para resiste tenerá "será fal vez el mayor obstaculo de Brasil en eliminar a la eliminatoria de la Copa del Mundo.

10 en las últimates entato poes adel Mundo.

10 en las últimates entator de la será de la mando (78 82, 82, 86 y 90) para los técnicos Claudo Coutunto. Tele Santimas

na obstante, que Brasile e clasificam y Schastiao Lazarouti, cree, por la capacida i centalizar prince en el grupo B, por la capacida i éculació de elemos y porque es dirigido por desentidaces del futbol, como Carlíos Alberto Parreira y su assear Mario Cagalo.

Con todo. Brasil en su optulon.

il -en su optuión - deberá esforzarse nte cuando juegue en La Paz, pues favor la alditud, sumado a que los tum adaptación adecuada, en razón

de la fait de trempor estrajo sus conclusiones después de observador extrajo sus conclusiones después de observad detalladamentre el comportamiento de los addoservar detalladamentre el comportamiento de los addoservar detalladamente en las eliminatorials mentre a los que tendrà por delante en las eliminatorials plotiva. Unique, Ecuador y Verente este hava cumplido Respecto de Ecuador, y aumque este hava cumplido Respecto de Ecuador, y aumque este hava cumplido Respecto de Ecuador, y aumque este hava cumplido Aporte este hava cumplido de estra espectudo por sus tradiciones, pero el plante de Liste Chillis no representa mas el peligio de otrora, explicando que "el futbol uragianyo se resiente, hoy en día, evalures al individuales capaces de, en un rapto de elevances.

Al menos en cinco lugares, y a pertr de mañana,
estarán a disposición del
público las entradas para el
partido que el próximo domingo, por las eliminatorias para el Mundial de estados Unidos, disputarán
en esta ciudad los seleccionados de Boliva y Brasil.
El Banco Mercantil continuará hoy cop las venta de
abonos y mañana sumará
boletos sueltos.
Asimismo, las localidades serán vendidas en el
coliseo Julio Borelli, estadio Hernando Siles, y sedes de Bolivar y The
Strongest.
La venta se extenderá
como màximo hasta las
doce horas del mismo do-

mingo "aunque estimamos que las entradas se agota-rán bastante antes", señaló Oscar López, miembro de la comístión

Luego, refiriendose al cotejo de la vispera, afirmo que se gano la primera batalla, pero todavia falta bastante para hacer nues-

tra la guerra.
La cantidad de entraLa cantidad de entradas sueltas a venderse estará sujeta a la salida de
los abonos, que tras las
primeras jornadas iteron
adquiridos en buen núme-

dispuesto en todas sus sucursales ventanillas especialmente habilitadas para la atención al público', anoto López a tiempo de puntualizar que quienes compren abonos podran presenciar los cuatro encuertos en Mirallores a "El Banco Mercantil ha

precio de tres.

ESCALA

DE PRECIOS.Esta es la relación de
valores para las entradas

sueltas.

Bultaca "A", 120 bollvignos, bultacas "B y "C".

100 bolivanos, preferencia: 50 bolivanos, media
preferencia: 250 bolivanos,
general: 30 bolivanos,
media general: 15 bolivanos, media curva sur. 10
bolivanos, eurva sur. 20
bolivanos, eurva sur. 20
bolivanos, eurva sur. 10
bolivanos, eurva sur. 10
polivanos, eurva sor 10
poliv

de los espectadores.

"En esto vamos a recibir una gran cooperación
de los boy scouts y el miércoles habrá un ensayo general en el propio estadió\*
informó López.

medias entradas, puntua-lizó que corresponden a niños entre cuatro y doce años de edad.

ESDE MANANA LAS ENTRADAS

Para la gran jornada que se avecina

EL BRASIL QUE VIENE

Es casi totalmente seguro que el domingo pròximo, **cuando Bolivia reciba a Brisali por las Eliminatorias els Mandali**, veamos un equipo visitante integrado
por jugadores que actian en muy diferentes lugares del mundo. No sería de
extrañar que Garcca—que juega en Japón—estuviese en el ataque junto a Bebeto,
que millia en un elenço españal. Y tampoco nos extrañar a que Jorginho, defensor del Bayern Munich, jugara al
Y tampoco nos extrañar a que Jorginho, defensor del Bayern Munich, jugara al

a cr	5	38,	1
neg	nje	mel	
ne	rtra	Pal	
18, 6	el e.	de	2
Rock	en	otro	12
do F	ado	drie	3
fcar	dic	oui	108
le R	LL.	o y u	laje
, y c	ade	able	es v
lanc	cion	an F	papi
Ital	lec	el S	bro
odir	n se	p sa	Sol
edi	ne n	dor	de
un u	the	gn	lists
ta en	asil	108	sta
militi	e Br	lgun	one
luc Fo	nb:	de a	S C
00.6	appe	dón	amo
ran	86	Sepo	orob
lado de Branco, que milita en un equipo italiano, y de Ricardo Rocha, que Juega en al Real Madrid de Esnaña	Si. Ya se sabe que Brasil tiene un seleccionado "radicado en el extranjero",	con la excepción de algunos jugadores del San Pabio y uno que otro del Palmeiras.	duo
opi	8	al mo	lo c
E L	1	20	>

		A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
NOMBRE	FECHA NACIM.	CLUB
Taffarel	8-mayo-1966	Reggiana (II)
Zetti	10-enero-1965	San Pablo
Cafri	7-funio-1970	San Pablo
Jorginho	17-agosto-1964	B. Munich (ALE)
Leonardo	5-febrero-1969	Valencia (ESP)
Branco	4-abril-1964	Génova (IT)
Marcio Santos	15-sept1969	Burdeos (FRA)
Ricardo Rocha	11-sept1962	R. Madrid (ESP)
Valber	31-mayo-1967	San Pabio
Dunga	31-octubre-1963	Pescara (II)
Mauro Silva	12-enero-1968	La Coruna (ESP)
Luiz Henrique	20-agosto-1968	Monaco (FRA)
Raf	15-mayo-1965	Paris SG (FRA)
Valdo	12-enero-1964	Paris SG (FRA)
Zinho	17-junio-1967	Palmeiras
Dellaha	14-diclemb1967	San Pablo
Muller	31-enero-1966	San Pablo
Munci	91-44/10-1971	San Pablo
Enveiton	16-Febrero-1964	La Coruña (ESP)
Bebeto	21-febrero-1965	Palmetras
Careca	5-octubre-1960	Hitachi (JAP)
		ale alone de

Esta lista no incluye al defensor Ricardo Gómes (Paris Saint Germains) Francial que se lesionó la semana pasada.

## **JUGARON DOS VECES**



Las selecciones de Brasil enfrentaron solamente dos veces en La Para, a las de mestro pala, surque también jugnon en Santa Cruz y Cochabamba; y por lo tunto hace más de doce años que un elenco del país vecino no llega a la ciudad del Illimant. Esos dos únicos cotejos se efectuaron en estas fechas: Esos dos únicos cotejos se efectuaron en estas fechas:

Una casualidad: los tres tantos de nuestros planteles fueron logrados por Carlos Aragonés (foto), uno de ellos me-diante tro penal. 26-Julio-1979 Bolivia 2-Brasil 1—Copa "America" 22-Febrero-1981 Bolivia 1-Brasil 2—Eliminatorias

### **ARBITROS** 507

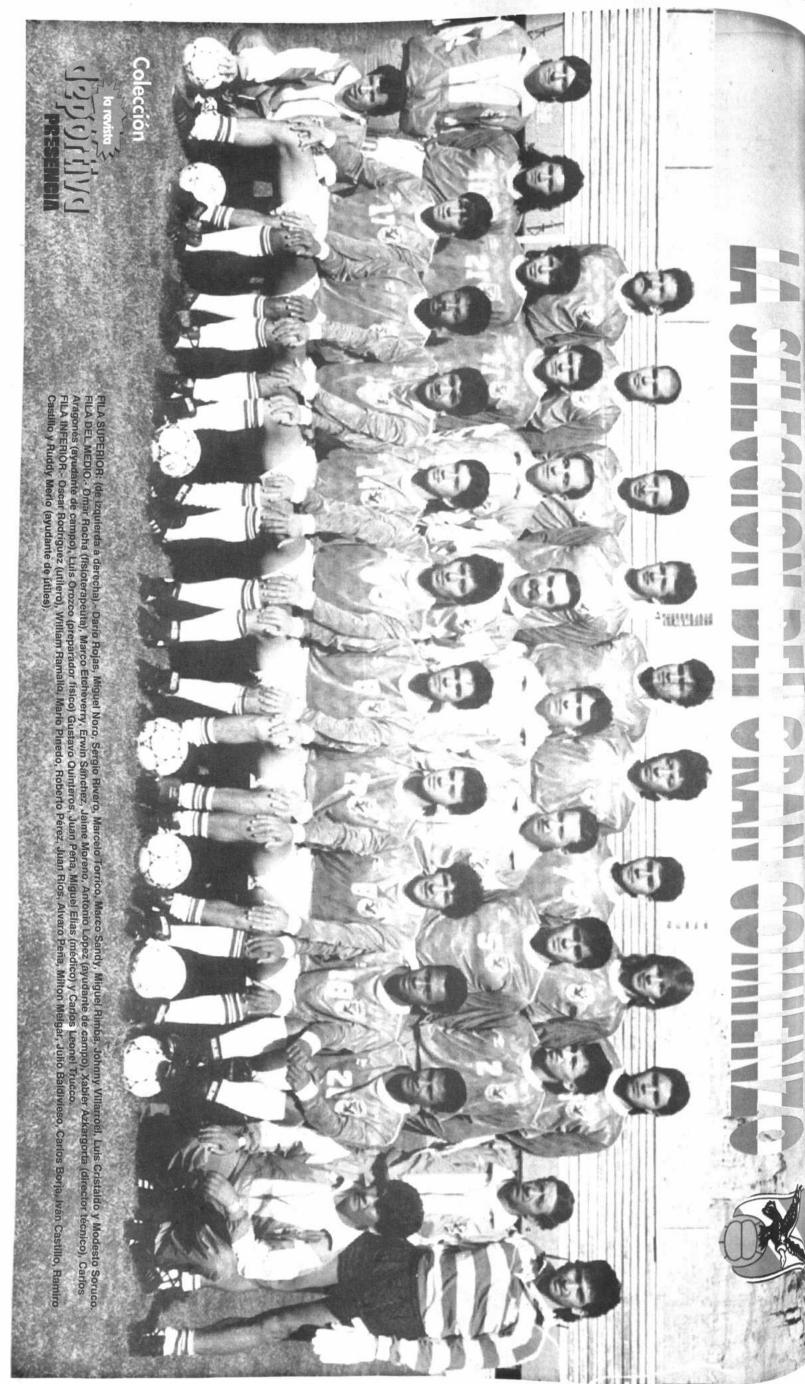
Don Juan Francisco Escobar (no pronunciar Escobar), paragunço, algo calvo y de grandes bigotes, maddo el 31 de cuero de 1949, será el juez que controlará el partido Buivia.

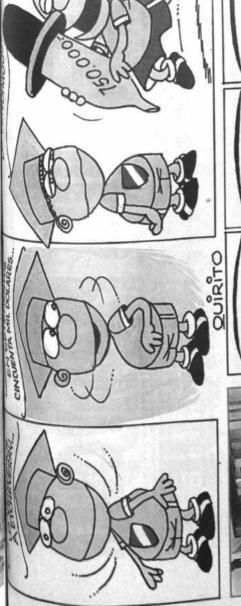
Braila i jugarse el domingo próximo y controlara a paragunyos serán jucces de linea.

Chras des paragunyos serán jucces de linea.

Ennilo Esteban Gonaldes, medo el 22 de miyode 1957 (estuvo en la linea de costado durante los dos encuentros que San José jugo este año en Chile por encuentros que San José jugo este año en Chile por encuentros que San José el Merica 3), Lais Araldo Mereles, nacido el 20 de diciembre de 1956.

Bacobar es un juez de moda dirágo (19/4) 22 el encuentro Colo Colo-Cruzeiro por la Recopa Sudamericana en Tokto, y precisamente reproduci-son un foto de aquel Cordo, publicada por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fuir Pedra Tambier estuvo en los burgos Olimpicos (Barcelma), y en la reciente Copa "América"; alla adutivo les cotejos Argentina-Mexico y Colombia-Uniguay. P

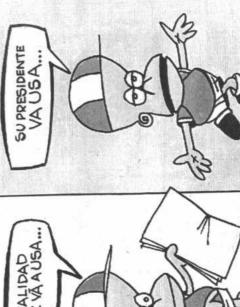






NOG ESTA COSTANDO MUELAS EL ESTATUTO...





Para el partido del 25 con Brasil

por las eliminatorias para el Mundial USA'94 nuestra selección jugará en calidad Cuando estamos a sels días del primer cotejo que glos que se vienen efectuan-do en el Estadio Hernando Siles llegan a un ochenta y de dueña de casa, los arre-

para el do al cronograma que para el efecto aprobaron las aupartamental de Deportes mantenimiento del escenario de Miraflores, se ha venido ejecutando de acuertoridades del Instituto De cinco por ciento. El plan, elaborado principio de año para e de La Paz.

fue la de poner en condicto-nes al césped del campo de juego, la misma que deman-dó los mayores esfuerzos debido a lo dañado que es-La labor más importante

Otros trabajos impor-tantes fueron los efectuataba.

tarios del escenario, don-de fueron reparadas puertas, lava-manos y sistemas de desagüe, ade-más de haberse repuesto los arte-factos que estaban dañados o sus-traidos, para posteriormente seguir con el pintado de muros, el mismo que se extendió también a otros secdos en los servicios sani-

NOS COBRAREMOS DIENTE POR DIENTE...

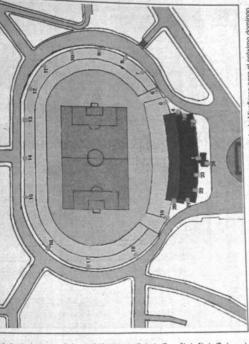
EN ELTIGRE BAUZA...

Todo lo relacionado con lo que es seguridad en el estadio ya había sido encarado cuando se efectuaron los partidos de Copa Libertadores, por lo que en este última fase los mismos solamente fueron revisados, comprobándose que no necesitaban de ningu-na medida.

Por otra parte fue rehabilitado el sistema de amplificación, el mismo que en anteriores gestiones fue desmante-

sión total de las instalaciones, la re-posición de focos quemados y todo lo dores electrónicos, incluido el ubica-do en el sector de la curva sur, que practicamente está listo para ser uti-En lo que hace al sistema de lluml-nación - si bien los partidos por las eliminatorias serán jugados de día -se determinó también hacer una revique se refiere al estado de los marca-

Las vias de acceso al estadio (veinti-cuatro puertas) fueron también debi-damente habilitadas.



En el gráfico las veinticuatro puertas habilitadas en el escenario de Miraflores para el pròximo domingo.

### EL AFORO

El alono del Estadio Hernando Siles, de acuerdo al más rectente trabajo efectuado por el instituto Departamental de Deportes, que data de algo más de un mes, es el que sigue:

					general:
	7.217 1.625 3.992 277 40 234 13.385	6.565 4.706 11.271	6.231 5.298 11.529	5.793 5.240 11.033	s este total g 13.385 11.529 11.271 11.033 47.218
or Broom	SECTOR PREFERENCIA Bandeja baja Bundeja alta Bundeja alta Autoridades Paleo Oficial Periodistas TOTAL	SECTOR CURVA NORTE Bandeja baja Bandeja alta TOTAL	SECTOR RECTA DE GENERAI Bandeja baja Bandeja alta TOTAL	SECTOR CURVA SUR Bandeja baja Bandeja alta TOTAL	Sumando sectores tenemo Preferencia General norte Curva sur TOTAL

LO GUE RESTA POR HACER

Los trabajos que restan por ejecutarse son de tipo estético y serán ejecutados

el propósito de que en ellas los entrenadores puedan dar instrucciones a sus di-Por otra parte se tiene en mente colocar pizarras dentro de los vestuarios con

de prensa, que funcionará en el auditorio de la Clini-ca Nacional del Deporte; lo mismo que de la depen-dencia para la toma del La habilitación de la sala

dencia para la toma del test antidoping, son otros de los trabajos por ejecu-En relación al primero se tiene que mejorar la lluminación, mientras que en el caso del segundo se totarse.

man recaudos para permi-tir que el recinto reúna las

condiciones exigidas por la Federación Internacional de Futbol

La sala de control antidoping debe reunir determinadas conpor una mampara y que se garantice que absolu-tamente nadie, fuera de los deportistas a los que se tomará las muestras y el baño funcione en el mismo ambiente, dividido los médicos encargados de diciones, como la de que

la tarea, tengan acceso al lugar. Finalmente el trabajo

Realizar los trabajos demandó al IDD vencer obstáculos como la falta de dinero debido a una congelación de sus de limpieza de ventanales de los sectores de palcos y de casetas se llevará a cabo un dia antes del cotejo del venidero 25 de en lo que al césped se refiere - la tempo-rada de invierno. cuentas bancarias, como asimismo

un aspecto diferente, que se espera agrade a los miles de afficionados que se aprestan a prestar su aliento a la selec-ción de todos los bolivianos. La eliminatoria, como ya ocurrió en anterior ocasión, será un motivo para que el Estadio Hernando Siles muestre

el Mundial. Sin embarjuizás en alguna me-ida cubierta por la ex-ectativa derivada de Es una de las gran-s interrogantes del sente futbolístico. en el curso de los

liguero en la fe-prevista ?

Y LOS CLUBES?

De los quince, doce
dieron a conocer un en este sentido. ninente cambio

Marco Morales (Chaco)

Carlos Durán (Destroyers)

barecer para esta en-

Por motivos ajenos

a nuestra mejor voluntad no expresaron su criterio Ctclón, Universitario de Potosi y Guabirá.

Las respuestas se dividen ast:
SIETE LE DICEN SI AL CAMPEONATO, CINCO
SE INCLINAN POR EL NO. No deja de ser llamativo el establecimiento de

Todos los cochabambinos aprueban la realiza-

Los cruceños consultados optaron por el no. En La Paz la opinión está dividida. Mientras The Strongest y Chaco Petrolero quieren jugar. Bolivar mantiene la postura de no hacerlo si es que no se modifica la actual covintura

LOS RAZONAMIÉNTOS.

De entrada, al menos en lo que a Bolivar respecta, habrá un déficit importante, que no se podrá recuperar de ningún modo.

La palabra del vicepresidente celeste, Lothar Kerscher (Mario Mercado, el titular, está fuera del Rerscher (Mario Mercado, el titular, está fuera del Rescher (Mario Mercado, el titular, está fuera del Rescher (Mario Mercado). vais) habia de 45.000 dólares en saldo rojo al cabo le la primera fase, cuando The Strongest, Chaco independiente y Universitario de Potosi sean sus

Bolivar no sólo alude los temas impositivo y de liquileres. Entiende que el certamen como tal será The Strongest, en cambio, conserva la idea de

Participar.

Tenemos que tomar parte en el torneo porque somos un ciub deportivo y tenemos un equipo de fútbol para eso; además, si no hubiera



Roberto Paz (Blooming)





Lothar Kerscher (Bolivar)





Miguel Antelo (Oriente).



Edgar Rivera (Metalsan)



José Ascimani ("U"-Beni)

opta por el no mientras no cambien las condiciones De doce clubes consultados, siete quieren comenzar, tal como esta previsto, el 25 de agosto y el resto

trio torneo sería muy perjudicial.

La expresión de Omar Pino, uno de sus dirigentes, condice de algún modo con la reanudación - hoy precisamente - de los entrenamientos y de las contra a laciones anunciadas por la entidad aurinegra, empedenada en volver, al cabo de la temporada, a la Copa tibertadores de América.

Chaco Petrolero impoco retacea su concurso.

Uno que varió su pensamiento es Carlos Durán, máxima autoridad de Destroyers.
Inicialmente, debido que aún no estaba

Fue una determinación de directorio adoptada ya hace tiempo. Y no sólo eso: queremos presentar un cuadro más competitivo.

Los albiverdes, a órdenes de Sergio Salas, arrancarán en la fecha con los aprontes.

Tres de las cuatro instituciones cruceñas apuntan

problemática del fútbol, era uno

al a negativa.

Al cestamos de acuerdo con el inicio en las ciudes condiciones. Es imprescindible una sojudia de la los requerimientos relacionados con impuestos y alquileres. Además, el Estatuto del Jugale de dor debe encontrarse aprobado.

De manera similar a la de Roberto Paz Limpias, no compositore de Blooming, pienas su par de Oriente Petrolero, Miguel Antelo de Barneville.

Bajo ningún punto de vista comenzaremos en presidente de Blooming, pienas su par de Oriente Paglo ningún punto de vista comenzaremos en presidente de Estas condiciones, más aún si FABOL no está de vecto de Estatuto del Jugador.

fútbol profesional vive - como tantas veces - una hora de incertidumbre

Jürg Steiger, se repone del accidente y tiene un proyecto

tuvo un accidente, grave, estuvo postrado en una Clinica (Del Sur, donde lo rearmaron), durante cast sesenta días, he-Es un hombre al que le encanta e eligro. Vuela con equipo de ala delta parapente. Lo presentamos en nuestra iginas hace tiempo. Hace cinco meses

nos en nuestras

cho del que también dimos cuenta. Júrg Stelger nació en St. Gallen en Suíza, el 10 de noviembre de 1949. De pro-fesión ingeniero Civil, llegó a La Paz, en

ta su regreso a la com parte el 21 de julio, de CONMEBOL mara parte en la Copa

naxima autoridad de Mario Guzmán

con elemento joven y experimentado para encarar la competencia sin sobresaltos, do la deuda de la pasa-da gestión y contamos -Estamos cubrien-

mente al director técra plaza de Cochabamba, Nomnico y acudiremos braremos próxima-

dan ayudarnos...

tros creemos que el fútbol debe ser factor de campeonato regionalizado.

Entre tanto, el títular de linte. El torneo es antiecon titular de Universitario del Beni.

sino todo el directorio de la entidad y el pueblo beniano desean que vuelva el fútbol, aunque admitimos que el torneo regionalizado no es de nuestro agrado." nuestro agrado" Germán Groc, a la cabeza de Inde-

actividad el mes venidero icre, se muestra partidario

-Estamos plenamente de acuerdo con arrancar el 25 de agosto; ratificamos la con-formidad con la modalidad de tor-

Después de esas

operaciones

eso no es adecuado. to. Sin embargo, una reunión con los otros presidentes de clubes menzar el 25 de agos

que participan del ac-tual integrado. acuerdo a lo conversa-do con los futbolistas

respaldo en Efrain Butron, de Petrolero.

Edgar Rivera, presiden te de Metalsan. lidad de descenso

Para nosotros to-mar parte es todo un esfuerzo, en función de no perder la terce-

Por otra parte, José Costas Lón, presidente de San José es enfático al señalar la negativa de intervenir. Primero se deben solucionar los problemas, y además el Estatuto del Jugador no fue resuelto.

es dificil que el campeonato co-mience en la fecha prevista". El futbol profesional vive - como tantas divididas. Es difiell anticipar lo que puede suceder. El propio presidente de la Liga, Walter Kreidler, asegura que en las actuales circunstancias neo, las series y el rol de partidos... Así están las cosas. Con opiniones



mones y un poco de brazo. Existen muchas mujeres que practican, eso indica que es manejable el equipo y no requie re una fuerza brutal. Qué preparación física se requie-re para practicar este deporte?

"Ninguna... sólo tener buenos pulouenos pul-

Cuáles son las características del parapente?

- Es una tela inflable con hilos que se ajustan al cuerpo mediante un arnéz, es de material de nylon recubierta con una capa impermeable, que no deja pasar el aire. La del deportista nedida del parapente es proporcional al peso

equipo, a unos ló metros de la tierra, y me fui de "picada" y de pronto senti un tremendo golpe por el impacto. Al día siguiente recobre el sentido recostado en una cama de la Clínica."

Cual fue el diagnóstico tras la caida?. la caida fue de pie los fémures empuaron las cavidades de la parte supe-rior fracturando la cadera , una equeña rajadura en la vertebra y el

"Oh...cualquier cantidad, como

recuerdo que ese día las condiciones eran desfavorables. Cuando de pronto se cerro el

"Fue el 21 de febrero en horas de la tarde,

altiplano y valle del país. Ahora se dedica a la supervisión técnica de puentes. Recordamos con el su infortunado accidente en la zona de Mallasa, en la parte que se denomina la "muela del diablo".

octubre de 1987, con un contrato de trabajo de la Cooperación Técnica Sutza (Organización No Gubernamental), para apoyar a las zonas de colonización y a la infraestructura rural del

Steiger probando un aladelta.

tomar altura. Segundo, cuando no hay viento se busca un terreno inclinado para que el deportista corra unos 60 metros de longitud y así tomar altura o sino con la ayuda de un auto, para el impulso." Cuál es el proceso en tierra para tomar altura en un parapente?

"Existen dos maneras...primero, se coloca el equipo en el suelo para que el viento lo infle y jale al deportista hacia atrás a través de los hilos y asi comienza a través de los hilos y asi comienza a comienza de la comienza d

Donde nace el parapente y el ala delta y en que países se práctica como deporte?

se utilizaba para recuperar las cópsulas de las naves espaciales denominados Apolo, que aterrizaban en el océano. En los ultimos años en Europa se desarrollo estos equipos, especialmente en Alemanía, Suita y Fran-cia. Donde se práctica como deporte."

Tengo entendido que piensa abrir na Escuela de ala delta en nuestro



En Plaza varoa pensando en mañana.

"Si, la idea vino de la gente que me vió volar y me preguntaron dónde se consigue el equipo, cómo se aprende y hasta el momento tengo sets personas interesadas a pesar de mi accidente. Pero no pienso hacerlo con sentido comercial, por el contrario seria como un favor, siempre que cubran el costo del implemento deportivo."

En qué otros paises practicó el deporte del ala delta y él parapente?

"Estuve en muchos lugares del mundo, pero los más hermosos recuerdos de mis vuelos es sobre la coordillera del Himalaya, mirando a mi derecha estaba el Tibet, a mi izquierda apreciaba la India, a unos 8.000 mil metros de altura. También entre mis vuelos inolvidables fueron sobre el Everest y los Alnes.

bre "pájaro" Para concluir, que se siente ser un hom-

los cóndores în esta dină oco timidos a me siento feliz, tranquilo, tengo admiro el paisale. A veces me siguen es a certa distanda, porque son un es, a certa distanda, porque son un pajaro, con amica del vuelo donde uno sube y aerdo a las corrientes de aire, queda n de volver al otro dia".

luardo "Pacho" Gorostiaga

- ¿Cuál ha sido el halago más importante que conseguiste?

- Jugar los cinco slams más grandes del mundo. Tuve el gusto de representar a un patria en estos torneos, los más importantes del mundo. Jugar los relocidados.

- Lin Jabosa jugar en Roland Garros, en Australia, el siam italiano, el de mundo. Jugar en Roland Garros, en Australia, el siam italiano, el de mundo. Jugar en Winbledon.

- ¿Un partido indeladale?

- Chalabosa jugar en desabilarte; recuctió que cai y me agarro el calambre en la pierra, me quise tocar y me agarro otro en la espadía, y después casi en todo el cuello. Me queria mortir me revolcaba. Me sacaron de ese juego en canulla, ne pusieron suero y yo queria seguir jugando.

- ¿Una caractora?

- ¿Una caractora?

- ¿Una caractora?

- Cuando jugaba en Europa, agarraba mi auto y me lha de un país a orro el rato que queria. Cuando me eliminaban en un certamen me bas carto a otro. como los toreros. Yo viva asil, un fail levaba un montion de tuve que tregalareslo al sendr que mecel com un troleo en las manos y que tuve que regalareslo al sendr que mecel com un troleo en las manos y que que puerta. Puenta pendita en cancha de césped. Fue la primera vez que había jugado en una cancha de césped. Fue la primera vez que había jugado en una cancha así.

- ¿Que te dio el tenis?

- ¿Que et dio el tenis?

- ¿Concei todo el mundo, apendi muchas lenguas y me relactone con mucha gente. Estoy orgalioso también de haber fuedo morte ana país, porque cuando las a la India, por ejemplo, madie sabia sa exista Bolivia: entonces eso también ha sido otro logo importante.

- ¿Que planes tienes?

- ¿Que e unos dieciseis años. En realidad con Ramito Benaros dos queros para concetar a la manera puedo aportar mos todo. Creo que unos dieciseis años. En realida don Ramito Benaros don puero a ma manera puedo aportar en in estado en misor a pueda estado cara di esta a manera puedo aportar en messa.

GUSTAVO

Schott in experiencia al tenis de mi país.

• ¿¿Que te parece el tenis bolludiano en este momento?

• ¿¿Que te parece el tenis bolludiano en este momento de la parece el tenis competitivo, pero no tiene el concepto cabal de lo que representa el tenis competitivo. Porque en este deporte y en este tiempo sobre todo, o te dedicas solamente al tenis o mejor no te haces iliasiones.

\*\*Y fundamentalmente es dinero, tiene que haber apoyo hasta del Gobier-

- ¿Tu mensaje? - A la juventud d Fue uno de nuestros memorables deportistas en el tenis.
Todavía mantiene pasta del campeón que fuey del gran representante que tuvimos en canchas del exterior.
Educardo Gorostiaga, cartínosamente liamado 'Pacho", recuerda hoy. Edurardo Gorostiaga, en tragectora deportiva.
Sigue vinculado al deporte blanco, pero no con la plenitud de antes y Sigue vinculado al deporte blanco, pero no con la plenitud de antes y Sigue vinculado al deporte blanco, pero no con la plenitud de antes y entusiasmo. Pero habianos del deporte que lo encumbro, del tenista, de "Pacho" campeón.

- 6.1u mensager.
- 6.1u mensager.
- 6.1u mensager.
- 6.1u mensager.
- 6.1u mentadidecirle que trate de apartarse de lo malo, es decir les vetros, yno de hablo de drogas, porque eso es vereno, sino de las perdensa alcohólteas, el egarfillo y otros. Creo que tanto dirigentes los como paderes teteren que inculear a sus hijos a apredar lo bueno.

a ser fracasados. Endonces que eviten esta con esos velcos porque los jóventes nos ed an teutra de diaño que puede causarles.

después ya no van a poderese sacar esa cosa maligna y siempre van los, a ser fracasados. Endonces que eviten estar con esos velcos porque madamentalmente para un deportista es el peor camino.

- 2.0mo dene que ser un buen tenista?

- 2.0mo de daba el puntaje para entrar al master. no le alcanzaba nadie. Entonces yo de elige con configaza, porque haba viajade ne me gano, seguite entrenando, mientras yo me recuperaba. Otro caso, ede un españo l Luna. Puen tenista, y al que le ganisha ha las damas. Una vez dos amias me pidieron salir con él. En en España, juganos, me gano, era almas en puede ser labajar. Creo que sas solamentes se puede ser pueno.

- 2.0mo de la puenca de la para de la punta de puede ser pueno. Pacho' campoin. Pero naturantos rest suposte que 10 cientamento, eta tembro.

"Recuerdas como te intictaste en el tents"

"Recuerdas como te intictaste en el tents"

"Recuerdas como te intictaste en el tents"

"Recuerdas como te intictaste an el tents"

"In padre (Isaac) fue tentsta y, modestia aparte, un gran campeón.

"An padre (Isaac) fue tentsta y, modestia aparte, un gran campeón.

"Or Zamona cosecharon muchos lauros para Boltva. El fue el principal como promotor para que incurar en de deporte balano. Yo comence a los 15 años promotor para que incurracto de acamos una vez pitas, otra bronce. Después me fui a Estados Unidos, as seamos una vez pitas, otra bronce. Después me fui a Estados Unidos, as seamos una vez pitas, otra bronce. Después me fui a Estados Unidos, as seamos una vez pitas, otra bronce. Después me fui a tribu o de lecricado de en ciercias de la comunicación. Aproveche de estudiar porque fiche por en ciercias de la comunicación. Aproveche de estudiar porque fiche por en ciercia de la comunicación. Aproveche de estudiar porque fiche por en ciercia de la comunicación. Aproveche de estudiar porque fiche por en ciercia de la composa fue concencé a un cub español donde me faciliaron muchas cosas. Luego conencé a lugida. "¿Cómo era el tentis en fui época?

"¿Cómo era el tentis en tur época.

"¿Cómo era el tentis en tura de porte para el cambien para entre cuba per en compendo reclai unos setsicientos delares y una copa.

Marsella y como campeón reclai unos setsicientos delares y una copa.

Marsella y como campeón reclai unos setsicientos delares y una copa.

Marsella y como campeón reclai unos setsicientos delares y una copa.

Entonces ya estaba comerzando en tura el dinerco en tents, loy en día en el ganador en Roband Garros en Nueva Yorde español, habías ganado en Wimbledon, en Roband Carros en Nueva Yorde sepañol, había

Pacho" finalmente acota que el mundo del tenis es sorprendente, "los

tenistas son verdaderas máquinas y cuesta entrar en este timo.

Trabaja ahora en el Ministerio de Finanzas, "soy una especite de asseor del ministro. Y como periodiste tampoco descuido mis corpaciones como corresponsal de algunos medios del exterior.

Educardo habla ahora más de raquetbol y no es para menos porque a gus 46 años ha conseguido importantes lauros internacionales. Pero esa es otra historia.

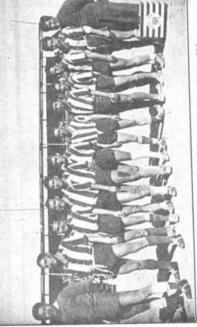
José Rodriguez Carrasco, abogado, ex Jugador Te bolivarista y presidente de la institución durante 15 Ni años, fundamenta:

El club fue fundado el 24 de Julio de 1908 por un regupo de alumnos del Colegio Macional Bolivar. Pri leg moro se lamó solo club Bolivar, luego este nombre por aparecio ampliado con el vocablo inglés Nimbles que, aparecio ampliado con el vocablo inglés Nimbles que, para nosotros [los del Bolivar Nimbles] quiere decir par Mo hay referencia concreta sobre nombres de los fundadores, aunque si de meritorios ciudadanos que, al su comenzar e siglo, vivian la plenifica de su juventud en tra esta ede Colegio Nacional Bolivar, fundado en 1826.

Estos jóvenes, desde heigo, practicaban también deporte, y el futboli, ya popularizado por etudadanos ingleses radicados en la región, era de su preferencia.

Cómo olvidar a Humberto Calderón, Angel Walera, Juan Orado, Julio Novillo, Adrian Blondel, Walera Volvilo, Adrian Blondel, Ortos que estuvieron seguramente en la funda eldo y que más trate fueron pilar fundamental del eldo. Anote también a Emilio Valdez quien dirigió muchos años al club. El Bolivar Nimbles Club, históricamente, resulta-ser la tercera institución fundada en el país para entivar la práctica del fútbol. Primero, en 1896

LIVAR NI



El equipo de Bolívar Nimbies, del año 1950.

dd nactó el Oruro Royal Club, la entidad más antigua del país, luego al transcurir 1906, en La Paz, fue fundado er- el- club The Strongest.

Por entonces Oruro era el epicentro de la actividad Por entonces Oruro era el epicentro de la actividad confidadanos ingleses ligados a la minería y el servido cutdadanos ingleses ligados a la minería y el servido entidad deportiva organizada en la epoca, adopte una demoninación en Idiona ingles: Highland Club en S. Colquiri, linernational Sporting Club, Bolden Sporting Club, Oruro Tennis Club... ib, Oruro Tennis Cl FUSTE Y RUTINA Será el festejo de una respetable institución oruncha eco Será el festejo de una respetable institución oruncha eco llamada Bolivar Nimbles Club.

No habra fanfariar mi mucho menos. La celebra- fer ción será sobria porque, como casá todo en el país, el em antiguo club orureno no está al margen de la trais. O aumque con ortros ribetes y aristas. No faltará, con Col seguridad, el emoclorado saludo de alquien que ama Clu seguridad, el emoclorado caludo de alquien que ama Clu bes colores rojo y banco que, desde 1908, distinguen El sabado 24 cumplira 85 años de vida institucional. Ese mismo dia se festeja el naulico del Libertador Simón Bolivary, aqui en Oruro, el aniversario del centenario Colegio Nacional Bolivar.

Sigue el dialogo con el ex presidente Rodriguez

a esta benemerita institución orureña. HISTORIA

carrasco.

Cuentronos de las glorias del Bolivar Nimbles Club.

Cuentronos de las glorias del Bolivar Nimbles Club.

Desde siempre fue rival clásto del Oruzo Royal y
Desde siempre de prensa que confirman al Bolivar
or Tengo recortes de prensa que confirman al Bolivar
or Tengo recortes de prensa que confirman al Bolivar
los Nimbles como invariable "sparring" de las selecciones
bolivianas, aqui y en el interior del país. Firal jugado
n res de fuste como René Zenteno, el 'faero "Gutlérrez y el
regendario "watom" Valencia que integró la selección
re boliviana de fútbol. La génesis del Bolivar Nimbles Club puede ser sumida en esta frase: del colegio a la cancha de

Tras uma época de oro para la entidad, su vigencia parece sumirse en una vigencia rutinaria en el seno de la Asociación de Fútbol Óruro.

Pocos lauros, pero de todos modos, aún conserva en su vetusta sede, algunos trofeos que confirman esta trayectoria.

Solida, Setos, doctor Rodriguez?

Muchos se llevaron los depredadores del club.

TENIA UNA VEZ...

ligera variante: tenia una vez...

El Bolivar Nimbles Club **tenia una vez** un estadio ve El Bolivar Nimbles Club **tenia una vez** un estadio propio. Ahora el sitio es ocupado por el mercado Boli- el var, en la zona este de la ciudad.

El lote fue donado por un súbdito alemán que el ciedió volver a su pais antes de la Segunda Guerra Mundial. Más tarde, un ciudadano apellidado Ramos Mundial. Más tarde, un ciudadano apellidado Ramos el celub perdio. Nos queclamos solo con ago más de esto metros al norte del actual mercado Bolivar, predio gió. El rubro del patrimonio institucional de este viejo club orureño tiene también su historia. Puede comen-zar al estilo de los cuentos "había una vez", aunque con





HUMBERTO

que tras ser annuralia-do, fue vendido. Con ese dinero, los dirigen-tes de entonces com-praron la actual sed ubicada en la calle 6 de Octubre. -¿Qué más tiene el club?.

Nada más. Esa sede y sus gloriosos recuer-dos.

LA SEDE

Mario Bodriguez

Es una vetusta carsona cuyos ambientes estin ocupados por familias que, en su mayorfa, pagan alquileres devaluados y, en algún cuso, ni pagan. Por lo menos un juiclo se ventila en tribuna-es por ésa y otras causas. A otros el club les cobra en dolares.

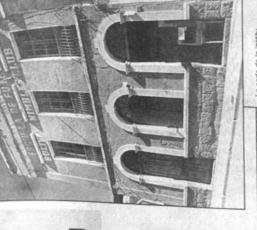
La sede del Bolivar Nimbles Chib, donde funciona su La sede del Bolivar Nimbles Chib, donde funciona su

secretaria permannente, alberga a familias, un consultorio dental, un snack de pasillo vun bar que atlende toda
la noche. Es todo un corventillo inscrito legalmente en
Derechos Reales "para que nadre se avve".
Un grupo de jóvenes dirigentes allenta un proyecto ambictoso para construir una sede moderna, perto
la vigencia de los problemas, posterga la intención,
la vigencia de los problemas, posterga la intención.

Ex. CAMB

Can lo que reporta la indicada sede por concepto
de alquileres, el club mantiene un equipo en categoria No Africionados PB. o iro en trecera especial y tres
ria considerados socios del club.
Son considerados socios del club.
Su drigencia artival parece haberse reduedo a la
Su drigencia artival parece haberse reduedo a la
voluntad de Fernando Guiroz, presidente (trabaja en
voluntad en vol EL CLUB

Con rica historia forjada en el yunque de la orurentidad desde hace 85 años pero también ago-bado de problemas, el Botivar Mimbles Club, de la gloriosa divisa rojibianca, vive en Oruro para servira al futbol, a la espera de tiempos mejores.







Junto a una de las cabinas de transmisión del Ramón Aguilera, un sitio donde su presencia es habitual.

urasarlo que precisamente cumple de la maria l'impara l'estamenta de la maria l'estamenta l'estamenta

res, tenia un periodismo incipiente, con perio indicos que salian tres veces por semana. Era una época en la que los diarios se hacian a tipo, ni siquiera con linotipos y las prensas de erui plunas y se manejaban a mano. Recuerado que comence un 19 de julio de 1958 y era lo una especie de culturiación de algo que siem pre me había gustado, porque desde muchacho, cuando estaba en el colegio, tenia inclinación lineta el periodismo, ya que hice algunos periódicos murales y cosas por el estilo.

Alguno de tus colegas de esa época contitua en archydrado. "Era una época en la que Santa Cruz, una apacible ciudad de no más de 70,000 habitan-

el director del diarro El Deber, quien por esos años radicaba en La Paz, si no me equivoco. Además, puedo manifestar con satisfacción, que tengo la porticularidad de haber hecho todos los generos del perio-Y en la radio cuando comien

amente no era tan exigente como

reculpos que jugaron ese partido.

Ahora hablemos de us primeAhora hablemos de us primepara Mi primer viaje a otra ciudad para trunsil a mitir un partido de finitod, fue a Cochabamba,
higaron en aquella oportunidad el local Petrolero y Oriente Petrolero, por el campeonato
as Simón Bolívar. Fue a principios de la década
del 70. Mi primera salida al exterior fue en
oportunidad del Mundiallo que organizo Brales per 1077 per la principios de la decada
de poetunidad del Mundiallo que organizo Bra-

ca. veces acido, y respondiendo a tu en pregunta, te cuento que jugaba Biooming ver con un equipo del interior y Andrés Gallardo in tu en pregunta, te cuento que jugaba Biooming ver con un equipo del interior y Andrés Gallardo integraba el equipo celeste. Era un pur habilidoso en el manejo de la pelota. Duche intentò jugar con habilidad perjudicando a su equipo y manifesté que Gallardo jugando es intentò jugar con habilidad perjudicando a su equipo y manifeste que Gallardo jugando de su persona de comentario y cuando es incontra la parecer los difigantes de este equipo da escucharon este comentario y cuando de dallardo llegó al vestuario le manifestaron este comentario y cuando que estaba flera del equipo. Gallardo me espero a la sallda y se quejo de lo que y o habia dicho. Lo finico que le respondi fue:

"es smentira lo que he expresado, dame e ma cachetada". Y Gallardo me respondió, es verdad". Abl seabo la conversación.

### en Hockenheim La cita veloz

salpicada de controver stas, de acuerdo a li scuchado y leido en

con cuarenta ediciones, se volvera a disputar en Hockenhein donde ya se corriero dieciseis Grandes Productiones de la contra de la corriero dieciseis Grandes Productiva de la corriero dieciseis Grandes Productiva de la corriero del corriero de la corriero del corriero de la corriero del corriero de la corriero de la corriero del corriero de la corriero del corriero del corriero de la corriero de la corriero del corriero de la corriero de la corriero de la corriero del corriero de la corriero de l se a un lado dos tendrán que hacer Vieja compete

co Grandes Premio sobre Lauda

legó Nigel Mansell, para imponerse

Ayrton Senna, conjuntament Nelson Piquet, ganaron en o portunidades consecutivas e circuito de Hockenheim

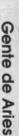
### La futbolista

Tiene, en Italia, la fama que entre nosotros poseen Etcheverry, Borja o Trucco. Se liama Carolina Morace, y es una mujer futbolista que forma parte del equipo femenino del Milán y de la Selección de su país.

El futbol femenino no tiene todavía, en Italia, la formidable atracción del masculino: son diez mil jugadoras contra millones de practicantes del otro sexo.

"Fifa Magazine", revista de la máxima entidad mundial del balompié, le dedica varias páginas en su última edición y se refiere tanto a la calidad de Carolina como a su tarea de presentadora en "Gala Goal", un programa de Tele Monte Carlo.

La foto muestra a la estrella en el set de televisión



os nacieron bajo ei signo de Aries. uación de cada nombre, hay una definición, en algo aeportivo en diferente

QUE: Futbolista paceño

MENACHO, CASIANO

Deporting Migual Velarde (Director)
Lorenzo Carri
Oscar Dovado Y ahora las soluciones.

Y ahora las soluciones.

Bejarano (1) es una figura notable del esqui.

Carmina Tenceros (2) es alleta y nos representó en los Juegos Bolivarianos.

El Ingeniero Sossa (3) es el maximo dirigente del volcibol.

Todas las otras definiciones son correctas.



Pero otros tre

39 en danza

R. C. E. Ix

nueve y medio".

tros mariposa y salió volando. Ganó los cien :

que venire de los que mencionarenos a continua-ción quedarán al margen del gran tos

Un fanático ati-grado describiendo la bandera argentina: "Que me impor-ta, blanco, que me importa'

Era un centrode lantero excedido de

Dinamarca Ecuador

Costa de Marfil

Trucco se enoja: le dicen que tien cara de pôker.

(x): La Representación de Checos y Eslovacos equivale a la antigua Checoslovaquila.

Fanático de los deportes ecuestres, jugaba al ajedrez para manejar los ca-ballos.

Tras urrito soberano como pudo ver usted, el futbol dejó el Estadio para entrar en la TV.

Eliminatorias







DE NUESTRAS FIGURAS: ALVAREZ, RAUL: lim

Raul Alvarez

QUINTEROS, EDGAR: ordado futbolicia

MIRANDA, PAUL; Bas

MAIZO PASAGO.

ILLIE NASTASE: EX

drecista cubano

RENE HOUSEMAN CHRISTY O' CON

RAUL VICENTE AMA

RODRÍGUEZ, LUIS AL-BERTO: Jugador cochabambino de voletivi, SANCHEZ, MARCO ANTONIO; Bas-SANDI, RUBEN: Periodista deportivo nal brasileño uno de los campeones americanos de 1963. RILLA: Cottzado MAURO RIBEIRO: Ciclista profesio

Enc. Interior Alberto Arévalo

Enc. Exterior Marcos Bonilla

Fotògrafos

Corresponsales

Gonzalo Valenzuela (Santa Chuz)
Manuel Herrera (Cochebamba)
Humberto Cabezas (Churo)
Favio Porcel (Sucre)

Humor: Abraham Guiroz ("Quinto")

TELEFONOS 37340 - 41 CASILIA DE CORREO 3276
FAX 3810-80 TELEX 3859 BV CAJON POSTAL 10152

Serv. Internacional El Telépralo (Ecuado)
ERE - AP - REUTER - ANSA "Cazeta Esportiva" (Brasil)
El Grafico "El Nacional (Nenezuela)
Carri (Argentina) "El Nacional (Nenezuela)
Una Bator (Esparia) "A Boar (Portugal)

Andrés Rojas Fernando Flores Poli Quentasi Lucio Valdivia Alberto Torrico